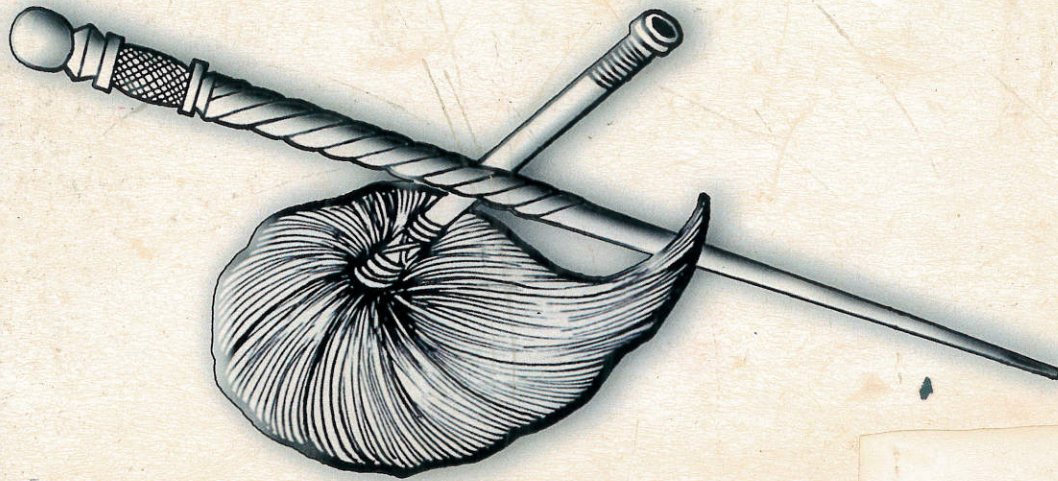


ANAVA FETALAI



Telei'ai Fanaeā Christian Ausage

Faasino Mataupu

Upu Tomua	Itulau
Faafetai	7
Folafolaga o Meaai & Sua	8
Sufiga o 'Ava	10
Folafolaga o 'Ava	23
Tufaga o 'Ava	31
Lauga Usu	43
Lauga Tali	50
Lauga o Sii o Maliu	66
Lauga Tali i Paolo Eseese o Maliu	72
Lauga o Talaga Teu ma Liu Tofaga	80
Lauga o Nunuavaga/Faaiipoipoga	94
Lauga o Umusaga/Faaulufalega	100
Lauga o le Usu Gasegase	105
Lauga o Saofa'i	112
Lauga o Ifoga	118
Lauga Faafetai	122
Lauga e Momoli ai Faifeau	128
Lauga o le Faafaiaivaina	139
Lauga o Taalolo	144
Folasaga Eseese	148
Tuvaoga Eseese	154
Solo ma Saaafiafiga	165
	180

Upu Tomua:

O le a taoto ia le lafialalo o paia o Samoa le atunuu tofi, auā e leai se tufuga faafialima maeaea na te toe atofuli faaleatoa ou mamalu va i vanu ma le tifa to, auā o Samoa le atunuu tofi, e le taliola pe tala tau e pei o Toga, o le fale foi ua soo taiāo lona atuao ma e tulutulu i tao, tulou. Taoto la ia faamaene i le tai loloto i Tootoo o le Motu Sa, Tama Matua, tainane le Usoga a Tumua ma Pule paia ia mai le oneone le ufitia i le Tai Samasama, a o faanae lupe le la, se ia pa ia le oneone sina o Nafanua i lona Tai Ulaula, ina ua ifo o le taulaumea, tulou, tulou, tulouna lava.

E le vaea le fala na aami i lagī, i susuga i Ao faalupega o lo'u nuu o Samatau, tainane le Pulega ma auaua a le Atua o le Misiona Samoa o le Ekalesia Asofitu o le Toe Afio Mai, ou te faatulou atu. E le toe soli tapiga e se faamatalaga le a'ua'u ou sa le aveā ma ou mamalu le toesea. Faalelepa ia o outou paia faale-talalelei i le Atua, o le e ou mea uma.

O le Faafetai:

Ae mua a'i le faasagi i le Atua o le fuā, o lona aao taitai ua tini pa'o ai le uto e pei o upu i faiva o le tapalega, e tauala i lenei galuega. Seanoa lava lona agalelei, e atafasaina faafuga o laau e toulu se vaivai e faufau ai ni manatu, aua alo ma fanau o lo o utuvai magalo i le potu salalau i le Laumua o le Saili Atamai o le Kolisi Tuuafaatasi o Amerika Samoa.

Faafetai i suli ma feoi o le talalelei, i lo latou nono manū i talosaga, ina ia a'e malo taumafaiga a tama fanau o Niuapai, Samatau; e ui lava ina o lo o taase i eleele ese, ona o le saili manuia aua aiga o lo o tapuai mai ma tu'i o le muli-papaga.

Faafetai i lo'u nuu pele o Samatau, le paia i le Falefa o Usoalii, Fiamē ma Gafa, tainane lau Saofaiga i le Nofu Ituaiga ia Leulumoega. Faamalo le tatalo, malo le faamalosiā, na tupu ai le loto tele a o feagai ma lenei galuega.

Faafetai faapitoa i lau tofa i le Avaganofoa – Puni Raea Puni ma le Ao a Matua i le suafa Telei'ai, tainane le paia o le nofoasuafa ma le mamalu o le Aiga Sa-Puni i Samatau, o a outou talotaloga, lea ua a'e malo ai le faiva sa taunafai i tausaga e tele ua tuanai.

Faafetai faapoopo i lau afioga i le Faatonu, Okenaisa Fauolo ma le Ofisa o Measina ma Aoaoga a Samoa – SSI: Samoan Studies Institute mo la outou tuualalo ma fautuaga i lenei galuega fita. Ia faamanuia le Atua i o outou tiute ma nafa tofoti.

Faafetai sili i le Sosaiete o le Lavea'i ma le Pulega, mo le faatupeina o le lomiga o lenei tusi o lauga, e toomaga i ai ni isi o le atunuu mo se fesoasoani.

A muli a'i se faafetai, i lau afioga Sepuanume Simolo Ai'i Faile Ausage. O oe lava o le matua faitama, o lau tuu mumusu lea ua oloa luuluu ai le tusitala ina ua mea i upu o le ituaso, ae sili ai le itu faaleagaga, ua afua ai ona tino lenei galuega sa punoua'i ai.

Folafolaga o Toonai:

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogofie po o Upu faanofu filemu.
2. Faalupega o tagata o lo o folafola agai i ai le toonai.
3. Faalupega o tagata na aumai ai le toonai.
4. Folafola loa le maau.

Iloiloga o vaega taitasi o le auivi

Folasaga – Upu faanofogofie/Upu faanofu filemu

E faaaga e le tagata folafola toonai alagaupu ma muagagana e tomua ai sana solo puupuu i le amataga o lana folasaga. O alagaupu e afua mai tala tuu taliga ma tala o le vavau, lea e lagolagoina e ni pine faamau ma lagi soifua e faamaonia ai. O muagagana e afua mai i le siosiomaga faanatura ma faiva o le atunuu sa faatino ai le tautua tuavae i aso ua mavae. O nei faiva e aofia ai le seuga lupe i le tuavao, atoa ai ma le alofaga faapea ma le lelepaga po o le lelepaga malie sa faatino i le tuavao. O taaloga foi, poula, tala o taua, faaipoipoga, saofai ma isi fesilafaiga o le atunuu, e maua ai foi isi upu e faaaga i amataga o isi folasaga.

E masani isi folafola toonai ona faaaga upu faaonapo nei po o upu e foliga o ni vaogagana faale talalelei. *Fi: Ua tala mai le lagi galuega a le Silisili Ese, ua faaalii foi i le vanimonimo galuega mama-na a ona aao.* Atonu e le namu Samoa i se faafofoga a isi, ae ua mafai lava ona talia i o tatou manatu faalotoifale, ona o le piama ma le piia ai o tatou itu faakerisiano ma la tatou aganuu e pele i o tatou lotu.

Faalupega o tagata o lo o folafola agai i ai

E taua faalagiga o tagata ia sa'o lelei ma lagotonu i lona taotoga lemu. O le mitamitaga o so o se tagata Samoa, o le sa'olele atoatoa ona faalupe lona faalupega ma lona faasinomaga. E taua le malamalama lelei o le tagata folafola toonai i faalupega o tagata ua potopototo, ina ia lelei i le faafofoga a le aofia le anoa o lana folasaga.

MATAUPU 1:

Folafolaga o Meaai

Folafolaga o Toonai o se aiga/aulotu/nuu.

Folafolaga o Tāuga i se alaafafaga.

Folafolaga o Asiga o se malaga.

Folafolaga o 'Ava o se fono po o le fono o le 'ava.

Folafolaga o Meaai o se galuega (nuu, ekalesia, autalavou).

Folafolaga o Sua

Faalupega o tagata na aumai ai le toonai

E taua tele foi faalagiga o tagata na maamaau ma milomilosia i le gaseaina o nei toonai. E le pa'ū fua le afu sisina ma le olooloia o tatou tagata i le gasega o taumafa, auā le taliga o le sua ma taimi o tauteaga i so o se saofaiga. O le mafuaaga lena o le faailo o le fogatia, ina ia silafia e sa napatia i lea foi nafa taua.

Folafola loa

O mea sa sau a'i le atunuu anamua, e muamua ona folafola o i'i po o inai o le toonai. E le tau aumaia i fafo mea aano e pei o fuāuli, maualuga, lili po o ni sofesofe. E faapena foi i palusami po o ni fai'ai affi, e lelei ona faailo, ae tuu pea i totonu o le ato ina ia aua nei tele isi galuega e fai e le tagata folafola toonai.

O le maau uma e folasia i lumamea, ina ia mafai e le talaluma o lea saofaiga ona fai la latou pule i ni ato e fu'e ese mo i latou ua lauto-gia, po o ni aiga foi e tuaoi ma le nofoaga lea e gaoo ai nei taumafa. O mea ua totee, ona lufilufi lea e tali ai le sua.

Ni isi o faataitaiga o Folafolaga o Toonai

Faataitaiga 1

O lea ua mapu nei i le sasaga le utuga taua ia Keriso ma lana upu folafola, sa manavaina e le sui o le Atua i luga o le fata, e taitoalua ai o outou finagalo, e tautua ai i le Atua ma lona malo. Ae o le a mamau ia ma maua'a i fala matū paia lasilasi o le ekalesia (*faalupega o le ekalesia e masani ai, faatasi ai ma ni isi o lo o asiasi mai*). O paia o le atunuu e faaetegatā, ua taoto, a o se ala o'o ma ona pa le solo, o le a faataalolo, tulou. Ae avea ia paia o le Atua, e lanutasia ai o tatou taga-ta, ae a le asō ma la tatou toonaiga i le maota o le galuega. Ia maotua ia so'u nofoaga, ae magalo lo'u leo. O le a ou tautala i le maau ma le milomilosia, o la tatou faitoonai leni e fai ma o outou fofoga taumafa i leni foi aso sapatia o le Atua.

Ia faliu ia le silafaga maualuga i lau susuga i le Faafeagaiga, o le tama lava lea o le galuega, sa feagai ai ma le luluina o le fatu o le talalelei i le asō, tainane le faletua. A o se maimoa malamalama i susuga i A'oa'o (*faapoopo i ai faletua, pe afai e i ai ni faletua*). Se si-

lasila toto'a i susuga i tiakono, faapea le nofoatofi o le ekalesia i ona vaega e fia. E le vaea foi le fala sii gatā, i paia lasilasi o malo, tuafafine ma uso valaaulia, ua mafai ona tatou mafuta ma fai tapuaiga faatasi i leni ekalesia (*ta'u faalupega o tagata valaaulia, pe afai e te silafiaina*). O la tatou faitoonai leni o le ou folafolaina atu:

O le toonai leni a le susuga i le Faafeagaiga ma le Faletua
Ua i ai i'a mai le moana e 2

1 le apa papalagi, pispupo 3 pauna

Fuāuli ma palusami ua i tua nei

Faalua se leo, ua i ai ma la outou vai vevela ua mae'a tapena i ona vaega eseese

O le susuga i le A'oa'o (*suafo o le tagata*)

1 le filiiga

Kuka eseese ua mae'a ona teuteuina matagofie

Maualuga ma palusami ua i tua nei

O le tama matua ia (*suafo o le tagata*)

Ua i ai le manu mai le lafu

Maualuga ma fai'ai affi ua i tua nei

O le toonai leni a le tina matua ia (*suafo o le tagata*)

Ua i ai le tua o le manu

1 le moe pilima

Fuāuli ma palusami ua i tua nei

Afioga ia (*suafo o le tagata*)

1 le ta'ai fa ua mae'a faavela lelei

2 afi faapulou

Fuāuli ma palusami ua i tua nei

Tofa ia (*igoa o le tagata*)

2 tu'e ma le fai'ai ola e tasi

2 fagu sami saunia lelei

Tasi ae lua so'u leo, e lua'ea vailolo ua mae'a tapena.

O le aotelega o lo outou fofoga taumafa i lenei aso

- * 3 filiga po o i'a mai le moana
- * 1 le apa papalagi – pisupo 3 pauna
- * 1 le manu mai le lafu
- * 1 le ivi/tua o le manu
- * 1 moe piilima
- * 1 le ta'ai fa ua vela lelei
- * 2 afi faapulou
- * 2 tu'e
- * 1 fai'ai ola
- * 2 fagu sami
- * Atoa ai ma kuka eseese ua mae'a teuteuina lelei

Ia, to mai le pule i lo o outou talalumaga, ona lufilufi ai lea o la outou tauteaga i lenei aso paia.

Faataitaiga 2

Ua vili nei le foe a le tautai a'e, ma ua ifo tonu nei le u o le tologa i le feau sa alagaina i le 'Ala ma le Mila o le Atua i le asō. O lana upu sa folafolaina i le fata, ua fai lea ma vailaau aoga, e molitino ma miliu'u ai o outou finagalo, e tōmataina ai tiute ma galuega ua tofofi e le Atua, tatou te galulue ai mo la ma lana upumoni. O paia o le atunuu, mai le tofotogo a'e o le la i Saua, se ia pa ia le taulaumea i le Alataua, o le a nuunuu atu, i faleupolu tofotofi o le Faleagafulu ma le Motu Sa – Tama Matua ma Tootoo, auā o lo latou nafa tausī lea, e pui-pui malu i paia ia o Samoa. O paia o le au valaaulia, e i ai le lagona o le a faalepa ma nona i tootoo au ma le autalaia o Samoa. A o le asō ma la tatou fesilafaiga, tapā ia i lagī ona mamalu, e lalanu faa-uamaaveave faatasi ai lenei saofaiga.

E maotua ia se nofoaga, ae magalo le leo o le auaua. Ae liliu ia se silafaga maualuga i lau susuga i le tofi, lau susuga i le Ao Faalupega, o le sa tu i le foe ma fai ma sui o le au osi taulaga o Sa-Levi ma lona nofo-a-ituaiaga, e faaleo le finagalo o leova, e tusa o lenei aso sapatī. A o se maimoa manino i susuga i A'oa'o, tainane foi se silasila maua i le nofoatofi o le ekalesia ma lona loaloa i ona tafa e fia, tulou. E le tavavaea foi le paia tele o malo ua affio mai ma tala mai aao,

tatou te vagavagaia faatasi lenei laoi i le asō. O la outou fai toonai lenei o le a ou taumafai e folafolaina atu:

Folafola loa, e pei o le faataitaiga o lo o i le pito i luga.

Faataitaiga 3

O lea ua faafofoga leova i le taulaga siitia e ala i le feau lea ua silimeane nei, e pei o upu i seuga. Ua tala mai foi la i le lagi lona mama-lu ma ua faailoa i le vanimonimo galuega mamana a ona aao. Tau ia ina ia to fatu i moana ma nofo fale Sa-Tui ia Maa le upu sa lufilufi i lenei aso e fai ma areto o le ola, e fagaina ai lo tatou soifua faaleagaga i lena foi vaiaso fou o muamua. Ae faliu ia se silafaga maualuga (*faaauau loa i paia ua potopoto*)

Faataitaiga 4

Ua te'a nei sa o uila ma ua motu i lagī le fetu ta'i matagi. Ua mae'a sula lapalapa o malo ma momoli laau i Fogaa, o le viiga lea lava i Matautu aai. Ae silafaga maualuga ia (*faaauau loa i faalupega o tagata ua mafai ona affio atu i le toonai*).

Folafolaga o Tauga i se alaalfaga

E tutusa lelei lava le auivi o le folafola toonai ma le folafolaga o tauga i se alaalfaga. O le alaalfaga o se tasi lea o faiga 'ai a Samoa e pei lava o toonai ma isi ituaiga faiga 'ai. E faatino se alaalfaga pe afai ua toai taunuu le uto i fanua i se malaga a se totino o se aiga ua leva ona aumau i atunuu i fafo, a o lea ua maua le avanoa e malaga asiasi mai ai i aiga. E faatino foi se alaalfaga i se tagata ua te'a mai se maota gasegase, talu ona faataotolia sona gasegase. E faatino foi pe afai ua ola se pepe fou po o se po muamua o se faifeau ua mae'a momoli i sona nuu. E afua ona folafola o taumafa ina ia silafia ai e le aofia ua potopoto lo latou lava maau ma le milosia lea sa taitai mai e fai ma fofoga taumafa

Faataitaiga

O le a taoto ia faamaene i le tai loloto paia o lenei afiafi o tamalii. Ae o le a to'a ia faatagī i le vasa mamalu o le susu mai o lau susuga i le Faafeagaiga taulagi, o le sa manavaina le upu a le Atua e tomataui-

na ai lenei faamoemoe. Pāpā le gae foi la paia sautuao o le afifo mai ma tala mai o aao. O le a sala ia le nofoaga ae magalo se leo e faailo le fogatia e ala i lo outou olooloia ma le gapatia, aua se fa'i fua mo lo outou fofoga taumafa. Faliu ia se silafaga maualuga (*faalagi lelei loa ia sa'o paia o tagata ua potopoto i le alaiafaga, paia o tagata na maau i tauga taitasi, ona folafola lea*)

Folafolaga o Asiga i se malaga

E le salaese se taofi i le faaagaina o le auivi lava lea e tasi e folafola ai asiga o se malaga. E tau aao e tagata asi malaga ia taumafa, ae tuu aao mai e tagata malaga ni lafo tupe e fai o ni mea alofa e tali a'i le agalelei ma lo latou alofa tulai. E masani le atunuu i le soā fuaitau, e le avatu ni lo ae toe aumai ni lo. Peitai, o le tu lea a Samoa e masani a'i, o le fefaaaloalo a'i. E faaaloalo atu, toe faaaloalo mai foi.

Faataitaiga

Ua toia nei a'u i le ulia ma le titi lavatoa ona o le faaaloalo lea ua opea i le maotaga. Taoto la faagalu le fati paia le popo ma mamalu o le faiga malaga, tainane ona tulaga faalupe ua manutoao i lenei aso. Ae ua utia a'u i le va i agia, ae omia i le va o galu, talu lau faaaloalo ua tetele. Ia mao tua ia la lo'u nofoaga, ae magalo se leo ma se faa-matalaga, se'i o'u liliu ane e faailo le faaaloalo maualuga lea ua folasia i lumamea. Faliu ia se silafaga (*faalupega o tagata o le malaga ma faalupega o tagata na maauina le faaaloalo, ona folafola lea*).

Folafolaga o fono o le 'ava po o ni meaai i taimi o galuega

E togi tasi uma ma lautusi e tasi le folafolaina o toonai, tauga, asiga ma fono o se 'ava po o ni 'ava foi o se fono. E fono faapipii ai foi le folafolaga o ni meaai i se suega manu a se nuu, galuega a se ekalesia po o se faalapopotogata. E masani Samoa i ana tu ma aga, e le gata ina tau aao se totogi o se galuega, ae ao foi ona tuu aao i ai ni taumafa, aua o faaaloaloga masani ia a le atunuu. E le nunumia e pei o le uto ma le maene tu ma aga faaaloalo a Samoa ma isi atunuu. O le mafuaaga lena e ala ai ona malosia le tausia o le va tapuia o tagata e tusa o lo latou va tuu nonofo.

Faataitaiga 1

O le a ou le toe faloina le afa loloa pe toe ta i utumaau paia faa-taotooto o lenei aso, aua ua mae'a panini i le itula ua sola ma le taimi ua fano. Taoto la sa ma faiga o lenei aso i tulatoa e tausii vaatele i le tupuatausi lea ma le laoi (*igoa o le malaefono o lea nuu e fai ai lea saofaiga*). Ua lāga se leo ona o lo outou fofoga taumafa e ala i 'ava sa umia mai, aua le faamatagofieina o lenei faamoemoe. Faliu ia se silafaga maualuga (*faalupe loa tagata o lo o i ai, faalupe le tagata ma lana 'ava, ona folafola lea*).

Faataitaiga 2

O le a ou le toe ta i tua le tili auā pe tailia tulafana i sa ma faiga-ta. Faataalolo la paia o lenei aso aua e le mafai ona ou toe seu tafilia le naa, ae ao lava ina seu matatoaga, e pei o upu i seuga o le tuāvao. Sala ia la le leo ae sei taumafai se faamatalaga, aua o lea ua opea i outou luma le faaaloalo lea ua mae'a teuteuina i ona vaega esese. Faliu ia se silafaga maualuga (*faalupe loa tagata ia e folafola agai i ai, faalupe le tagata na maauina le faaaloalo, ona folafola lea*).

Folafolaga o Sua:

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu.
2. Faalupega o le tagata o lo o folafola agai i ai.
3. Faalupega o le tagata na saunia le sua
4. Folafola ma faailo loa le maau

Iloiloga o le Auivi

E le o toe pomalaē le atunuu i le uiga o le sua ma ona vaega eseese. Tau lava ina toe faamanatu e tupu ai tele le silafia ma tamau i finagalo o tagata a'oga lona uiga ma lona taua.

O le Sua Ta'i – E afua ona maua o lona igoa ona o le taga o lo o faatino e le tagata ta'i sua. E feagai tonu ona fofoga (mata) ma le vailolo ona ta'i lea, e afua ai le upu Sua Ta'i.

O le Sua Taute – E mafai ona faalautele le upu taute i le tautea. O lona uiga, o meaai e avatu e tausami ma tali ai le sua i le taimi lava lea a o fesilafai paolo, gata ma aiga.

O le Sua Talisua – O taumafa e ave e malo, paolo, aiga po o le tagata na ta'i i ai le sua, e toe talisua ai pe a toai taunuu le malaga i lona aiga ma lona faasinomaga.

E autasi le manatu i le faaaga tutusa lelei o le auivi e folafola ai isi taumafa ma le auivi e folafola ai sua faatamalii. E pau lava lona eseesea, o le nofoaga e faatino ai nafa o nei folafolaga, atoa ai ma le suiga o le leo pe a folafola o sua i fafo o maota ma laoa.

Faataitaiga 1

Ua see lilia nei Ulufanuasesee ma ua ou nofo foi i fala gatete, i lau faaloalo ua tetele. Ua li'a ai nei ita le ugapepe, ina ua sausu fi-alele le manu sa moe i Utufi, ae sagisagi faamanuao le manu sa moe afusia, i lagona o le meemea ma le faagaetia. Ua omia ai nei au i va o galu, ae utia i le va i agia, i le faaloalo mauulaga ma le teu faatamalii. Ua toia ai nei a'u i le ulia ma le titi lavatoa i lau teu faatupu ma le aga

faafaleupolu. Ua paia ai nei fafo, ua paia fale, o lugā ma lalō, i lau faaloalo ma lau pule to. Se ua o se i'a e moe mauga o Salafai, auā ua e faatieie Sa-Asomua i le mauga, ua mapuepue ai le asō i le maotaga, ae seu silasila i le tupua ma le laoi (*igoa o le maota/laoa/nuu/malae*).

Ae liliu ia se silafaga mauulaga i lau afoga/tofa (*faalupega o tagata o lo o folafola agai i ai le sua*). O le faatupu ma le faaloalo lea ua opea i le (*igoa o le maota/malae*), o lea sa tauaao ma maamaa i ai le afoga (*tau le igoa o le tagata ma lona aiga na latou saunia le sua*). O lea o le a ou folafolaina atu:

Ua i ai le Sua Ta'i:

Le vailolo/su'iga ma le ufi laulau o le vala (lea ua suia i ie papalagi i nei aso)

Ua i ai lau Sua Taute:

Le amoamosa/ laulau faatupu/laulau talo – o le moe piilima ma le faavevela

Ua i ai lau Sua Talisua:

O le Alafa (manufata)/ Ta'ai fa/ Pusa pisupo/ Vae o le manu/pusa i'a (*pule lava oe po o fea o nei mea e fai ai le sua talisua*)

'Au'au le faatamalii lea i le maniti a tamalii.

O lea foi ua saunia le tofa, e laei ai le faaloalo faatauva lea.

Faataitaiga 2

Ua ou tu nei i siui ae sausu i le moana, auā ua liligo le fogatia, ua paū foi le tuāvao mafua malu i le faamoemoe o lenei aso. Ua taafi ai nei le lupe sa saili mafua, ina ua ifo i le toaga le tuamafa na fili i malae, ao alofaiva le seuga i le fogatia. Ua saa ai nei i le tai le tapuaiga a le autaliuta ma le autalimaua i lau faaloalo ua tetele ma lau pule ua faiva ese lo Pepe. O lea ua matamata nonofo ai nei le seuga, a o e alo-faiva i lau faiva pule ma le faiva o faaloaloga. Ua e faatele nei le lupe o le vateatea, ina ua ifo, tu i le tula, tu i le lima le faaloalo lea ua mapue ai nei le (*maota/malae*). Ua taele ai nei le se, ae 'au'au le pepe,

auā ua e faafo le faga i Lalau ma le faga i Foa. Ua e faamalie le gala-
la o le papa o Galagala ma le papa o le Faatolotologatama, i au aga
faatupu ma lau tiu faatausala i au faaloaloga.

Falii ia se silafaga mauuluga (*faalupega o le tagata o lo o
folafola agai i ai le sua, faalupega o le tagata na aumai ai le sua, ona
folafola lea*).

Manatu faapoopo

Ua faamamafa i lenei uluai mataupu o le tusi le taua o upu nei e tolu.

Silafaga:

Ua faapitoa lava i le folafolaina o so o se ituaiga meaai, e pei
ona ta'ua i le ano mataupu o le tusi. O lona uiga, e le talafeagai le toe
faaoga o le upu silafaga i ni isi mea e le o ni taumafa.

Ft: Silafaga mauuluga maia le paia (*faalupega o tagata*)

Sila alofi/Sila le'a/Sila 'ava:

O le folafolaina lea o 'ava o se alii taeo ma se usu faaloalo.
O le alofi ma le agatonu, o isi ia vaogagana o le 'ava. Afai o le Le'a le
isi igoa o le 'ava, e tatau foi la ona i ai se upu o le "silale'a" po o le
"sila'ava", aua e uiga tutusa lelei ma le upu o le sila alofi.

Ft: Silaalofi maia le paia o le faigamalaga (*faalupega o tagata*)

Sila malo/Sila toga:

E faapitoa lava lea upu i le saoga o toga i taimi o faalavelave.
O le faafitauli tele ua tulai mai, ua faasoloatoa ona faaoga le upu
silafaga i 'ava ma toga.

Ft: E lelei ona silamalo ma silatoga lo tatou aiga i a tatou saofaga nei.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – O lo o tala faamuli auma eseese finagalo o
le atunuu i le mau e faapea: E le ufitaita ni meaai i se toga a le atunuu,
sei vagana ai se sa o le tagata ua tuumalo, usufono pe maluu. O le
pogai autu lena ua mamau ai le auivi o le folafola sua ina ia ta vavae
ese le faaogaga e tagata a'oga o le upu ufitaita, ona o le mau tauave lea.
Peitai, o lo o agiga pea i le faafofoga a Samoa le upu ufitaita, e toomaga i
ai se vagana a se tulafale pe a oo ina ta'i o ni sua faatamalii i se faa-
lavelave.

Manatu anoa lona lua – Afai e le talafeagai ona faaoga le upu ufitaita
e faaiu ai ni taiga sua, faamata la po o a isi vaogagana e ono talafeagai
ona faaoga?

1. 'Au'au atu le faaloalo lea i le maniti o tamalii
2. Molimoli atu le faaloalo lea i le ie o le malo
3. Ua tāla foi le toga ma le malo, e laei ai le faaloalo lea.
4. O le 'ula o le faaloalo faatupu lea, o le ie o le malo.

Manatu anoa lona tolu – E tusa ai o tulaga faaekalesia ma tapuaiga ua
oaoa ai nei i faleseu ae saa i maa o malie ni isi o le atunuu, e afua ai
ona le faaogaina ie o auafa e fai ai ni tofa o ni sua faatamalii ma
'au'au ai le ta'iga o sua faatupu, ae ua apaapa i seleni e laei ai tulaga ia
ona o le mauuluga o le tamaoaga ua tagolima i ai o tatou lava tagata.
Atonu e le afaina nei suiga, aua ua o tatou masani lava i le soā fuaitau e
faapea: E fai lava suiga, ae mausali pea lona faavae papa. Faamata e
talafeagai lea suiga?

Manatu anoa lona fa – E talitonu ni isi o toe ulutaia o le aganuu, o
ta'iga sua, ua o se faaloaloga e maoae lona mauuluga ma sa faapitoa
lava mo tamalii. E afua lea tulaga, ona o le tautua tuāvae lea a le
atunuu i o latou tamalii. Peitai ane, o nei aso ua tatou matauina suiga.
Ua mafai ona oo atu le malos o ta'iga sua e aofia ai ma tamaitai, o
tulaga o tagata i galuega, e oo lava i le tulafale na fetalai i lea faamoe-
moe, ua ta'i foi lana ia sua. O le a se silafia i ai o tagata a'oga i lea
tulaga?

Manatu anoa lona lima – O lo o taofi ni isi o le atunuu, e le ailaoina le folafolaina o sua faatamalii i le Falesefulu ma le Motu Sa. O le talitonga o isi, e patino lava suafa o lo o faaoga e ailao ai sua faatamalii i eleele o le itu i sisifo o Samoa, ae le aofia ai Samoa i Sasae. E le faapea la ua leai ni igoa tautaua e ailao ai le folafolaina o a tatou sua i Tutuila nei, ona a'e lea o se manatu ua sese la tatou nafa o lo o faaauau pea lona faatinoga i o tatou aiga, nuu ma ekalesia. O nei suafa masani lea e tele ina faai ai le folafolaga o sua e aofia ai le:

Tui-aana

Tui-atua

Gatoaitete

Vaetamasoalii

Maliotoa

Manatu anoa lona ono – O a tonu lava taimi e folafola ai sua i se maliu? Afai lava e tatau pea ona faailo le maau ma le gapatia o le paia o aiga, o fea tonu lava le taimi e ailao ai ia faaaloaloga ma le nofoaga e talafeagai ona folafola ai, aua e le i tatalaina lagi o maliu, e tusa o lea talitonuga o le atunuu?

Manatu anoa lona fitu – Faataitai loa ona tusi sau folafolaga o meaai po o se folafola sua e faaoga ai le auivi ua tuuina atu.

MATAUPU 2:

Sufiga o 'Ava

O le 'ava ma lona taua

'Ava:

O le 'ava o le taulaga osia lea e momoli i atua o Samoa anamua, e alofi fesilafai ai le atunuu ona o le puipuiga saogalemua i se malaga. A toai taunuu manuia se malaga e tusa o le faamoemoe na fau ao ma fau po ma lavasi, e uluai fesilafai i le 'ava o le feiloaiga, e momoli ai le faafetai i atua ma ilamutu sa puipuia i latou a o asa i le ala pe folau i le vasa. E mafua ona fai o 'ava, e fai mo malo, ae le o i latou o lo o usu faatali. O le 'ava e momoli ai lapalapa o malo ona ua le afea se atua o le ala a o malaga

ma tuutuu laau faamanuiti mai i le ala. O 'ava sa masani ona faatino i malae tetele, peitai, o lea lava ua suiga malie e faatino i maota ma laoa. O le 'ava la i lona aotelega, o le *Taulaga Faafetai Mo Le Saogalemua*.

Sufi 'ava:

O le tagata sufi 'ava, o le uluai leo lea o le alii taeao ma le usu-alele po o se usu faaloalo faatali a se nuu/aiga/ekalesia o lo o talimalo. O le uiga o le upu sufi o le saili, su'e, ao, aami ma faailoa 'ava. E ui lava ina tele 'ava e umia atu i se alii taeao a ni tamalii ma se usualele a le nofo a faleupolu po o ni tulafale, tainane le usu faaloalo a malo usu ma Samoa ua poto i le futiafu e tasi, e saili lava na o 'ava lelei e sula ai le agalelei o atua o Samoa anamua. O isi 'ava e saili mai, e fai lea ma 'ava oso o le faigamalaga. E mafua ona saili na o 'ava lelei, ona o lea ua osi le taulaga e moomia ai mea silisili, e pei ona saili e o tatou tagata i nei ona aso mea silisili ona lelei, e fai taulaga ai i le Atua o i le lagi. E le o se lauga le sufi 'ava, aua o lea ua oli tao le tagata po o le tulafale o le a lauga usu.

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu
2. Faalupega o le malaga
3. Faalupega o le itu usu
4. Ao loa 'ava

Sufiga o 'ava o se malaga

Faaitaiga 1

Ua faatau ata nei le la ma le masina, ina ua lupepe le taumanu ula, ua liliigo foi le fogatia, ua tau fai 'ai le ofeloa ma le matila i paia faataotooto o le taeao, lea ua faavaotutui ma manutoao i (*igoa o le maota po o le malae*). Ua tago i ula, tepa i ula, ina ua lau i ula le aso, ina ua tatou fesilafai i magafetau soifua i luma o le nuu, ae le o le loiofoga maligi ma le tagi'u. Ua tatou feiloai i le masina ua atoa, ae le o le taape o papa ma le tusipa o le aniva. Ua talaga pasina foi le taeao ma le aso, ina ua sanisani faamanuao ma ua sausu fiafalele le manu sa moe afusia i lagona o le taeao ua maualuga, ua malutauee, se ua sa, auā a lūlū le aveō, ua sa le pisa, ua sa foi le pa'ō. Se ua moni upu a le atunuu, ua sau le vaa na tiu, tau mai i le vaa na tau, a o lo o mamau pea lago o le vaa na faō afolau. Se mea ina lelei o uso ae non-ofo faatasi pei o la le fātu pese o Tavita. Ua tatou feiloai i vae lupe maua, ae le o vae lupe saa. Ua tatou umufono talatala i le soifua lagi mama, ae le o se gasetoto o le la. O lea ua tatou ulu mea fatu fala i le laolao matagofie, ina ua tulia ala o manu, ae tuua avanoa lelei, tatou te fesilafai ai i lenei taeao ua liugalua.

O paia o le taeao ma le aso (*faalupega o le malaga*), alo maia, se i ou liliu ane e tau saili se aano a tamalii (*faalupega o le itu usu*), e fai ma 'ava taumafa, a o se 'ava taute, e pati aao ai ma pati lima lo tatou taeao fesilasilafai. Sau se taulealea.

Tau aao mai 'ava o le talaluma (*faleupolu, tulafale o lo o i luma*).

Amia 'ava o le matuatata (*'ava o tamalii*)

Aumai 'ava o le faamoemoe (*fala 'ava pe afai ua sauni*).

Toso le fala 'ava i malo.

Faaitaiga 2

Ua liliigo le fogatia, ae pau le tuāau mafua malu. O le taeao tupu, le taeao totoa, le taeao manino, le taeao o manū, ua le atafasaina, ae ua atasina ma galu ua le fati toto, e pei o le upu i taeao e ono. Ua

fati sisina nei galu ma auma o le gataifale, ina ua feagai ma alii peau molioo. O lo o fesilafai vaelupe maua, ae le o vaelupe saa. Ae lepa i le foe le aleaga a le fuavaa a tamalii, ua aofaga i'ula le maota, ua mamalu foi le upega lauga. Ee maia i o outou seetaga malu i le paia o le talaga, i le afio o (*faalupega o malo ua valaaulia*), tainane foi lenei itu o le malu (*faalupega o le itu usu*). Ae taumafai maia sa tatou 'ava aua e faigata a tatou malo faaaloalogia.

Faataitaiga 3

Ua pa'i le tu'avao mafua malu ina ua ifo le fuifui i le fogatia. O lea foi ua tau fai puea le ofeloa ma le matila, aua o paia o lenei aso e faafigatā e pei o upu i le Siisilafatia ma le aiga Salevaiolo. O paia i lenei tala na atoa (*faalupega o le malaga*), a o se seu silasila foi ma se maimoa manino i lenei foi talaga (*paia o le itu usu*). Tapuai maia i nai minute, se'i ou liliu ane e tau saili se 'ava e patipatia ai lo tatou taeao fesilasilafai.

Sufiga o 'ava o se saofai e le itu a le usu/nuu

Faataitaiga

O le a le filifogamafua se faamatalaga, auā ua mapue le taeao ma le aso, ua matamata nonofo ma matamata fesilafai, ua lau i 'ula, ae pou i toa, le taeao ma le aso. Ua a'e sagisagi nei le fua sa lelepa i tuāau mafua malu, auā ua faiva ese lo Pepe le agalelei o le Atua Silisili Ese. O lea ua aofia faga i La-Ua i le maota (*igoa maota/laoa/malae*) ina ua le tafi lāua e peau o mala le soifua ma le ola i le pogisa ua mavae, ae ua tatou mimusa ma oaoa i faleseu i le taeao manino ma le taeao toto'a, ona o le manulauti o le asō ma le faamoemoe. Ua matalupe ai nei lenei talaga na atoa, i le affio mai (*faalupega o itu o le nofo*). Ua atoalio le masina i lenei talaga, tainane le talalumaga, auā ua soo lona taiao ma ua tulutululu i tao, ina ua folaloe le siapo i pou o lauga i faleupolu tofotofi o le afioaga (*faalupega o le usu a le nuu*). Ua atoa tupe i le fala i le anofale o le maota, auā o lea ua aofia ai Samoa atoa i ona tafa e fia, ona o le molimauina o le faafotu tupu ma le faafotu alii, ua ala ai ona tau-muatasia le asō i lenei fesilafaga. O paia na o Samoa mai le Vai Sa o le Tui Manua i lona Tai Samasama, se ia pa ia le Vai Salia o le Mavaega i

Tulāfāsa i le Tai Ulaula o le Tamaitai. O paia ma mamalu o le asō o lea ua malutaee ma tinitauao i le maota, nuunuu ia, auā e le avefola faa-le-soo i se upu ma se faamatalaga, tulou. Ae o le paia maua luga ua affio mai, alo maia, se'i ou liliu ane e tau saili se 'ava o le alii taeao ma le usu faaaloalo, aua e faigata le faafotu tupu ma le faafotu alii, e faa-le-agatonu ai le sii mai o le fala sii gatā i tamalii, ae o le fafati mai o pou i le nofo a faleupolu, tainane le loaloa o lenei itu o lo outou aiga tupu.

Sau se tama/ Aumai se fala

Tau aao 'ava o le talaluma

Aami 'ava o le matuatata

Sii mai 'ava o le usu

Liuga lua o lo'u leo, o lenei ua i ai le 'ava e ati mai mauga, le le'a mu'a lenei ua i le muā laoa/ muā maota, e fai i ai lau faasoa faale a'ua'u.

Sufiga o 'ava o le nofo

Faataitaiga

Ua su'e fuefue nei le tai o Tigilau, aua ua le toe tu se ola, ina ua oooo tutu'i le tai. Ua leai foi la se seu e toe lagavale, auā ua ala le mafua alii. E leai la se tautai matapalapala na te toe asaasaina le tai lea, auā o Samoa ua taoto ona paia ma ona mamalu. Ae tau ia ina ou sau i le va ma ou faapoipoi lilia faalau tu i vanu, aua e faigata le fuifui lea ua totō ifo i le maotaga. Ua paia ai nei (*malae ma faalupega o le nuu, atoa ai ma ona maota ma laoa*). A liliu le vai o Sinafatulua, ua maulaunu ma saveioloolo foi lenei itu o le malu, aua o lea ua nofonofo atu ai (*faalupega o le itu o le nofo*). Ua talanai utouto foi lo tatou taeao aua o lea ua potopoto Samoa atoa, o lupe lava na i vao esese, o lea ua fuifui faatasi. O le a faalelepa la paia o lenei aso i tootoo uli ma tootoo sinasina o Samoa, aua o lo latou nafa tausiva vaatele lea. Ae tapua'i maia le paia tele o lo tatou nuu ma Samoa aao, se'i ou liliu ane e saili mai 'ava o le faafotu tupu, le faafotu alii, tainane le sao i matau ma le faafotu o le vaauulu, auā ua maua luga le asō ma le fesilafaga.

Sau se toa

Sii mai le fala 'ava ua tapena mo le faamoemoe ('ava uma na o isi igoa matai lea ua fai a latou nofo, ia po o 'ava foi ua tapena lelei, pe afai e tasi le nofo)

Aami le 'ava o le nofo, po o le amia foi o 'ava o nofo pe afai ae nofo lua se suafa matai.

Sufiga o 'ava i le toai taunuu o le Faafeagaiga fou

Faataitaiga

Feiloaiga a le Matagaluega – Ekalesia Asofitu o le Toe Afio Mai a Tutuila & Manu'a ma le Taitai Matagaluega, Pastor Neville Neville.

*Tootoo: Telei'ai Fanaea C Ausage.
26 Fepuari, 2006.*

Ua paū vanu ae popogi fatu, auā o lele ua tau fai sunui ao o le lagi ma itu e fia o le malae o le faautugatagi o le talalelei i lakina ma Poasa, o pou tu toa o le malumu o Solomona. Ua paū nei le tuāvao mafua malu ma ua liligo le fogatia ina ua ifo le toaga mafana, o le tuamafa na fili i malae. Ua le toe tu se ola, auā o lele ua su'e fuefue le tai ma e leai se tasi e toe fagota sagolegole i ai, a lele ua talatuavalu lau o le fo i paia maualuga o le asō. Ua mapuepue ai nei Lupelele, le tupuatausi o le afioaga e afio ai le Pūnefu o le Motu, susū le vaa see lua i Sa'o, susū le faauluuluga o le Meana'i, le Matua ma le Taauso ma upu i le Tagaloa.

Ua saveioloolo ai nei lena itu o le malu, auā o lea ua susū mai lau susuga i le Taitai Matagaluega o le Ekalesia Asofitu o le Toe Afio Mai i Tutuila ma Manu'a. O lea ua sii mai le fala siigata i le paia o aiga, o le mamalu lava lea i le Malelega a le Tui Olosega, Nofao ma Usolaii, Tootoo ma le fetalaiaga ia Niutoa ma upu ia te oe Olosega. Ua malumaunu foi lena itu o le malu, auā o lea ua alalatai atu ai le Ituaiga Sa o le talalelei, o susuga i Faafeagaiga taulagi o afioaga taitasi o lo o totō ai le fatu o le upumoni, o le vasega o toaiina mai ekalesia eseese,

tainane le loaloa o le nofoatofi o le Matagaluega a Tutuila ma Manu'a. A o lena aso, e sau se taimi ona momoli lea o laau i fogaa ma sula mea i Matautu Sa, auā e faigata lo tatou taeao fesilasilafai, se'i o'u liliu ane e saili se 'ava, a o se aano a tamalii, e agatonu ai lo tatou taeao ua tau tupu, tau tamalii, tau faleupolu, ona o le susū mai o lo tatou paolo faale-talalelei, lana susuga i le Taitai Matagaluega ma lena itu tele o le paia o aiga.

Ao 'ava

Soifua.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – Faamatala le ‘ava faatupu ma e faapefea foi lona faatinoga?

Manatu anoa lona lua – Aisea e asu faatolu ai le ipu ‘ava e le tautu ‘ava, ta faatolu le fau e le ta fau ma solo faatolu le tanoa/laulau e le taupou? Se tulafono lea mea, ae o le a foi lona faavae? Faia i ai sailiiliga a tagata a’oga.

Manatu anoa lona tolu – E i ai fesootaiga o le numera tolu lea e faatinoino i taga o le ‘ava ma pou e tolu o se maota talimalo Samoa ma lave e tolu o lo o i le tuiga o le taupou?

Manatu anoa lona fa – O fea ea le itu o le maota e muamua ona ao o ‘ava? O le talaluma, po o le matuatala? Afai e toso se fala ‘ava e ao ai ‘ava o le itu usu, o fea le itu e talafeagai ona toso muamua mai ai e le solisoli alofi le fala? O ni isi, ua fofola sa’o le fala i luma o le tagata sufi ‘ava, ona ao lea i ai o ‘ava. O fea o nei faiga e talafeagai i le aganuu?

Manatu anoa lona lima – O le sufi ‘ava ea o se lauga, pe na o le aoinalava o ‘ava ma momoli loa i malo?

Manatu anoa lona ono – O fea tonu ea ‘ava e tatau ona faaumu pe faailo e le solisoli alofi i le taimi lea e sufi ma ao ai ‘ava?

Manatu anoa lona fitu – Aisea e taua ai le ‘ava mata po o le ‘ava e ati mai mauga i le taimi e sufi ai ‘ava?

Manatu anoa lona valu – E faapefea ona talepe ma faasoa le ‘ava mata po o le ‘ava ati?

MATAUPU 3:

Folafolaga o ‘Ava

Folafola 'ava:

O le leo muamua lea o le malaga na te faailo le fogatia e ala i le folafolaina o le lumā'ava sili lea ua opea i le maota. O tu ma aga a Samoa o le faailo o ni faaaloaloga ina ia silafia e tagata uma. O le tagata lea na te faasoaina le fala 'ava lea ua i ona luma mo tagata o le malaga, atoa ai ma le fa'i o le inati o le tanoa i le tausala ma le aumaga latou te lu'ilu'i malieina le alofi o le taeao fesilafai. O lea tu ma aga a Samoa e faaali mai ai uiga feavatai ma le taliaina o le faaaloalo e tauala i 'ava. O le ata foi lena i nei aso, e tatau ona folafola le maau ma le milosia o tagata ekalesia e tauala i la latou faiga taulaga, e pei lava o le folafolaga o 'ava, aua o le taulaga lea a Samoa anamua.

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu.
2. Faalupega o le itu usu.
3. Faalupega o le malo ma le malaga.
4. Faafitiga o 'ava po o le sulaga o 'ava (*viviiga o 'ava*).
5. Folafola loa i le malaga.

Folafolaga o 'ava o se malaga

Faataitaiga

Tootoo: Alaileto 'o S Seumalo.

A taalii le mafua ma ua matie faalaumea i le moana sausau o le vasa, ona faapea lea o le aiga tautai, se ua pa'i le tuāau mafua malu. A sasala faaalii o le po e pei o le pua taupea le mafua o le tuāvao ma le fuifui ua lupepe i le fogatia, ona faapea lea o upu o le seuga, se ua ma-lumaunu ma saveioloolo le tuāvao mafua malu, ina ua tagata loaloa le laueleele o le Motu Sa. O lea ua lalafa i lumāmea ataata o Taulelei, ua malomua le igoa ipu o le atua o taua, ina ua tatou autasi e umufono talatala ma ulu mea fatu fala i le atoa o le masina e pei o le igoa ipu o le Vaimagalo, aua o lea ua tatou fesilafai i malaē i le soifua lagi mama, ae le o le taape o papa.

A lena ua atoa tupe i le fala e pei o upu i le faiva o le taulafoga i lena itu o le malu (*faalupega o le itu usu*) A o se maimoa malamalama foi i lenei itu o le malu (*faalupega o le malaga*). A lea ua agai-tupu, agai-tafa'i, agai-tamalii le taeao 'ula, ua mapue a ua maualuga lea talaga, i le afio atu o le afioga i le Ao o le Malo Amerika Samoa, le afioga i le Matua Togiola Tulafono, o le o lo o ututumu i le Sa o le Malo i ona upufai, tainane le maave eseese o le faigamalaga i sui tofia o le kapeneta. O paia na o le taeao, e sili ona faalelepa ma lalafa foe i le savili i tootoo o le Manu'atele, aua o lo latou nafa tausii lea, e malu pui-pui ai paia o le atunuu.

Ae o le a sopo ia le manuvale i le fogatia, auā ua sala le nofoaga, ae magalo i lau faafogaga se leo vaivai, ae o le agaga o le meeme e faailo ai le fogatia e alaga le lupe mua ua i le naaloa, e ala i lau faaaloalo maualuga lea ua opea i le maota. 'Ava o 'ava, 'ava e fai lona gafa, 'ava e fai i ai le tala, ae muliaina ia Suasami'ava'ava. 'Ava e feai, e leo e ilamutu ma sau'ai. 'Ava e ola i le maamaa, e laga i le tafa o ata, ae suluia i le fausa aulama. 'Ava sa ola i mauga, e tupu i vanu, ae ifo, ta'ui ma au'afa mau i Manu'atele lea na alofi ai Samoa ma le lalolagi tele, e i ai le taeao leni ua faiva ese lo Pepe, ina ua alii taeao mai i le 'ava lea (*faalupega o tamalii*), ae usu faaaloalo ma usu alele le mamalu i faleupolu (*faalupega*)

Silaalofi maia lau afioga i le Kovana Sili, o le Ao o le Malo o Amerika Samoa, lau afioga i le Matua Togiola Tulafono, tainane le maave eseese o le faigamalaga. Ua ou tautala i le faaaloalo maualuga na alii taeao mai ai (*tamalii*), ae usualele ma usu faaaloalo (*tulafale*). O lea ua ou taulima ina nei le luesina, o le 'ava sa faapolopolo faamautua moepo, o lea ua tatala i le asō, ona o la tatou fesilafaga. O lea o le a te'a i le afioga i le Kovana Sili, e tusa o le faaaloalo faatupu i le taeao nei.

Faafetai le faatofalai 'ava

Faafetai le faaaloalo

Faafetai le aga faafaleupolu

Folafofaga o 'ava o se saofai

Faataitaiga 1

Tootoo: Mataaga Alefaio Lutu.

Ae ou te lei utufia le vai na iite i ai le Tui-atua nai Mulimu'ū ma Sepolataemo, ma ou so'aina le loto nai le Itutolu o Sagaga ma le Faleono o le Atigana, Faleata ma le Gafa, e muamua ona ou faapoipoi lilia faa-laau tu i vanu, e pei o le upu ia Lemalu ma Lemamea ma lo la fale na tōese ma fafano ane o'u lima e tau faatefimalie le vaogagana, nei vaipa lou gutu, tulou. Tulouna le mapuepue o le maota (*igoa o le maota*), lea ua tinitauao ma malutaee ai paia o le taeao ma le aso. Ua lau i 'ula ae pou i toa le taeao toto'a, ina ua matamata nonofo foi ma mata fesilafai le asō i le maota nei, auā o lea ua potu moli i le futiafu e tasi i le paia tele i le afioaga e afio ai (*fa'alupega*). Tulou maota e fia ma laoa e fia (*faatulou igoa o maota o tamalii ma laoa o tulafale o le nuu*), lea ua tu maualuga ai le faafotu tupu ma le faafotu alii o le afioaga ia Lutu – (*ta'u faalupega o le suafa Lutu, pe afai e i ai ni faalupega*). O paia o le Itumalo ua potopoto (*ta'u paia o le Itumalo, ou te faatulou atu i le Alataua ma le Aiga Sa-Tunumafono, le aiga malos*). O Tumua ma Pule, Ituu ma Alataua, Aiga i le Tai ma le Too o le Fua, tainane le Falesefulu ma le Motu Sa, ou te faatulou atu. O paia na o Samoa mai le Matāfanua i Sava o le Tai Samasama o le Tui Manu'a, se ia pa ia le Siuāfanua o le Alataua i le Tai Ulaula o le Nafanua i Filimapuletuu na tauilo ai malo ma tali i lagi se ao o le malo o le Malietoa, lea ua potu moli i (*igoa o le malae*), nuunuu atu.

'Ava:

O 'ava o velevelega. O 'ava sa faaagaga e sua, ae a Pule ma Tumua. O 'Ava e tatala gatā, e oioi gatā, se'i vagana ni puapuga. O 'ava e le faia i ai so'u faafiapoto, se'i vagana le faamaligi toto. O 'ava sa ola i le maamaa, sala ona la i auvae mauga, ae lūlū ona nafaifi i tumutumu mauga. O 'ava sa faapolopolo faamatua moepo, e moe faō i luga o ona lava fua, se'i vagana se faafotu o le vaa ulu o se tuua. O 'ava sa faatagataga, e le soona tatala, auā o le le'a 'ula ma le le'a pu'a, o 'ava e nanau i ai Samoa uma. O 'ava sa tofa i maota o (*tamalii o le nuu*), ae moenai i laoa o (*faleupolu o le nuu*). O 'ava sa leo ai (*tau le*

malae), ae matau a i le puipui-ina o le feau ma le galuega a le Atua. Ae ua faigofie ona tatala i le asō, ona o lo outou silasila i le faafotu tupu ma le faafotu alii o le afioaga ia Lutu (*ta'u ona faalupega*). A o le asō, o lea ua alii taeao (*faalupega o alii o le nuu*), ae usualele le paia tele i (*faalupega o faleupolu o le nuu*), a o se usu faaalalo ia Samoa ua potopoto.

Ia, silaalofo maia lau afioaga i le Sa'o – Lutu, tainane le paia tele o lo tatou aiga potopoto. O 'ava sa alili taeao mai ai tamalii, ae usualele ma usu faaalalo faleupolu. O lea o le a ou folafolaina atu:

Lupeina

Latasi

Feiloaimauso

Matimatimaivasa

'Ava tugase ua mamago fa'ala lelei

A ao le malae/maota, ua lava ma totoe. O lea o le a fai i ai la'u pule, auā ua lava ma totoe.

Sau se tama/taulealea/aumaga

Te'a le tugase lea e patipatia ai lo tatou alofi ma le taeao fesilasilafai.

Faataitaiga 2

Tootoo: Toetu Brown (SAM 152, ASCC)

Ua tala tua valu lau o le fo ma ua talaga pasina le asō. Ua lau i 'ula ae pou i toa le taeao toto'a ma le taeao manino. Ua saveioloolo foi le maota (*igoa o le maota*) ma ua malumaunu le tupua ma le laoi, (*igoa o le malae fonu*). O lea ua nofoia auoloolo ma tia mapuepue, ina ua paū le tuāvao mafua malu. Ua tau fai 'ai foi le ofeloa ma le matila i paia lasilasi o le taeao ma le aso, auā o lea ua sii mai le fala siisiigatā ma faamaloulou mai le paia tele i lena itu o le maota.

Ua atoa tupe i le taulafoga i lena tala na atoa, (*faalupega o le nuu*), tainane le paia tele o Samoa ua potopoto ma ona tulaga faalupe,

(*faalupega o le Falesefulu ma malo usu ua potopoto*). O lena ua nofoia pou o lauga i sou faleupolu fetalai (*faalupega o le Nofo Tualautā*) e tusa o le manulauti o lenei aso, ae a le faafotu alii ma le faafotu tupu o le suafa i le Matua ia Poloai. O lea foi ua atoalio le masina i lenei talaga, (*faalupega o le aiga o lo o autu i ai le nofo*). O lea foi ua nofonofo atu faleupolu totofi o lenei itu o le maota. Ua mamalu le talatuā, auā o lea ua nopiai le tausala ma le aumaga (*Sa'o Tamaitai ma le Sa'o Aumaga*), latou te luilui malie so tatou agatonu, aua lenei fesilafaiga.

'Ava – o 'ava sa ali'i taeao mai ai (*faalupega o tamalii o le nuu*), ae usualele ma usu faaaloalo le mamalu o (*faalupega o tulafale o le nuu*). O 'ava o lea ua affio mai ma le paia tele i le Falesefulu, tainane Tumua ma Pule ma ona tulaga faalupe. O 'ava e tatala gatā, e oioi gatā, se'i vagana ni puapuaga. O 'ava e le faigofie. O 'ava sa faagaaga e sua, auā le galuega a le Atua. O 'ava sa tofa i maota ae moenai i laoa. O 'ava sa faapelepele, auā malo o le ekalesia e fetaalololai. E ui ina faigata, ae ua tala i le asō ona o la tatou fesilafaiga.

Ia, silaalofoi maia le paia tele o lo tatou aiga, (*faalupega o le aiga o lo o autu i ai le nofo*) ma le maave eseese o lenei itu o le maota. O le lumāava si'i lenei sa alii taeao mai ai le susuga (*tamalii o le nuu*), ae usualele ma usu faaaloalo le mamalu (*faleupolu o le nuu*). O lea o le a ou folafolaina atu:

1. Ua i ai lupesina e 3
2. Ua i ai latasi e 2
3. Unaolei'asa
4. Matimatimaivasa
5. O 'ava felafaoi
6. O 'ava tugase ua mamago faala lelei

A ao le malae/maota, se ua lava ma totoe ma ua le mafaitaulia. O lea o le a fai i ai le pule a Leomiti, auā ua lava lelei lona faasoasaina.

Sau se tama/taulealea/aumaga

1. Te'a le inati lea o le tanoa e patipatia ai lo tatou taeao fesilasilafa'i
2. Te'a le 'ava lea auā le ipu o le nofo, o le faafotu tupu ma le faafotu alii
3. Te'a le 'ava lea i le matuatata
4. O 'ava o lo o totoe, o le a manoa inei, auā e umi taulumaga o lo tatou aso.

Soifua ma ia manuia.

Isi Faataitaiga

Tootoo: Alaileto 'o S Seumalo.

Ae ou te le i asaina le vao filifili o le vaosa pe toe falo le afaafa loloa i le oooo tutu'i o le tai i le mapue o le taeao ua maualuga, ua lau i 'ula ae pou i toa, ua matamata nonofo ma ua fofoga fesagai, e muamua ona ou tapui le tapu o le tuputausi ma le laoi, auā e leai se tautai e toe fagota sagolegole i taeao faapenei, ina ua le toe tu se ola, auā ua su'e fuefue le tai nai avaavalua. Ua leai foi se aliseu e toe seu tafili le naa, ae telei ona seu matatoaga, nei silinaa se upu o le vaogagana, ona lagavale lea o le mafua alii lea ua malutaee ma faavaotutu'i i le paia o le maota, tulou, tulou, tulouna lava.

Ua talatua valu nei lau o le fo ina ua pa'i le tuāvao mafua malu, ua malu foi le taufaanuu, ina ua lalaga le galu fuli afa, ua tatou feiloai i le masina ua atoa, ae le o le masina faalao po o le masina ua maualea. A lea ua faamaloulou mai ma alii taeao le paia maualea (*faalupega o le Tamalii o le nuu*), tainane le usualele o le mamalu o ona tulatua ma tulamalea e tausii vaatele, ae a upu o Asotau (*faalupega o le Faletohu*). Ua ou tu foi i le to, ina ua maniti tino i le pisaga, auā o lea ua sii mai le fala siisiigatā i le usu faaaloalo o le paia tele i le Itumalo (*faalupega*). Ua failā tu i moana le asō, ina ua malama i lagī le faafotu o le vaaulu, a o le sao i matau o le suafa Fauaa i le nofo lea, aua o lea ua fafati mai pou o le paia i le Falesefulu (*faalupega*), tainane le Motu Sa (*faalupega*), faapea le la to i le ea ma le la to i le vasa, a o le la to i le ala o le Usoga ia Tumua ma Pule (*faalupega*) ma Samoa ua potopoto.

A liliu le vai o le tamaitai, a lea ua soo taiao lenei talaga ina ua soosoo tuli ma fola loa le siapo i le paia o lenei itu o le aiga. O lea ua alalatai atu le ua tagaloatusi i ai finagalo o le aiga, ina ia aveia e fai ma faamatuatumu e tausia le aiga, aua ua ausage ona totino. O lea foi ua alalatai atu le paia tele o le aiga ma ona tulaga faalupe (*faalupega*). O paia na o le taeo ma le aso, e i ai le lagona o le a nuunuu atu ma faalepa i Tama Matua ma Tootoo tainane tootoo au ma faleupolu tofifi o Samoa, auā e leai se vave e toe vaetapuina sa ia ma faiga, nei lafaia (tulou) i se faamatalaga, ona aveia lea ma aleu o le manulauti o lenei faamoemoe.

'Ava

'Ava a Tagaloa ma Pava, 'ava na i Saua, 'ava ai le Faletoluga ma le Faleula

'Ava sa ola i le maamaa, e tupu i le papa, e laga i le pogisa, e sulu i le pupu aulama, ae liai i le tafa o ata, 'ava ai Falealili, Safata ma Aleipata

'Ava na faailo i le ususu, 'ava ai le Falesefulu

'Ava na afua ia 'Ava'avalii ma Sa'aalii, 'ava ai tulafale ma tamalii Suasamiavaava, tupuga o le 'ava, faaifo i Niniva, 'ava ai Finao ma 'ava o le maa gao, e ono lavea ai aao

'Ava e faai, e leo e ilamutu ma'ai, e oioi gatā, se'i vagana ni puapuga

'Ava e le faia i ai se loto po o se faafiapoto, se'i vagana le faamaligi toto

A faasavali gafa o le 'ava ua tau, 'ava ai Samoa ma le atulaulu, 'ava sa faasau, 'ava e le gau, lea ua ifo uma ma mapu'e ai Asotau.

'Ava sa faapolopolo, sa tofa i maota, ae moena'i i laoa

'Ava sa tulafitai i mauga, falala ona la i auvae mauga

'Ava sa tupu lau usi i auvae mauga, ae lili ona nafaifi i tumutumu mauga

'Ava sa faagaaga e sua, ae a le galuega a le Atua

'Ava sa faatagataga, auā le Falesefulu ma le Motusa, e tatata gata, ae ua faigofie i le aso, ona o lo outou silasila i le faamoemoe lea.

O lea o le a fai i ai le faasoa, auā ua lava ma totoe

Silaalofi mai le paia (*faalupega o le aiga*)

O lea ua ou taulimaina nei le luma-'ava sii sa alii taeo mai ai (*tamalii*) ae usualele (*tulafale*), auā le faafotu o le vaaulu ma le sao i matau o le

nofo (*suafa o le nofo*)

O lea o le a ou folafolaina atu

(*Igoa o 'ava*) – Lupešina, Latasi, Matimatimaivasa, Unaolei'asa, 'Ava felafoai, 'Ava fefelefele, Tugase

A ao le malae/maota (*igoa o le Laoa o Fauaa*), ua lava ma totoe

O le a fai i ai le pule a le tamaloa, auā ua le mafaitaulia.

Saofai Aiga Sa-Puni - Samatau

Tootoo: *Telei'ai Fanaea C Ausage*

22 o Tesema, 2005.

Ae ou te le i utufia le vai na iite i ai le Tuiatua i Mulinu'u ma Sepolataemo, tainane Lalogaafuaia; e muamua ona ou faapoipoi lilia faalaa tu i vanu e pei o le upu ia Lemalu ma Lemanea ma lo la fale na tō'ese, ma ou tapui le tapu o Tupolesava le aloalii, e pei o le upu i le Taoto lima a Galumalemana, auā ua paia fale, ua paia fafo ma ua mamalu le taeo fesilasilafai. Ua paū ai nei vanu, ae popogi fatu, ina ua lili-go le fogatia ma le tuāvao, auā ua le toe i ai se tuamafafilimalae, a o se lupe pāpagatā o le toaga e toe liliio sai i le tuasivi e toe olo tu. Ua paū le tuāau mafua malu, auā ua leai se peau lagavale, a o se peau lagavaa e faafua e fati, ina ua mapu le sologa o peau i le auau o le tai.

Se ua mauuluga ai nei le taeo manino ma le taeo toto'a i Tugamau, ina ua aofia faga i La-Ua, ua poto foi moli i le futiafu e tasi i paia sausaugatā o Samoa e amata mai i le Matāfanua i Saua, se ia pa ia le Siufanua i le Alataua. O paia ia mai le Oneone le Ufitia ma le Tai Samasama o le Tui Manu'a, se ia pa ia le Oneone sina ma le Tai Ulaula o Nafanua. O paia ia mai Malaetele na taape ai tofiga ma Pomaseme le malae opea na alofi ai le Tui Manu'a ma le Malietoa, se ia pa ia le Fafa ma le Lualoto o alii, lea na tali ai i lagi ao o malo.

Se ua faifā tu i moana le asō, auā o lele ua alii taeo mai le Falefa o Usoalii i lena tala na atoa. Ua manufulu'ula le asō, auā o lele ua usualele mai le nofo a ituaiga ia te oe Leulumoega. O lea ua atoalio le masina i lenei tala na atoa, aua o lea ua alaalatai atu ai lana afioga i le Sa'o, lana tofa i le Avaganofoa, lau tofa Puni ma le mamalu o le aiga. Ua mamalu le talalumaga, auā o lea ua atoa i ai tupe i le fafāo, ua

atoa tupe i le fala i le faiva o le taulafoga, auā o lea ua nofoia pou o lauga ma ua fola loa le siapo o le fetalai i faleupolu tofia o le nofo a Ituaiga ia Leulumoeaga, o tulati, tulatoa, ma ona tulamalae.

Ua paia le laoa ma le maota, auā o lele ua usu faaloalo le Itumalo ma Samoa aoao. O le paia ia Tumua ma Pule, Ituu ma le Alataua, Aiga i le Tai ma le Vaa o Fonoti. O paia ia Sua ma le Vaifanua, Fofō ma Aitulagi, Ituu ma le Alataua, Saole ma le Launiu na saelua. O paia o le Motu Sa, i le afio o le Laau na Amotasi, affio alii Faatui ma le fetalaiga i Tootoo ma upu ia te oe le Manu'a Tele.

Ae o le asō, o lea o le a ifo le u o le tologa ma sopolia e le taulaga le faaloalo ua opea i le maota ma le laoa, auā ua ifo nei le tagavai a le tautai mata palapala, ae ati le 'ava fanua ma le faasaō i le alofa o le Atua, mua ia ina mua, mua o ma faasaō.

'Ava: 'ava na alii taeao mai ai le Falefa o Usoalii, a o se usualele i le Nofo a Ituaiga ia Leulumoeaga. O 'ava o lea ua usu faaloalo mai ai le Itumalo ma Samoa ua potopoto. O 'ava sa faatofa i maota o le Falefa o Usoalii, ae moenai i laoa o le Nofo a Ituaiga. 'Ava sa leo ai le galuega a le Atua. 'Ava sa faapolopolo a o se matua moe po, auā aso faapenei. 'Ava sa tu i le auvae mauga, ae sala ona la i tumutumu mau-mauga. 'Ava sa totō i le tumutumu mauga, ae lūlū ona nafaifi i auvae mauga. 'Ava sa ola i lau elele sa, e faigata, e oioi gatā, se'i vagana ni puapuaga. 'Ava e le fai i ai so'u loto po o se faafiapoto, se'i vagana le tagata faamaligi toto. 'Ava na sulu i le pupu fausa aulama, ae ati i le tafa o ata, lea na fesilafai ai le aitu ma le tagata, lea na toso ane ma faatafēa i le vasa, ae 'ava ai Samoa ma ona tagata. 'Ava e faigata, e tala gatā, ae ua faigofie i le asō, asiea?, ona o lo outou silasila i le afioga i le Sa'o, le tofa i le Avaganofoa, i lona finagalo sa agi, a o se matagi le moe, e i ai le asō, i le faafotu tupu, o le faafotu alii o le suafa Tagaloa, suafa Leota, ae o le faafotu o le vaaulu i le Ao a Matua o le suafa Telei'ai ma le sao i matau o le suafa Malagamalii, suafa o le Tafaoiva-oese, suafa Aanuataasi, ma le suafa Ausagetaliitama.

Silalofo/Ao le malae

Faafetai le faatupu

Faafetai le faafaleupolu ma le faatofalai 'ava

Isi vaogagana o le sulaina o 'ava

Tootoo: Peteri M Gaoteote (SAM 152, ASSC)

'Ava na ola i logo papa

'Ava na tupu i le papa ma le maamaa

'Ava na savalia, 'ava na telea'ia

'Ava na elia, 'ava na fulia, na ifo ai mea a le lagi i le Faleula ma le aumaga paia

'Ava nai Saua, 'ava e o i le itu i manū, ae faailo i le ususū

'Ava na ifo i le Faleula, 'ava ai le Faletoluga

'Ava na suatia i Masefau, ae maia e Faumu e le gau

Faasavali gafa o le 'ava, Tuitele ma Lualemana sauni se faigamalaga

Ina ua oso 'ava i Vini ma Tapaga, 'ava ai Aleipata, 'ava ai Siumu ma Safata, 'ava ai Lotofaga

Taliu 'ava o le a toe folau, toai matāfanua 'ava e faasau

'Ava ai Aunuu ma Alofa

Ua lava agi o le toelau, ae agia lai

Susū mai 'ava a folau

Gafa o le 'ava ua tau

Saililili Atili

Manatu anoa muamua – O le a le taua i le aganuu Samoa e talafeagai ai le fesilafai i se alofi, se alii taeao ma se usu faaaloalo?

Manatu anoa lona lua – E faumalo lava le tagata i lona finagalo tupu i le pogai autu o le ‘ava ma lona tupuaga. E lelei ona fefaasoa a’i mau esese o le ‘ava, e pei o Manu’a, Upolu ma Salafai.

Manatu anoa lona tolu – O ni isi o tulafale, e sosoo lava le folafolaga o ‘ava ma lana lauga e fai agai i le itu o lo o usu, ae o la e lomalomama mai le vaatele o le tulafale o le itu usu i lana lauga, e osia ai le taulaga i le Atua. O le a sou taofi i lea mea pe afai e tupu i se fesilafaiga?

Manatu anoa lona fa – E lelei ona faaaga le upu o le silaalofo i le folafolaga o ‘ava ma le upu o le ao le malae po o le ao le maota pe afai e aofai faatasi le lumā’ava sii ma le faaaloalo a le itu usu. O lo o agiga pea i le taimi nei, le upu o le silafaga ma le ao o le malo. O lena ua manino le mata o le vai i le mataupu muamua, o le silafaga e ave i meaai, ae o le ao o le malo, o le upu e faaaga i le tuufatasiga o toga.

Manatu anoa lona lima – O ni isi nei o upu e talafeagai ona faaaga e folafola ai ‘ava pe afai e auese lou finagalo i se tuualalo ua faaalua i le manatu anoa lona fa:

- Silasila matamata nonofo maia
- Fagafua ia le nofoaga, ae magalo se leo/faamatalaga (*e mafai foi ona faaaga lea soā fuaitea i le manatu anoa lona fa*)

MATAUPU 4:

Tufaga o ‘Ava

Tufa 'Ava

O le leo mulimuli lea o se alofi. O lona tiute o le tufaina o le 'ava taumafa a le atunuu. E 'ava mua i le matuatala i se tamalii o le malaga, ae 'ava muli ma motu le agatonu fesilafai i se tasi foi tamalii o le itu o le usu. E va i 'ava i tulafale o le talaluma, atoa ai ma alii o lo o alaala i pou pepe o se maota. E alagatatau ona inu uma se malaga pe a talafeagai, ae le tatou ona inu uma se usu, ona e mataga i le faasamoa ona toe inu lava e le usu la latou 'ava faatali sa tapena.

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu.
2. Faalupega o malo po o le malaga.
3. Faalupega o le itu usu.
4. Taute loa ipu o le taeao ma taumafa 'ava i faleupolu.

Faataitaiga 1

Tootoo: Pete Pedro. (SAM 261, ASCC)

Ua lele le manu i le vateatea ae fememeai tautai o le vasa,

Ua maua i le loto popole ma le faaletonu, aua ua agi le matagi, ua lavelavea ai peau o le sami, peau oso, peau lolo, peau autaa, peau laga-vaa

Auā lou la to i le ea, ma lou la to i le vasa, tainane lou la to i le ala

Na e la to i le ea, o le tuugamau e lelea

Na e la to i le vasa, o le tuugamau e opeaopea

Na e la to mai i le ala, o le tuugamau e le maalofia

Ae o lea ua sau nei le vaa na tiu, tau mai i le vaa na tau, ae o lo o

mamau lago o le vaa na faō i le afolau

Sii le viiga ma le faafetai i le Atua, auā o lupe sa vao eseese, ae o lea ua fuifui faatasi

A o lo outou agatonu lenei ua matou vai magaloina, a tetea le efu ma le malasina, o le fau ma le laulau, le lupe ma le upega, o 'a'u o le a faia le galuega.

Oooooo, usi le 'ava faasoasoa.

Tulai se solisoli alofi.

Tufa le 'ava.

Faataitaiga 2

Tootoo: Alaileto 'o S Seumalo.

Ua tala tua valu lau o le fo ma ua le ta pai tataaga le pilia le asō. Ua logo foi le nai a tea, logo le nai ama, ina ua taunuu le upu o le ma-vaega i le maluapapa, ua tofu ola le asō ona o le Atua ma lona aao laveai ua ulimasao, ae le faauliluto. O le asō ua le o se tatu 'i-i-malae pe tofale 'auga faaalualuo, ae o le fesilafaiiga ua manutoao i Asotau, le Atua faafetai i lou agalelei faamemelo ma lou alofa faananau. O lea ua tuu tau saunoaga ma fetalaiiga i le maota, auā ua mapue Asotau le maota o le galuega i le paia tele i le faiga malaga, i le afio o Gaga'eolo ma le suafa o Naioti. Susūle Alo o Malietoa ma mamalu o le Falelima o le siitaga fita. O le paia lava lea i le aai o Fonoti, o le fatu faasolo o le aai a le Tupu. Ua atoalio foi le masina i lenei itu o le maota (*faalupega o Vailoa*). O lo outou agatonu lenei ua matou faatito i ai le vai, a tetea le lupe ma le upega, o le fau ma le laulau, o le efu ma le malasina, o 'a'u o le a faasoasoa ina.

Oooooooo, usi le 'ava faasoasoa, tulai se solialofi.

Faataitaiga 3

Tootoo: Telei'ai Fanaea C Ausage.

Ua sugalu nei aualuma, ua tetele poula, auā ua malu le taufaanuu i le paia lasilasi ua malutaee ma tinitauao i Asotau. Ua te'a i lagī sa o uila, ua faafofoga le Atua i le taulaga molia. Ua silinaa nei tanoaga ma saunoaga, ae silimea le seuga i vagana ma fetalaiiga tumalele lea sa tafi, tafā faamuli 'auma eseese i le maota o le galuega. Ua lau i 'ula nei ae pou i toa lena itu o le maota, i le afio mai o le paia tele i le faigamalaga, i le afio o Gaga'eolo ma le suafa o Naioti. Susū le Alo o Malietoa ma le paia maualuga i le Falelima o siitaga fita. O le mamalu lava lea i le aai o Fonoti ma le fatu faasolo o le aai o le Tupu. Ua laga foi le galu fuli āfa, ina ua atoa tupe o taulafoga i lenei itu o le malu (*faalupega o Vailoa*). A o lo outou agatonu ma le alofi fesilafai lenei ua matou suia ma filogia i vai magalo, a mae'a luilui malie e le tausala, tetea le efu ma le malasina, lupe ma le upega, fau ma le laulau, o Telei'ai o le a faailo ipu o le taeao.

Ooooooo, usi le 'ava faasoasoa, tulai se solisoli tamalii ma faleupolu.

Faataitaiga 4

Tootoo: Telei'ai Fanaea C Ausage

Ua logo le na i tea, logo foi le na i ama, auā ua paia maua luga lo tatou taeao fesilasilafai. Ua paū vanu, ua popogi foi fatu, ina ua malu le tau faanuu, auā ua nofoia auoloolo, ua le toe tu foi se ola, ina ua sua tutu'i le tai. Ua tagata loaloa le vao, ua paia le maota o le galuega o le Koluse Paia, ina ua sii mai le fala sii gatā i lau susuga i le Fesoasoani ma le Faletua, tainane le aumalaga mamalu. Ua paia foi lenei tala o le maota, auā o lea ua ee papa aao ai tulaga faalupe o le ekalesia. O lo outou agatonu lenei ua matou faatito i ai le vaimagalo, a tetea le efu ma le malasina, o le lupe ma le upega, o Telei'ai o le a faia le galuega.

Oooooooo – Usssssssiiii le 'ava faasoasoa. Tulai se solisoli alofi o le talalelei.

Faataitaiga 5

Tootoo: Tava'e Auomanū (SAM 152, ASCC)

Mati 18, 2010 – WASC Visit.

Ua paū le alofisa o le Tuimanu'a

Auā ua ala le mafuaali'i

Ua logo le fua ma le paō

Auā ua paū le alofisa o le Tagaloaalii

Ae tau ina ou faapai i sa ma faiga o le taeao ua tau tupu

Auā o paia le popo ma le pa e le solo

O lea ua nofofale nei ia Satuiamaa

Auā ua tapui le tapu o Tupo ua sāsā foi le Aveo

Ia ua paia lena talaga na atoa i le afio o lau afioga i le taitai malaga, faapea foi le paia maua luga i le faigamalaga mai le WASC. O lea ua paia lenei talaga atoa auā o lea ua ali'i taeao le susuga i le Peresetene, Seth Galea'i, ae maise le afioga i le taitai fono Uta Dr. Laloulu Tagoilelagi

Ua usu faaaloalo foi le komiti i alii ma tamaitai faia'oga o le Kolisi Tu-ufaatasi o Amerika Samoa

Lea ua ifo ai nei tu lima le seuga a le manusina

Ae mapu i Tulatoa fetalai o le taeao ma le aso

Ua mautu ai nei le vai aveia ma le lauti e le putea

Ae talisoa ai le i'a Nafanua

Ae taliausolo le igoa o le tamaloa nai i Tuamasaga

A o le agatonu lenei o lo outou taeao fesilafai

Ua tauia nei e le tausala ae agai e le aumaga

Se'i tetea le lupe ma le upega, o le fue ma le efu

O a'u o le a faasoasoa

Uuooooo.....

Ua usi le 'ava faasoasoa tulai se solisoli tamalii ma faleupolu

Tufa le 'ava....

Aumaia lau afioga....

Taute lau afioga.....

Lau 'ava lenei....

Nunuimalo talitali lau 'ava lea ua alu atu ma le tautu.

O... lau 'ava lenei.....

Motu lo outou agatonu ua mativa le fau ua papau le laulau o le laumua tuufaatasi o Amerika Samoa

Ave le ipu e faafofau

Ave le fau e faasau

Ave le laulau e tautau

Ae taute lau afioga.....

Oooo..... Ua malui le alofi.....

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – A tau aao ipu o le matuatala ona faaaga lea o le taute ma le aumaia, atoa ai ma le alagina o latou igoa ipu. O le taumafa ma le ‘ava ma le tosoina o le leo o le “o”, o le faaleoina na o ipu ‘ava i le talaluma. E lelei ona talatalanoa pe faamata aisea ua tumatamaga ai faapea la tatou gagana i le tau aaoina o ‘ava a matai ma vaega patino o le maota/laoa o lo o alala ai?

Manatu anoa lona lua – Faasoa ma tagata a’oga le mafuaaga e ala ai ona tau aao i le alolima ‘ava a tamalii, ae tualima tulafale. Aisea e ala ai ona ave lima lua le ipu a le ‘ava mua po o le uluai ipu o le ‘ava, faatasi ai ma le uluai ipu ‘ava i le tamalii o le itu usu pe a oo ina soofau pe sooula le maota/laoa?

Manatu anoa lona tolu – Aisea e tele ai ina motu le agatonu po o le ‘ava muli i se tamalii o le usu? E i ai ni isi afioaga e motu i tulafale o le usu a latou alii taeao ma le ‘ava o fesilafaiga o ni malo?

Manatu anoa lona fa – O le saaga o le upu o le *motu le agatonu* po o le *moto le agatonu*?

Manatu anoa lona lima – E lelei lava ona faaaga o igoa o le faasi-nomaga lea e fai ai le alofi ma le agatonu, pe a oo le vaega a le tufa ava i le soā fuaitau lea:

- *Ua mativa le fau, ua papau le laulau a Tumua ma Pule* – ‘ava e fai i Upolu ma Savaii.
- *Ua mativa le fau, ua papau le laulau a le Falesefulu ma le Motu Sa* – ‘ava e fai i Tutuila ma Manu’a.
- *Ua mativa le fau, ua papau le laulau o le Laumua o le Saili Atamai* – Kolisi Tuu Faatasi o Amerika Samoa.
- *Ua mativa le fau, ua papau le laulau o le Laumua o le Pa paigalagala* – Le Iunivesite A’oao o Samoa.

Afai o le Kolisi Tuufaatasi lea e te tufa ‘ava ai, ona faapea lea o le tufa ‘ava: “*Ua mativa le fau, ua papau le laulau a le Kolisi Tuufaatasi*”

o Amerika Samoa”, ae le o le tufa ‘ava i le kolisi, ae faaaga ai fua le mativa o le fau ma le papau o le laulau a Tumua ma Pule po o se igoa o se isi malae.

MATAUPU 5:

Lauga Usu Faatau Paia ma le Sivaloa

Lauga usu

O le tulafale lea ua tasi i ai le faatau paia ma le sivaloa e fai ma osi taulaga. E le soona filia se tasi e lauga, se'i vagana le tagata ua lava tapena mo lea faamoemoe. O ia lea o le a momolia finagalo uma o tagata ma faafetaia atua o faasinomaga eseese, e tusa o la latou puipui-ga saogalemu i le malaga. E tutusa lelei le lauga faaleaganuu ma le lauga i le malumalu. E filifilia e le agaga o le Atua le tofi lauga e momoli le faafetai i le Atua, ona o le aao taitai i le soifua o tagata ekalesia.

O lauga usu sa masani ai le atunuu, e faatino lea i le taeao po. Afai ae taunuu se malaga ua afa se aso, ona talia lea o malama o muamua, faatoa alofi lea i se alii taeao ma le usualele. Peitai, o nei aso, e taunuu loa se malaga tusa lava po o le afiafi, e faataunuu lava se usu. Ua faaigoia lea tulaga o le "*Taeao ua Liugahua*".

Vaogagana o Faatau ma le Sivaloa

O le mafuaaga ua ta'ua ai lenei mea o le faatau, ona o le tuua-lalo o manatu o tulafale e saili se e lauga i se fesilafaiga. E faatau atu manatu o le isi tulafale i le tasi tulafale. E afua ona ta'u o le sivaloa, ona e i ai isi faatau e ta'i atoa lava le itula po o le sili atu foi o fai lava, seiloga ua maua se tasi e fai ma osi taulaga.

Faatau ma le Sivaloa

Faataitaiga

Laga Faatau – O lea ua paū ma maua luga le taeao. Pa'u, ou te tali-tonu foi e leai se tautai e toe vavevave i aso faapenei, auā o si o ta lava lima e toe paia ai si o ta mata. O le mea lea, o fea o taoto ai le tofa, ae aumaia lenei taeao se'i fai ai a'u ma faitaulaga i la tatou fesilafaiga. O le faatau atu lea ma le ava e tatau ai.

Tali a le tagata muamua – Ua faamalo faafetai Puni i le vagana o lea ua mua i malae. Ou te le i moe lelei foi a'u anapo talu lo'u mafaufau tele i le taeao lenei. Silasila foi, se ua e taeao lasi. Ae a fa i lou finagalo ae aumai lenei aso, se'i o'u lauga ai foi ta ita ia. Manuia le faatau.

Laga Faatau – Pa'u, e leai se tasi na fai atu ia te oe e aua e te tofa lelei i le po ua mavae, auā na ou moe lelei lava a'u, atoa ai ma le puipuga a le Atua. Ae o lo'u manatu i le taeao nei, ua ou alofa atu i lou tagata ua matua ma ua ou manao e tausoa la tatou galuega faa-Leulumoega. O le mafuaaga lena o le tatalo atu ma le agaga mauaalo, aumaia lau faautaga ou te faaleoina sa tatou taulaga, auā ua sua oooo le tai o le taeao mama-lu. O le toe tatalo atu lea ma le faaaloalo.

Tali a le tagata muamua – Faamalo faafetai Puni. Ai ua galo ia te oe upu o le Tusi Paia e faapea: *Ia e ava i lou tama ma lou tina, e faaleva-leva ai ou aso*. E ui lava ina ua e le silasila i lo'u tagata matua, ae o le feavatai i lo tatou va nonofo faa-Leulumoega, o le mea sili lea ia te a'u i le taeao nei. O le mea lea, manuia lau lauga ma ia lele malie lau ti'a, ae o le a tapuai Pa'u ma le Aiga Sa Pa'u.

Laga Faatau – Se ua moni upu a le poto e faapea: *E sili le toa na te pulea lona loto, na i lo le toa na te aea le olo*. Pa'u, o oe o le toa ua e pulea lou finagalo i le taeao nei. Ua le sili lou momoo faalupe o nau-mati i le taeao, ae ua laualuga lou manatu i lo tatou va nonofo o le Nofo a Ituaiga ia Leulumoega. Faafetai mo le faaaloalo.

Mano'o, o aso lava faapenei e leai se tasi e toe faatafulu i ai. Aisea?, auā o aso o le soua o tuāau ma le filifili o le vao sa. Peitai, e le ela sa'u matau i lo tatou va tu nonofo faa-Leulumoega. Afai o a'u nei, o oe taeao. Afai foi o oe nei, o a'u taeao. E ui i lea, se ua ou anau e fia seu, auā o lele ua totō le fuifui i le fogatia. O le faatau lea ma lo'u agaga mauaalo.

Tali a le tagata lona lua – Puni, Puni e, se e ofo lo'u loto i lenei mea. Silasila foi, faatoā mae'a nei atu lava le saofai a le Aiga Sa-Lefailale, lea sa e fetalai e faapaia a latou nofo, a o lenei foi ua e toe manatu i lenei taeao. O a'u foi o le isi tagata matua e pei o le tofa ia Pa'u. A ua e le seu silasila mai lava o ma'ua ua tocititi feoti, ae le aumaia lenei taeao ou te lauga ai, e le iloa po o la'u lauga mulimuli lea, ona ou oti ai lea taeao. Ou te manao i le taeao ma lou faaaloalo.

Laga Faatau – Mano'o, o upu a le Aposotolo e faapea: *E tupu le faatuaia i le tau logologo atu*. Afai ua galo i lau tofa Mano'o, o lea o le a ou toe faamanatu ia te oe upu o le Evagalia o Mataio e faapea: *E tagi atu ea lou atalii i se areto, ae e aumaia i ai se akarava? E tagi atu i le potoi areto ae e aumaia i ai se maa? E tagi atu foi i le falaoa, ae e aumaia i ai se gata?* O lea ua ou tagi atu ou te fia lauga i le asō, a o lea ua e titina a'u i lalo. O le mea lea, o oe o se tama ina le alofa. Aumaia lenei taeao, se'i e faafofoga i se lauga a tama fanau o le elele. O le toe tatalo atu lea ma le faaaloalo tele.

Tali a le tagata lona lua – Faafetai le fetalai Puni. E moni lelei a oe. Peitai, o se mea e fia faasao. E le o a'u o se tama le alofa. Silasila foi, ana ou le alofa, e leai se faatau ma se sivaloa i le asō. O ai e lauga? O Mano'o lea e tautala atu, tulou le taeao paia. E ui i lo'u matua, e le see fia lo'u tamai paopao i le malu o le tai taeao. Aisea? e pele ia te a'u lo tatou va fetausiai faafaleupolu. Ua ou manatua i lo'u loto upu a tamaiti e faapea: *Ua lava lau fai, sei ou fai a'u ia*. Ia, a faifai ai lava o le foi e fia fai lenei aiga. Ae ui lea, o le a tapuai Mano'o ma le Aiga Sa Manoo. Manuia lau lauga.

Laga Faatau – Ua faamalo faafetai Mano'o. Ua moni i le asō upu o le seuga a Ulumu ma Lefāseu e faapea: *Ua e togi le seu na laga tila, ua e faapulou i le tualima, ua faamalo fai o le faiva*. Malo faafetai mo lau faaeaea lea ma le tualalo, ua maua ai malo, ae a le asō ma lenei fesilafaiga. Manuia le tapuaiga.

Lo outou Ituala na Mavae ma le paia i lo outou Aiga Sa-Lefailale, o aso faapenei o aso fai mea sasa'o. A lua finagalo lua te fia fetalai, o le a malolo le tootoo o Puni ma lona aiga. Ae afai o lau faaaloalo lea ua tasi ai toeaia matutua ia, o le a faapena ona olo le fua ma faatino lou finagalo ma lau faautaga tuutuu mamao.

Tali a le tagata lona tolu – Manuia le lauga Puni, tapuai Mutimuti ma lona Ituala na Mavae.

Tali a le tagata lona fa – Manuia le lauga Puni, tapuai Lavea ma le Aiga Sa-Lefailale

Laga Faatau – Faamalo faafetai Mutimuti. Faamalo faafetai Lavea. O aso faapenei e silafia ai e o tatou malo, lo tatou nonofo fealofani, e pei o le poloaiga a le Alii Faaola i lona ausoo, ina o le a afio i le lagi. Manuia lau tapuaiga.

O le paia o lo outou tala na atoa, le Falefa o Usoalii, aumaia le tofa ma le moe. Tau lava o sau faamanuiaga, ona faatino lea o le nafa faa-Leulumoea.

Falefa o Usoalii – O le a matou tapuai. Lele malie lau ti'a ma ia ululu matafolau i le manulauti o le asō.

Laga Faatau – Faamalo i lo outou talaga. O faiva e tapuaia, o faiva na e manuia. Faafetai mo faamanuiaga ma e le masalosalo i le asō o matou tagata, e tusa o le tanoa faalele i lo outou foi pito laau tauave. Manuia le tapuaiga.

Vaega o Lauga

O lo o fetoso a'i pea faapautolo a loi le finauga i le mau e fesiligia ai pe fia tonu lava vaega o se lauga usu, po o se lauga o feiloaiga. E molimau ni isi o tootoo au o le atunuu i a latou foi sailiiliga, e fa (4) vaega tetele o se lauga. O ni isi ua latou sailiili ma mautu lo latou taofi e iva (9) vaega o le lauga. Peitai, o le manumanuga i lenei tusiga, ina ia le gata e tamaoaiga o tatou lava faleupolu tofia i le vaogagana o lauga, e tatou foi ona onomea le talafeagai ona maua e i latou faatoa amata ona lauga lenei sosia o vaogagana eseese, e mamau ai lauga anoa.

O le fesili tuga ua tulai mai, e faapefea la ona maua e i latou faatoa amata lea tomali e lauga? O le tali, o le mulimulitai i vaega e ono (6) o le auivi lea o le a faataoto i lenei tusi, e fai ma tapasa o folauga i aso o afa ma le louloua.

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogie po o Upu faanofo filemu (paia/ faalupega)
2. Faafetai i le Atua
3. 'Ava
4. Taeao – (taeao o le atunuu ma taeao o le talalelei)
5. Auga ma le manulauti o le aso
6. Faamatafi (Faatoesega, Faamanuiaga, Faamavaega/ Mavaega a le atunuu po o le talalelei)

O le isi lea auivi e mamau ai lauga usu

1. Folasaga (paia ma faalupega)
2. 'Ava
3. Faafetai
4. Auga
5. Taeao
6. Faamatafi

E mafua ona tuu taeao e faamulimuli, ona o vaega ia e seu ai e isi lauga, auā ua le toe i ai se mea e fou i le faafogaga a le atunuu. O le uiga o le upu taeao, o se mea e fou i le silasila ma le maimoa a le atunuu. O le mafuaaga lena o le maua ai o taeao o le talalelei, ona e fou i le matau a le atunuu tagata papae ma o latou pelaue ma fusiua, e faatusatusa i o latou laei o lo o faaaga.

Auililiga o le auivi

Folasaga – Tomua i alagaupu ma muagagana ina ia faanofogie ai le aofia lea ua tuluma e momoe faatasi i se maota talimalo o se nuu, aiga po o se ekalesia. E tuu malie i ai i totonu faalupega ma paia o le faiga-malaga, ina ia mautu ai le folasaga lea ua papae faati'a o le tautiaga.

'Ava – E mau isi tootoo o le atunuu, e muamua lava le vaega o 'ava, auā o le masani lea na sau a'i le atunuu. Peitai o isi e manatu, ua tatou ona faamuamua le vaega o le faafetai i le Atua, ona o le talalelei lea ua o tatou oaoa ai nei i faleseu ae saa i maa o malie. O le tulafale e osia le

taulaga i lea taeao, e tatau ona *faamalulu ma momoli malu i puega* i le paia o le faigamalagi, ona o 'ava le tuā ma se 'ava le fonotia, ae o se 'ata iti ua alii taeao mai ai ona tamalii, ae usu faaloalo ona faleupolu. E faaiu le fetalaiga a lea tulafale i le vaega o 'ava i le tapa ipu lea o le taeao pe a mae'a lauga togia o le aso.

Faafetai – E leai se isi mea e sili atu lona taua na i lo le momoliga o lapalapa o malo e sula ai le viiga o le Atua i Matautu Aai. E onomea lava le te'a muamua o le fetu ta'i matagi, o le faailoga lea o le te'a atu o sa o uila i lo tatou Silisili Ese, ona o lana puipuiga i le maa tui ma le maa gao, tainane le maa faalavea aao, ina ua feiloai i pue o manū, ae le o pue o mala.

Auga – Ia aua lava nei pomalaē pe po foi se lilo i le aofia lea ua manufulu'ula e tasi i le maota le manulauti autu o se faamoemoe. E tatau lava ona faailo i malae lona mafuaaga ua ala ai ona mata fesilafai ma fofoga fesagai.

Taeao – E ui lava o le tasi lea o vaega e masani ona seu ai lauga e le au lama lauga, ae le mafai ona ta vavae ese lona taua i le auivi. Aisea?, ona e tatau lava ona faamanusina taeao iloga o le atunuu i taimi o le fefulitua a'i ma le toto masaa. E le gata i lea, ae e talafeagai foi ona manusina le soā taeao o le talalelei, ina ia talafeagai ma le autu tonu o le taeao lea e fesilafai ai i le maota. Afai ae seu le lauga i taeao, o le mea sili ua mae'a ona faailoa le auga na afua ai le faamoemoe. Afai foi e te finagalo e aua le seua lau lauga i taeao, taumafai e aua le ta'ui-na le upu taeao a o e fetalai.

Faamatafiga – O isi lauga e le faamatafia pe afai e lua pe tolu aso o se mafutaga. Peitai, o isi failauga, e faamatafi lava a latou fetalaiga. Ua faatulaga lenei vaega o le lauga i ni "F" tetele se tolu.

F – Faamanuiaga

F – Faatoesega

F – Faamavaega po o mavaega.

E pule lava le failauga, po o fea o na mea e faaoga, po o le faaoga uma foi, aua e leai lava se isi e pao fua i lau lauga na tapena.

Lauga o Feiloaiga

Faataitaiga 1

Tootoo: Fululele D. N. Apo. (Aoga Tulaga Muamua-Aua)

Ua talaga pa usi le asō ma ua pafuga le ā e pei o le faiva o le seuga gogo. Ua talatuavalu foi lau o le fo, auā ua alitia fanua i le paia ma le mamalu ua aofia i le laumua nei. Ua pa'i ai nei tuāau mafua ma-lu, i le afio mai o malo valaaulia, matua, uo ma aumeamamae, tainane aiga o alo ma fanau o lenei a'oga. Ua maua luga le asō, auā o lea ua faatasi mai le aufaigaluega a le Atua, tainane le aiga faia'oga. Nuunuu la paia ia i tootoo uli ma tootoo sinasina, auā o lo latou nafa tausī lea.

A o le asō, e muamua sa tatou faafetai ma le viiga i le Atua o i le lagi, ua mafai ona faasopo mai lo outou soifua lagi lelei ma le soifua lagi mama, tatou te fesilafai ai i luma o le nuu, ae le o tua o le nuu. Ua tatou fetai ai i magā fetau soifua, ua faō vaa o mala ae ea sa o manū, ina ua muāau le aao taitai o le Atua i lenei taeao manuia. Seanoa lona alo-fa, e taumate i le 'ete ma o se foe foi e faaee i le tau lenei faamoemoe. Ae faafetai i le Atua, ua ia tafia mala, ae tuua lenei laolao matagofie tatou te laulua fesilafai ai i le Laumua o le Malini – marlins.

E matou te avatu mālu i puega ona o 'ava sa tau aao atu e lenei itu. Faamalulu atu ua tuafale i papa ae muafale i moana. Ua le ola lelei se 'ava, ua mafua ai ona tau aao atu se 'ava le tuā, a o se 'ava le fonotia. Peitai, ua fai lava lau faasoa faatupu ma lau pule faa-faleupolu, ma ua e fa'i le inati o le tanoa ma faasoa le 'ava i le matuata-la. Faamalo, faafetai. Sau se taimi tau aao ipu o le taeao fesilasilafai. Tapa se ipu aua le matuatala, taumafa se 'ava i ou faleupolu. A liliu le vai o Sina, tapa se ipu i lenei itu o le malu, se 'ava ma faleupolu nei, a toote se suā alofi, saa fua ma le tautalaga.

O taeao o le atunuu e le toe oo i ai se leo, auā o taeao o le po-gisa ma le toto masaa. O taeao o le femisa a'i ma le fefulitua a'i o le atunuu. Peitai, o taeao o le talalelei na suluia ai Samoa i ave malolosi faa-kerisiano, o taeao lelei ia ma le matagofie o le atunuu, lea ua tatou sapi ai ma oaoa ai i faleseu i lona finagalo. O le taeao o le toe tu manu-

malo o Keriso mai le tuugamau, o le taeao lena e i ai le asō, ina ua tatou manumalo e tapu'e ma puipui le gagana ma le aganuu tatou te mitamita ai, lea o le a tauau ina satia i mea a papalagi.

Ou te o le faamoemoe i le asō, ua le toe po se lilo. Le faamoemoe sa lavasi ma atofa i aso e tele, o lea ua faataunuu i le asō, o le viiga lea o le Atua. Ia toe faamanatu i alo ma fanau le tāua o le gagana ma le aganuu Samoa e ola ai le tamaitiiti Samoa. Mitamita nei i lou lava faasinomaga, auā o lo tatou tofi mai le Matai, nei vale tuulima i se tasi.

A tuuama le fua ma tatala le fili alii i le asō, puipui malu le Atua i lo outou soifua. Ia maua le tofa faale-Atua i le auauna togia o le talalelei. Faaupegaina susuga i le pule a'oga ma le aiga faia'oga, auā le a'oa'oina o alo ma fanau o lenei nuu o Āua. Ia manuia matua ma le auvalaaulia, ae ola fanau o le a'oga a Āua i le alofa ma le agalelei o le Atua.

Soifua

Faaitaiga 2

Tootoo: Joseph Iosua (SAM 261, ASCC)

Folasaga:

Sa taialalo nei le i'a sa a le aiga tautai ma fetuunai le muniao i le nofo a faleupolu i se o le a tu e lafo le fue auā le paia o le taeao. Ua tasi ai nei le faafiga o aleaga, o a'u o le a faaperofetaina lo tatou taeao fesilafai.

O le a ou le toe paopaina faatupe o taulafoa le paia maualuga o le taeao ma le aso, auā o lele ua nofoia auoloolo. Ua aliitia foi fanua, ina ua tinitauao le faamoemoe. O lele la ua feagai sega'ula, auā o lea ua potole le paia o le maota.

Susū lau Susuga i le Faafeagaiga

Susū le Peresetene ma le nofoatoo o le autalavou mai le Papa i Futiga

Ua paia foi le malae i Paepaetele e afio ai lau afioga i le Matua, o le alo o le Tuiatua

A liliu foi i lea itu o le malu

O lea ua alalatai atu ai le Susuga i le alii Sea ma le nofo tapuai i le Peresetene o le autalavou i Gatavai

O paia ia, ae a malae i Nuuli ma le Tunoko

Afio ai le Lailu ma le paia i Aiga Salevalasi

Puipui i lau fetalaiga Tiatia, Togia'i ma le Faalaa

Ma le mamalu ia te oe Salemuliaga.

Faataalolo la paia o le asō i Puleono o Salafai, auā o lo latou nafa tausivaatele lea i paia o Samoa.

'Ava:

Talofa i sau silasila le tau i se 'ata iti na umia mai e le Susuga i le Sea ma le autalavou

Se ua mamago vanu, ua le suasua alia

Ua faalaulau toafa tuā-maota o Salemuliaga

Ua le maua se 'ava ati mai munga auā lou la to i le ea ma lou la to i le tai

E ui lava o se 'ata iti ma se 'ava le tuā

A o lena lava ua fai i ai lau faasoa

Ua e to ma te'a foi le inati o le tanoa

Talisoa ia le galuega a le tausala ma le aumaga

A tetea le fau ma le efu, faailo le fogatia, ae tapa ipu lo tatou taeao fesilafai

Tapa se ipu i lau Susuga i le Faafeagaiga mai le Falesefulu

Tapa se ipu i le Matua, o le alo o le Tuiatua

Momoli se 'ava i Tautootoo ma oe le Ituau o Tofiga

A liliu foi le vai o Sina i lea itu o le malu

Tapa se ipu i lau Susuga i le alii Sea

Tapa se ipu i le paia i Aiga Salevalasi

Momoli se 'ava ia Tiatia

O se suā alofi o totoe, ia saa fua ia ma le leo.

Faafetai:

A o le asō ma le faamoemoe i le affio ma le susū mai i le paia o le Faleagafulu, se ua malo le tauatai.

Se a ea se loto e fai, pe ana afatia lou sa i le vasa

O le foe a e faaee i le tau, e ausaga foi e le tuvae

Ae faafetai i lona aao taitai na faamamalu

Ua laveaina ai lou la to i le tai ma lou faaoepeaopea mai, ua taunuu manuia ai le faigamalagi
 Ua le feiloai i vaelupe saa, a ua vaelupe maua lo tatou taeao manuia
 Ua tatou feiloai i le maota o le galuega i pue o manū, ae le o pue o ma-
 la
 E momoli ai laau i Fogaa
 Ua matalupe laufanua o Salafai
 O se faamoemoe ua taunuu o le laau o le soifua lea
 Lau Susuga i le Ao Faalupega ma le mamalu o le autalavou mai le Pa-
 pa i Futiga
 Malo le manatu mai, faafetai le faatamalii
 Ua e laasia vasa e fia ma e aau mai i Salafai nei
 Talu lo oulva va tuu nonofo ma le Susuga i le alii Sea
 Ua mafua ai ona taunuu lenei mafutaga
 Ua malie i lau faaloalo
 Nuunuu la le agalelei o le Atua i ana auauna o lo o talafaaauto i fata
 faitaulaga e fia, talu le Atua ma lona finagalo.

Taeao:

O taeao o le atunuu o le a le toe faatalale i ai se faamatalaga, auā o taeao o le fefulitua a'i ma le pogisa o Samoa i taimi o le tiāvavau. O taeao o le talalelei lea ua tatou sapi ai ma oaoa ai i faleseu i maota tapuai e fia o le atunuu, e nōnō manū ai auā so tatou manuia faalelagi. Ae o le taeao sili e i ai le asō, o le taeao na siitia a'e ai le Alii Faaola ma faapea atu i le ausoo, "*Ia outou faalofani*".

Auga:

O le asō ua moni upu o le tologa
 Ua le o le fisiga, po o le fusiga, ae o le niusina le aano o le faamoemoe
 Tau ia ina ia aveia le mafutaga a le autalavou ia maua ai se viiga o le
 Atua
 Ae a lo tatou sauni atu i le aso e faaali faalua mai ai

Faamatafi:

Se itula silimea le seuga a alii i le faamoemoe
 Ia maua le tofa faale-Atua i le Susuga i le Faafegaiga
 Maua le tofa faatupu i Tapaau ia

Ia maua le lauga i Tautotoo
 Soifua maloloina le mamalu o le faigamalagi
 A liliu i lea talaga
 Manuia tele le Susuga i le alii Sea
 Lagimama le autalavou nei
 Maua se manatu o Tiatia
 Ae ola lo'u leo i le alofa o le Atua

Soifua

Faaitaiga 3

LAUGA O LE SISIGAFUA

TUTUILA MA MANU'A

2008

Tulamala: Tofa i le Matua – Salave'a Miki.

Ua talagai utouto, talaga pasina le asō ma ua pafuga le ā, e pei o le faiva o le seuga gogo; auā o lele ua saveioloolo le seuga, ua mālumaunu le fogatia, ua pāū foi le tuāvao mafua malu, ina ua tōtō le toaga ma ua ifo foi le tuamafa filimalae i Lupelele. A lea ua o tatou mimusa ai nei ma aleale aitu i le agaga o le meemee, pasioa ma paioa, ina ua tini pa'ō le uto, e pei o le upu i le faiva o le tapalega, ua tau foi le 'ai, ina ua mua atu, mua mai, aua o lea ua nofoia auoloolo, ua mata-mata nonofo le asō ma matamata fesilafai i le tupua ma laoi, ona o le faailogaina o lau susigafua – Tutuila ma Manu'a. Ua savini ai nei faa-puna o manufou lagona, ina ua faiva ese lo Pepe lenei taeao manino ma le toto'a, auā ua lau i 'ula ae pou i toa, e pei o le fale na i Amoa, paia ma le mapuepue o le asō, ou te faatulou atu, tulou, tulou, tulouna lava.

O paia ua aofia faga i La-Ua, ua tuluma foi e momoe faatasi, e pei o le upu i le faiva o le malofie, lea ua potō ai nei moli i le futiafu e tasi ma tinitauao i Lupelele, o le a le toe oo i ai se upu ma aafia i se faamatalaga, tulou, auā o lea ua taoto le iviai'a o le atunuu, o le fale o Po ma Ao, ua soo lona taiao ma e tulutulu i tao, e le o se atunuu taliola,

pe tala tau foi e pei o Toga. A lea ua mae'a paepaelago, paepae faaulufanua ma taoto ti'a o le tautiaga e le fofoga o le aso, o le sa faa-
taumua ava i le itula ua sola. O le lagona mauuluga, o le a taoto ia le
fala le see i paia ia, ma o le a ou le toe lotoiā le lauti fatulalo, pe toe
tāilia tūlāfanā ma ta i tua le tili āua, pe sii se matalalaga, a o se alafausa
e fono faapipii i paia ia, e leai. Aisea?, a lea ua ifo tonu le niusina, e
pei o le upu i le tologa, e le fetalaiga mauuluga, o le fofoga mua o le
aso, lea na tapena ai faatamaitai toaga lo tatou taeo fesilasilafai, e leai
se vave, se potu ma se mataalia, a o se atoa i le liu o lo'u vaa, e toe
ulumatāluina ai le maota o le atunuu, pāpā le gae le paia o le asō ma
nuunuu atu i le au tolo popoto ma tootoo au o Samoa, auā o lo latou
nafa, le matafaioi ma le anava tauave lea, e puipui ma lipoi i upufai o le
atunuu. O paia o le aufaigaluega a le Atua, i lo outou aiga o Sa-Levi, o
lo o tala faauto, faatuna paulia ma faafale-le-malu i afioaga eseese, ona
o le tauasuina o le taufa ia Keriso ma lana faaolataga, nona ia i lagī, i lo
tatou Tapaau Sili, o le ou le asō ma le atulaulau.

E ui lava ina ua mae'a maalo le iu ofe a le aiga tautai, totō foi le
niu i le tuaoi e tapui ai lo tatou va tapuia ma le Mataisau, ina ua te'a i
lagī le fetu ta'i matagi ma momoli le viiga i Matautu aai i le talosaga
molia ma le upu folafola a le susuga i le faafeagaiga taulagi, e le
faaitiitia lava le agaga o le faasagi i le Atua o malo. O lana pule
faasoifua ma lana pule to, a lea ua malama ai i lagī, failā tu i moana ma
atoalio ai le masina i le soifua mauuluga o le Taitai o le Malo, lau afio-
ga i le Kovana Sili, lau afioga i le Matua – Togiola Talalelei Tulafono
ma le faletua, tainane lau afioga i le Sui Kovana, lau Susuga i le Tama
Faalagia – Faoa Aitofele Sunia ma le faletua, a o le paia i le Fono
Faitulafono i ona Maota e lua, i lau afioga i le Peresetene o le Senate,
tainane lau afioga i le Fofoga Fetalai o le Maota o Sui, faapea lau afio-
ga i le Faamasino sili ma le mamalu o le vaega o Faamasinoga.

E le vaea foi le fala ooto i le soifua lagilelei o le Usoga a Tu-
mua ma Pule. O le paia lava lea ia Ituu ma Alataua, Aiga i le Tai ma
le Vaa o Fonoti. Tainane foi Tama ma o latou Aiga, o Aiga foi ma a
latou Tama. A ou tu foi i le salefu ma matou le paia mauuluga o lau

faigamalo, i le afio o le Ao Mamalu o le Malo Tutoatasi, afio lau afio-
ga i le Palemia ma le Kapeneta filifilia, tainane le afio o lau afioga i le
Fofoga Fetalai ma le Palemene tofofi o Samoa, ae maise o malo eseese
ua faavaotutu'i i le asō. E le 'ela la matou matau i afioaga ua valaaulia,
ae a lenei faamoemoe (*Saleaumua, Lano, Auva* [fautasi]). Seanoa le
Atua ma lona agalelei, semanu e atafasaina faafuga o laau e toulou, pe
taumate i le 'ete ma ausaga e le tu aao lo outou soifua ma lo matou ola,
auā o le foe lava e faaee i le tau lenei faamoemoe, pe a aunoa ma Ia. A
lea ua matau e sulu o le tino lo tatou ulumea fatu fala ma umufono tal-
atala, fesilafai i magā fetau soifua i luma o le nuu ma mauga o ao, aua
ua faō vaa o mala, ae ea sa o manū, ona o le alofa susu'u o le Atua, ua
o ni uafaalanu maaveave.

E le o se taeao o le aava, a o se taeao sa faafuāveta, po o se aso
sa faataitai gogo le asō. E le o se taeao foi o se faletautu faaalualuo, a
o se tatu'i i malae. Se o le faamoemoe sa fau ao, fau po ma oloolo pito
vaa ai le faigamalo a Tutuila ma Manu'a, lea ua taunuu, o le laau lea o
le soifua. O taeao o le atunuu e le toe tau faalalanuina i sa'u faa-
matataga, auā o taimi o le pogisa, le toto masaa ma le fefulutua a'i o
Samoa. O taeao na sunui ai 'ava o le talalelei ma le faaolataga, lea ua
ao ai Samoa ma le atulaulau, a lea ua lūlū ona nafaifi faa-kerisiano, ae
sala ona ia i afioaga eseese, ae a ni agaga mo lona malo e faavavau, foi
la le viiga i le Atua. A o le taeao sili, a lea ua afio mai le (*faalupega o
Leone*) e tali i le valaaulia ma le faatalaaula atu o le malo, auā le faa-
manatuina o lou tutoatasi. Ia usi lea o le maimoa, se silasila mala-
malama, a o se tagai toto'a, se'i o matou sivasiva atu e faafiafia i lo
tatou aso, auā e faigata le paia mauuluga lea ua epa i malae nei.

O se laolao lelei ma se laofie o i luma, tuuama le fua, tatala le
filialii, pe silimefa foi le seuga ma siliofe tautai o le gataifale, ia agalelei
le Atua i le asō. Ia mamao ni lagilagā, a o ni ao fegasoloi ma ao tau-
lia i lau afioga i le Kovana Sili ma le faletua. Ia mamao ni tuāfalu ma
ni laumea e toli e le savili i lau afioga i le Sui Kovana ma le faletua. O
le paia o le faigamalo a Samoa tutoatasi, pe a liliu le la ma pale le
faamoemoe o le asō, aua nei afea le atua o le ala pe a toe laa i vasā i

Tumuā. Ia tautai le Atua i le soifua o le faigamalo a Tutuila ma Manu'a, tainane le atunuu. Ia faatumu le sa'aga o le lauga, ina ia aua ai nei tuuaulafo le fue ma gausia le tootoo i faleupolu tofoti o Samoa. Ia taumasuasua le utu o le folafola i ana auauna, ae ola se leo ma se faamatalaga i le alofa o le Atua.

Soifua ma ia manuia lenei aso.

Tusia ma Tuufatasia

Tofa i le Matua – Teleiai Fanaea C Ausage

Faiaoga ulu o le aganuu ma le gagana Samoa

Kolisi Tuufaatasi o Amerika Samoa

05 Mati, 2008.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – Aisea e mafua ai ona seu o lauga? Se aganuu ea le seu lauga?

Manatu anoa lona lua – O le a le vaega e matele i ai tulafale i le seu-ga o lauga?

Manatu anoa lona tolu – Aisea e seu ai lauga i taeao faitauina o le atunuu ma taeao o le talalelei?

Manatu anoa lona fa – E talafeagai le seuga o ni lauga i ni faalupega? Aisea?

Manatu anoa lona lima – E tatau ea i lauga usu ona mulimuli i se auivi ua taoto, pe pule lava le failauga ia i le faasologa o lana lauga?

Manatu anoa lona ono – E talafeagai lo tatou lava lauga i tagata tatou te aiga lelei? O le a le fesootaiga o nei mea o gafa ma faia i lauga usu?

Manatu anoa lona fitu – Afai ae seu se lauga, e talafeagai ea ma onomea ona faaauau pea, ae aua le ano fua i le seu lauga, po o le ava loa i le va tuu nonofo ma le tulafale o lo o seuina le lauga ma faamaea loa le lauga i le vaega o le faamatafaga?

Lauga tali

O le tali fuaitau mai lea o se tulafale o le malaga. O le tali mai i le agaga o le faafetai i le sa fai ma osi taulaga. E aofia i lea lauga tali le toe sautualua o le faafetai i atua eseese, atoa ai ma le faafetai i 'ava sa umia mai e le usu. E le toe faaluaina le lauga usu ua momoli e le osi taulaga. O le mafuaaga lena e ala ai ona faapena le lauga tali, ona e talitonu Samoa e tasi lava le osi taulaga o se taulaga faafetai.

Auivi

E tali tutusa lelei lava auivi o le lauga tali ma le lauga usu. Peitai, e i ai isi lauga usu e le tau tulia uma vaega e ono (6) e tali mai ai, ona o le manatu, e le lua ni lauga a le atunuu, pe lua foi ni fai taulaga e momolia le faafetai i le Atua. O le mafuaaga lena e piama ai lo latou taofi i ni vaega maoti se tolu (4), tau lava ina tali fuaitau mai ai i le lauga usu, aua o le taulaga lea ua maea osia.

MATAUPU 6:

Lauga Tali

1. Folasaga (Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu – paia/faalupega)
2. Faafetai (toe faaluaina le faafetai i le Atua)
3. 'Ava (faafetai i 'Ava)
4. Taeao (tau lava ina pa'i i ai, ae o le la ua maea faailo e le lauga usu)
5. Auga (tau lava ina faailo)
6. Faamatafi (momoli i ai a outou faamanuiaga)

O le auivi lea e mamanu i ai le tele o lauga tali

1. Folasaga
2. Faafetai
3. 'Ava
4. Faamatafi

Auiliiliga o le auivi o le lauga tali

Folasaga – E tatau ona faatomua i upu faanofo filemu i se mea ua maea lelei lona tapenaga. E ese laititi lava alagaupu ma muagagana e faaoga i lauga tali, e faatusatusa i le lauga usu. E tatau foi ona fofou malie i ai ma paia ma faalupega o le itu usu.

'Ava – O le gagana faafetai ma le faamalo i luma'ava sili ma le faaaloalo faatupu, faaaloalo faafaleupolu, lea e tatou ona fetalai i ai le tulafale o le malaga. E tumuli foi lana vagana i le tau aaina o ipu o le taeao fesilasilafai.

Faafetai – E leai se niu tuaoi e faagata ai n mea lelei. Pe sautua selau lava faafetai i le Atua i lea aso, ua tatou ma onomea, ana le seanoa le Atua, ua na o se foe e faaee i le tau, e taumate foi i le ete ma ausaga le tuvae lenei faamoemoe.

Taeao ma le Auga – E mafua aisea ona le toe ta'ua taeao ma le auga o le aso i se lauga tali? A lea ua maea vagana fetalai i ai le tulafale o le itu usu po o le alii taeao ma le usu faaaloalo. Afai ae toe ta'ua e se tulafale ia mea i sana lauga tali, o lona uiga, o lo o faagau le malie i le taulaga na molia.

Faamatafi – E lautusi uma lava e tasi faamanuiaga, faatoesega ma faamavaega. Pau lava lona eseese, o le faaagaina o talitonuga o le Tusi Paia ma taofi maumaututu o le atunuu.

Lauga Tali

Faataitaiga

Tootoo: Falefaamaoi Availepule.

O lea ua faaifo nei le tuamafa na fili i malae, i le vagana ma le fetalai i se ua seu-tuua i le laumua nei o le Malie

O lea foi ua ifo tonu le u o le tologa, i le fetalai au i lau tofa sa fai ma faitaulaga e sula ai le Atua ma lona aao taitai

Nuunuu la paia o le agalelei ma le aao laveai o lo tatou Tapaau Sili i ana auauna, o lo o tala faauto ma faafalemalu i fata faitaulaga e fia ona o le Atua ma lona finagalo

O paia foi o le Samoa o lea ua mea tofi, tofā ma e tapena faatamaitai toaga, e leai se isi e toe vavevave pe toe faatalafulu i ai se faamatalaga, aua o paia o Samoa o le fale o Pomaao, ua soo lona ta'iao ma e tulutulu i tao, tulou, tulou, tulouna lava.

Faataalolo la paia o Samoa i Tama Matua ma Tootoo o le Motu Sa, aua o lo latou tofi ma nafa tausii ia.

Ae mui le faafetai i le Atua, seanoa lona alofa e atafasaina faafuga o laau e toulul lenei mafutaga, ma o se foe foi e faaee i le tau ma e ausaga le tu aao, pe ana le o faatasi le fuatia ma le umele, o lona aao laveai ma lo tatou ola. A lea ua tatou aeae ai nei sia manu ua ulu, ina ua sau le vaa na tiu tau mai i le vaa na tau, ao lo o lalago pea le vaa na fao afolau. Viia la le Atua i lona agalelei.

Faafetai i le lumā-ava sili lea na alii taeao mai ai le Pule a'oga Ae usualele ma usu faaaloalo le mamalu o le laumua o le Malie Ava sa tofa i maota, ae moena'i i laoa

Ava e le soona usu, e faigata, e oioi gatā

Ae ua faigofie i le asō, ona o lo outou silasila i le Pule aoga o le laumua o le Toa ma le mamalu i alii ma tamaitai faiaoga

Se taimi ona tau aao lea o ipu o le taeao fesilafai

Tapa se ipu i lau susuga i le Pule a'oga o le laumua o le Malie

Tapa se ipu i le susuga i le Pule a'oga o le laumua o le Toa

Taunafa se ava i ou faleupolu

Se ava ma toaina nei

A totee se suā-alofi, ona saa fua lea ma le leo

Taeao o Samoa e le toe oo i ai se leo. O taeao o le pogisa ma le fefilitua a'i. Taeao o le toto masaa ma le tiā-vavau. Nuunuu i fa-leupolu o tofiga, aua o la latou matafaioi tausii vaatele lea. Taeao o le talalelei, ua ao Samoa ma ua mautu lona faavae papa faakerisiano i tovine eseese. Nuunuu i le au faigaluega tofifi a le Atua. O le taeao sili, o lea ua tatou feiloai i luma o le nuu, ae le o tua o le nuu. Ua fao vaa o mala, ae ea sa o manū, ua tulia foi ala o manu, ae tuua lau lelei matagofie, tatou te feiloai ai.

O auga o lenei aso o lea ua maea ona e fetalai i ai, tatou tiu ia i la tasi ma ave i uta, aua le manulauti o lenei faamoemoe.

A tuuama le fua ma tatala le filiali, ia mavae i le mavaega i Fa-lepuna, o manū e tete'a ai, o manū foi e toe feiloai ai. Mamao ni

laumea e toli e le savili i le Susuga i le Pule aoga o le laumua o le Malie. Aua nei gausia le tootoo pe sosolo le fue ia toe outou o faleupo-lu, ae faagagaina e le Atua fetalai. Maua le lagi lelei ma le soifua tulū'i i le Susuga i le Pule aoga o le laumua nei o le Toa, ae tatou alo ava ia, aua ua mai vai ae suamalie ava i le alofa o le Atua.

Soifua.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – E le tatau ona toe lauga usu se tagata e lauga tali. O le talitonuga o le atunuu, e tasi lava le faitaulaga, ua na o le itu o le usu, le alii taeao ma le usualele po o le usu faaaloalo. O le a sou taofi?

Manatu anoa lona lua – E fia ea vaega o le lauga tali? O le talitonuga o ni isi, e tutusa lelei lava veaga o le lauga usu ma le lauga tali. Peitai, e tolu lava ni vaega e sili ona taua i se lauga tali:

- Folasaga – upu faanofogofie ma upu faanofo filemu
- Faafetai le Atua
- Faafetai i 'ava

Manatu anoa lona tolu – E leai se mea e toe lauga ai fua le tulafale o lo o lauga tali i ni taeao o le atunuu ma taeao o le talalelei, aua o le la ua maea ona vagana fetalai i ai le tulafale o le itu usu.

Manatu anoa lona fa – Afai foi sa faamatafi e le tulafale na lauga usu le taeao fesilafai, ailoga e talafeagai ona toe faamatafi faalua ni fesilafaiga a le atunuu. Sei vagana ua le faamatafia e le lauga usu le fesilafaiga, ona onomea lea ma alagatatau ona faamatafi e le lauga tali.

Manatu anoa lona lima – O ni isi o taimi e leai se lauga tali e faia, ona o faia tutusa i le va nonofo o aiga. O le talitonuga o le atunuu, e le mafai ona e toe lauga oe lava i lou lava uso, tuafafine, po o tagata e tau i ai gafa o aiga. O le a sou talitonuga i lea tulaga?

Vaaiiga Lautele

E taga eseese lava tulafale ma le mamauina o a latou lauga i taimi o malū. O le talitonuga o isi autalaia ma tootoo au o le atunuu, e tali tutusa lelei lava le auivi o le lauga a le paolo ua maualega i se maota ma le lauga a le paolo faitaulia ua tumalae so latou tootoo, sei vagana ai lagi ma toga e faapoopo i lauga ua tumalae, ae maise lava i paolo tu o se tuua o le malo i se tamalii, po o se usugafono foi o se tulafale. E ui lava ina eseese finagalo faaali o tootoo sinasina/uliuli o le atunuu, ae mafai lava ona maua tonu le ute o lauga o malū i lona auivi o le a faataoto e tapasa ai sau tapenaga.

Auivi

1. Folasaga:

Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu

Paia/Faalupega-alalafaga, ekalesia, malae, maota, laoa

2. Aano/Autu:

Faia – paolo e tau i le gafa

Auala – paolo faakerisiano

3. Faamatafi:

Faamafanafanaga

Faamanuiaga

MATAUPU 7:

Lauga i Sii o Malū

Auiliiliga o le auivi o lauga o malū

Folasaga – E ese ai lava vaogagana e faatautu i malū na i lo isi faa-lavelave faa-Samoa. E tu matilatila lava vaogagana o malū, ona o taimi faanoanoa ma le faavauvau. O le tele o upu e faaaga i folasaga o malū, e afua mai i ni mea e i ai le loimata maligi, toto masaa ma le fefilitua a'i.

Aano – So o se lauga lava o se tuumalo o se tamalii, usufono o se tulafale, po o se malū i se ta'uga lautele, e i ai lava lona autu, aano ma lona faapogai. E leai se sii po o se fesoasoani e alu fua e aunoa ma lona pogai maua'a lelei. Pe aiga, pe le tau foi i ai, e tataua lava ona manino le mata o le vai i lona mafuaaga na ala ai ona solituina le lagi ma le

maota namu oli ma le namu asi.

Faamatafi – O le vaega lea o le lauga e momoli ai upu o faamafanafanaga ona o le finagalo faavauvau ma le ao pogisa o lo o ufitia ai se aiga. O ni isi o taimi, e momoli upu a failauga i vaogagana o faamanuiaga. E le gata ina talotalo ina ia maua se nofoaga lelei o le lagi lea po o le tagata ua maluu, ae o le faamanuia foi i se tulafale o le a fetalai i ona faiva faafaleupolu i lea faamoemoe.

Lauga o Sii o Maluu

Faataitaiga 1

Maluu o Sagapulu, Maluelue – Iliili (29, Aperila, 2006)

Manaoa o le tamaitai o Lupe, e taua i lona uso o Tiana, o lo o nofotane i se alo (Aperamo) e faasino ia Maluelue Sagapulu.

Tootoo: Telei'ai Fanaea C Ausage

Faiaoga Sinia o le Gagana & Aganuu Samoa – ASCC.

Ua tagiu'u nei le tautali i le laoa o le nofo faasaosao, le afioga i le faamasino, le tofa i le Tagalaoa, talofa, o le tautali sa tali ai manu e tua i ai Olosoia ma Papalaoa, e affio ai le nofoa-a-Sao. Ua nuti foi le kate o le toe aso i Lupelele, o le kate sa tuluma e momoe faatasi ai manuia o le afioaga ma le Ituala-uta. Ua lagona le leo i Rama, o le siufofoga sa tuvaio ma paui ai le logologopuiali o le afioaga, talofa, o lea ua le lagona ma ua le nofoia le nofoa o Tavita. O le mea taavili sa sagisagi livaliva lea ua gausia ma ua tulouna ai nei le lagi, tulou.

Tulouna la paia o le lagi

Tulouna paia o le lagi ma le lagi ma le lagi

Tulouna le peia o le taua aluga o maota e fia e faasino i le Punefu ma le Nofo-a-Sao

Tulouna le gausia o le tootoo ma le sosolo o le fue i laoa e fia e faasino i le Tagalaoa

Tulouna le tafea o le tauofe ma le gasolosolo o ao i le tupua tausii i Lupelele. Ae o le aso, se o lea ua aava nei le gataifale ma ua puaoa le

tuavaio mafua-malu, ona o le valaau paia a le Atua

E talitonu le taofi, ua le o se tofa i paia o aiga, itu tetele ma itu taulagi, e leai. Ua le o se manatu foi i lenei itu o le maota, e leai foi O le finagalo le agaia o le Atua, o le afi faaniutu i le pogisa, ao le ao faaniutu i le malamalama; aua o lona finagalo, ua agi a o se matagi le moe, ua taumua le 'alo, ae pii fau le motu i lo outou soifua ma lo matou ola. E toli le pula, e fa'i foi le moto, aua o le aso lava ma le filiga, o le aso foi ma le mataiga tila

Nona ia la paia o le lagi lea i faleupolu tofia, o tootoo uli ma tootoo sinasina o le atunuu, aua o lo latou nafa tausii lea e malu ai Samoa

O paia o le aufaigaluega o le talalelei, o sulii ma feoi o le Atua o lo o tala faauto i tafa e fia o le atunuu, taalolo ma taoto faamaene i le tai loloto, aua o lea ua tala tua valu lau o le fo i mamalu ia, e pei o le aso ma lenei fesilafaiga i le fusialo ma le loifofoga pa'u.

Ia nuunuu la paia ia o le aso, papa le gae'e ma o le a ou le toe ta i tua le tili au'a, o lea ua taoto ti'a o le ulupaga, ua papae foi ti'a o le tautiagi nai Amoa.

Ae o le aso, nei malu le taufaanuu i lou finagalo ma le manino ai lo ta va nonofo i le auala o le soli vale o le maota ma le lagi lea, tulou lou gutu ma le afi

Faafetai i le Atua, o ai na iluilu ma talotalo o le a tau tupu sou gafa sailimalo i se alo e faasino iina ma se tama fanau o lenei itu o le malu. Ailoga e i ai se aoga o le teine nei e tautua i lau afioga i le Sao, a o le nei ua mapuepue le aiga nei, ona o gafa usu matou te malu ai i itu e fia o Samoa.

O le ala lena o lo matou savalivali mai ma ou te talitonu ua pei o se mea e taatia i malae lau silasila i itu ia. O lea o le a taumafai atu lenei itu o le malu, afai o le a lau maimoa le tau i se taumafaiga le a'ua'u o le affio mai o Sa-Lefao, o le na Aliitu i ai le Itu, Faalotoi ma Alalamalae, le mamalu i le Tui-atua o Tamapunefu o Fatialofa ma Auelua, tainane Malielegaioi, ia finagalo malie, ua pau o se mea ua i o matou lima i lenei vaitau. Ua le tu'a le Matua'u, o le e matua i ai le

faiva o le faatufugaga o le faioa, tainane le Auseepapa, ae a se matāfausa, ao se matālalaga, e tua i ai aso faapenei.

(Ave loa le sii/fesoasoani)

Faataitaiga 2

Usufono le Tofa i le Tama Matua ia Masaniai – Vatia (Aperila 10^o 2006)

Manaoga o le tauti o Moana, usuga muamua a le Matua, e tovalu (8) o la alo.

Tootoo: Telei ai Fanaea C Ausage

Faiaoga Sinia o le Gagana & Aganuu Samoa – ASCC

Sii – tu tootoo i le malae.

Ua tu poupou nei le laoa, o le laoa e faasino i le Tama Matua, lea sa tua i ai Laloulu, talofa, ua lau i le asi, ae nanamu i le 'oli.

Aua o le asō ua moni upu e fai i le faiva o le alofaga e faapea:

Ua faapopo a ua o ni aso ua, o aso folau foi ua le tuua

A oo i aso faapenei ona fia gagana lea o Faitolo

O le sa matua i ai le tuu o le faamaluaga-sa o le Tui-Manua

Ua ou fia sopoia foi le pa i Fualaga na mavae ai Saveasiuleo ma Nafanua i upu nei:

A pa ia le pa i Fualaga, ia sua le tuli aua le alii o aiga

Ae faigata paia o le lagi lea, tulou, tulou, tulouna lava.

Talofa ua agi nei le matagi le agaia ma ua solo ai le falute, ua tafefea ai pulu i le vai, ina ua masofa le fa sa aina, lea sa tua i ai Laulaia, Faleulu ma Fatuateva, tulou

Tulouna le lagi ma le lagi ma le lagi, tulou

Tulouna le lagi o ou maota e fia

Toluna le lagi o ou laoa e fia

Tulouna le lagi o ou malae e fia

Tulouna le tafea o le tauofe ma le gasolosolo o ao

O le lagi lava lea o le afioaga e afio ai le Tamaitai o le Ao

O le lagi foi lea o Tagoilelagi, le Nofa Fanau ma le Usoalii

O le gausia foi lea o le atipouniu au ma le lalafo o le faasau i Tama

Matua

O le usu foi lea o le fonu i le Saofaiga, o le autalaia o le afioaga, ae sila maimoa i le Lautinalaulelei

O le asō, ou te talitonu ua faatainefu nei le gataifale ma ua fatioo ma fatitoto le vasa lea ma ua laga ai peau vale, peau lagavaa, tainane peau ta tagata

Se ua siliga tali i seu auma fati sisina, e pei o le upu i taeao faitaulia e ono o Samoa ia Fululalematoto

Ua le fati magalo foi le ava nai Taga, e pei o upu ia Salemuliaga, ae ua fati toto ina ua malolo le soifua o se tasi o pou tu toa o le afioaga i le fafa

Talofa, ua le o se tofa sa a'e pe na moe manatu i ou tapaa na e affio mai, po o se utaga fetuutuunai faamuniao i le nofo-a-faleupolu na e ala-lai mai, e leai

Ua le o se manatu foi na tonu i lenei itu o le malae, ua leai lea

Auā e le malae ese lena itu, malae ese lenei itu o le tupua ma le laoi

Se lea lava ua fai tasi le finagalo o le Matai i luga, auā o la lava na fetalai, o la na te aumai, o la foi na te toe aveese

Ae faafetai ua amia le toatasi, ae tuua i tatou uma

O le finagalo lava lea o le Atua, o le maa e togi faato, o le mua e le futia, o le tao e velo i le maninoa ma le u fanafana e le alofia

Auā e fafai le matua, e lia'i foi le moto

O le paia o aiga, itu tetele ma itu taulagi

A oo i aso faapenei ona manatua lea i lou loto le malelega a le Malietoa e faapea:

“Samoa e, a tili tagata le vaaloo, ia feeli ia a outou foe i le aufuefue o lo o i uta

O outou tua le sami uli, sei gigili ifo le vaaloo i le alititai, ona outou mapu lea ma filemu”

O le paia o aiga, to'ele ia ia i le Atua e fai ma aufuefue o le faamafanafanaga

Ua na o la e gigili ese ai le vaaloo o tiga ma faigata i aso faapenei

Avea o la e fai ma o tatou maluapapa

E matu ai le loi fofoga maligi ma le loimata pa'u ona o le faanoanoa

Nei e taumate la faaliu o vaa o tautai le mafuaaga o le soli tu o le lagi lea, tulou

O le afio mai o Toomalatai, paia lava lea i Alo o Sina ma le Fuifale o Salevalasi, le Faletolu ma le Vainalelepa, tainane Aiga Sa-Malietoa ma Tuisamau e puipui i upu o Sinave ma Ulumotootua
 E le toe pomalaē ai lena itu, ua mutia lo ala
 O le mafuaaga lena o lo tatou fesilafai i le asō

(O lea o le a taumafai atu lenei itu o le tupua.)
 Tama Matua, a tuutuu i le loloto o lo ta va nonofo, "*e Sali popo oe ma e masani e te fai salimata, ae ou te toto laufala ma tausi ou nafa faamatuau 'u ma le seepapa, o a'u o le faioa o le atunuu.*"

Tuiasosopo, ua ou tapa fua i lou suafa ua le o se tuli ua vale
 E tasi a'u, e tasi foi la'u mea, e le lua e pei o le tala i le fafine Salega, e lua ana mea, o le patu i le taliga ma lona sei aute
 Ua maea se taumafaiga vaivai, ae paga lea, ua na o manava o Mailei'a o le sa tausi alii ia Folasa, e fia maua ai ni mea se tele ae a aso faapenei
 Ae paga, ua pau o le foai a le Atua i matou lima i lenei vaitau
 Ua le tuua foi ni lelei, ae tau aao ni masei
 O a'u upu o le a solomuli
 Maua lau lauga ma saunia se nofoaga tumau o le lagi lea
 Ae ou ola i le agalelei o lo tatou Matai

Manuia toe taimi o peau faamavae o lenei faamoemoe.

Soifua.

Sailili Atili

Manatu anoa muamua – Talanoa ma le vasega i ie igoa e faaoga i maliu e masani ai le atunuu. O a ie e tatou ona tapena e se sii e fua i le auala o lo o sii ai?

Manatu anoa lona lua – O ai tonu ea le paolo latou te sauniga le ie o le Mavaega?

Manatu anoa lona tolu – E mafai ona aami se tagata ua maliu (tulou)?

Manatu anoa lona fa – O le masani a le atunuu, o le aami lea o tamaitai i le ie toga, pe afai ua maliu lana tane, ae o lo o alala i le aiga o lona paolo po o le aiga o ona alo, tusa lava po o ua matua tausaga o lona soifua. Aisea ua le aamia ai faapena le itupa o alii pe a maliliu a latou ava?

Manatu anoa lona lima – O ai tonu e patino i ai le sauniga ma le tapenaga o le ie ua taua o le afuelo?

Manatu anoa lona ono – Aisea e mafua ai ona tapena ie ua taua o le ufi eleele ma le ie o le faamagaloga?

Manatu anoa lona fitu – Afai o se sii e alu, ae le i oo i le aso o le faamoemoe, e talafeagai ona tu tootoo, pe se iloga ua oo i le aso ua tupoina mo lea faamoemoe?

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogie po o Upu faanofu filemu
2. Faafetai i le afio mai ma lo latou mau sa folasia i lumāmea
3. Fetalai i le teuga o le sii
4. Faamatafi

Auiliiliga o le Auivi

Folasaga – E eseese upu, alagaupu po o ni muagagana e amata ai folasaga o lauga tali o paolo o malii ma lauga e momoli ai sii po o sii alofa. O le a manino i faaitaiga o nei lauga tali le faapupulaga o upu e tatau ma talafeagai ona faaoga e tali fuaitau ai i se vagana a se tulafale lea na faamasausau i se sii a se paolo ua mae'a. O le lauga tali, ua na ona piama i le autu o le faamoemoe, ae silisili ai le agaga faafetai ona o le manatu mai ma le fai aiga lelei i taimi o malii po o se isi lava faalavelave faa-Samoa.

Faafetai – E leai se isi mea e sili i le tulafale lea e talia aiga, nai lo le fetalai i le agaga faafetai. E mafua sea tulaga, ona ua le faigofie nei aso i le sailiga o tupe, toga ma mea e fai ai le faalavelave, ae le mafai lava le manatu laualuga i aiga ma le va tuutuu nonofo. O le upu masani a Samoa i taimi o faalavelave faapenei – “*E lelei lava le mative fesagai.*”

Fetalai i le teuga o le sii – So o se tulafale mataalia, e le tau su'eina ni upu e laei ai le fetalaiaga e momoli ai le faaloalo i se paolo sii mai, e tusa ma lo latou alolofa. O le paolo autu o le aso, o le paolo lea e mulia'i ona teu, ona see faatuāgalu loa lea o le aiga i lona lotoifale mo i latou sa alolofa atu foi i le faalavelave.

Faamatafi – O isi tulafale e fia faaali foi lo latou silafia i ni mavaega ma ni faamanuaga e faamatafi ai se lauga tali, tusa lava po o ua mae'a ona faamatafi e le tulafale sa fetalai i le sii. Peitai, e le o se tulafono lena mea, ae o le masani a isi tulafale, o le tiu loa i la tasi ma ave i uta ina ua fetau fola o sa o tupu, pe afai e toe tali fuaitau i se lauga o se sii alofa.

MATAUPU 8:**Lauga Tali i Paolo Eseese o Malii**

Ituaiga Folasaga Eese

Sii o Paolo ma Aiga

Faataitaiga 1

Ua faaifo nei le naaloa, o le tuamafafimallae i le vagana ma le fetalaiaga. Ua taliga foi e fialogo le mauga i Salafai i le faalogologo atu a le aiga nei, a o lele e le seua le ti'a lele malie i le utaga oooo i lau fetalaiaga. O paia o lenei aso, o lea ua e tapena faatamaitai toaga ma ua e faamanusina mamalu o le taeao ma le aso. O se lagona e faapea, o le a taoto ia faamaene i le tai loloto ma fata i Mauga o Ao paia ia, auā e le mafai e sa'u faamatalaga ona toe autalaina, e pei o faiva o le tuāvao mamalu ia. Ae o le faaaloalo maualuga lea, se o le mea moni, ua malie o, ua malie malo i so'u paolo ma se gafa na saili i lagī, ua mafua ai lenei fesilafaga. Alo maia, o lea o le a taumafai atu paia i aiga. Afai e le soo lou titi ma le a'u lou pale i sau silasila, a o se maimoa le tau i lenei aso, matou te momoli mālu i puega ma faamalulu atu, ua le tuua lava ni lelei, ae aumaia ni masei.

(Teu'loa le sii – Oketopa 28, 2006, Samoan Language and Culture, ASCC)

Faataitaiga 2

Ua mapu nei i le sasaga le fetalaiaga ma ua ifo foi le u o le tologa i le vagana i lau tofa i le tootoo. Ua ifo foi i le Namo nai le Tuamasaga le utaga fetalai. O lea ua e faalele fulu i le lupe mua ma ua mae'a papae ti'a o le tautiaga i paia tifa to ma mamalu va i vanu o lenei aso. E ui lava ua tatou fesilafai i le fusialo ma le loifofoga pa'ū, ae le afaina, o lea ua fai lava le finagalo o le Atua Silisili Ese, auā o lona finagalo o le ti'a e le seua, o le maa togi faato, o le tao e velo i le maninoa, ma le u fanafana e le alofia, auā e toli le pula, e fa'i foi le moto. O le affio mai ma le tala mai o aao, se o lea ua manufulu'ula ai e tasi le asō ma ua malama i lagī, e pei o le suafa taipou i atuā le aso faapitoa o le tuafafine ia Mena. Ae o le faaaloalo maualuga lea, palalau maia iinei. A o lenei taimi, alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga na lua, itu tetele ma itu taulagi, auā e faigata lo outou affio mai. Faamalulu atu foi pe afai e le tau lau i sau silasila, a o se tagai le a'ua'u i le taumafaga vaivai,

ona ua soata ma tuietu lenei itu o le aiga. Ae o le lagona maualuga, o le tausoa faatasi o le avega, e mama ai mea uma i aso faapenei. E matou te le 'alo i se ataata o se laau, ua pau o le foai a le Atua i lenei vaiata, ua muafale i moana, ae tuafale i papa. E ui lava ina ititi le taumafai atu a lenei itu o le aiga, "ititi ia a lega mea", pei o upu i le Alataua i le Falesefulu ma paupau ia ae auau i Lepea, e pei o upu i le Tuamasaga, ae tau ia o se mea e iloa ai Mu ma Ve'a i faalagamaea a le atunuu, ona o lenei faamoemoe.

(Teu'loa le sii – Oketopa 28, 2006, Samoan Language and Culture, ASCC)

Faataitaiga 3

O le fetalaiaga i le asō ua moni ai upu o le faiva o le tologa e faapea: "Ua le o le fisisiga, pe fisisiga, ae o le niusina." E mafua aisea ona ou faia o ia faamatalaga? Auā o le fetalaiaga sa faataumuaava i le asō, lea ua e paepae ai faaulufanua paia o le aso ma le taeao, e i ai le lagona o lea ua tau tonu i le niusina lona manulauti. O le lauuluga o ni lagona e faapea: o paia faataotooto o le asō, pāpā le gae'e ma o le a ou le toe tāilia tulafāna pe toe ta i tua le tili āua, auā o lea ua mae'a paelago mamalu ia, o paia e lipoi faanavata e faleupolu tofoti o le atunuu, auā o lo latou nafa tausī lea. A o lenei aso ma le affio mai, faamalo, faafetai i lo outou fai aiga lelei ma le manatu mai i lenei aso. E ui ina ua tatou feiloai i aso o le louloua ma le malu mai o le taufanuu ona o le malaga saua a le malū ma le oti, ae faafetai i le Atua, ua amia le toatasi, ae ua ia tuua i tatou e toatele. Ni aleu o Mena i le va nonofo ai ma lena itu, ia o upu e masani ai le atunuu, o faiva o Fiti ia lililo ma o Laloifi lava lenei, ina ia aua nei liaina i ala so matou masei. O le a taumafai atu paia i aiga ia. Pe afai e le tau sau maimoa faatupu ma le saa usi lau silasila, ia faatofa malie, ua le masino nei vaiata i le anoai o le mau faalavelave, ua tau mai luma, tau mai tua mea e tutupu i le soifuga nei, ae o le mea sili, o lo tatou nonofo fealofani ma fetausi a'i.

(Teu'loa le sii – Oketopa 28, 2006, Samoan Language and Culture, ASCC)

Faataitaiga 4

Ua silimeā nei le seuga a aliiseu ma siliofe tautai o le gataifale i le vagana fetalai i lau tofa i le failauga. Ua eleele le malie i vai le fia faalogo atu o lenei itu o le malu a o folau lou sa i le malū o le tai taeao. O lea ua e momoli le ainiū o le maea e ala i le faatofalaiga i paia sautualasi o le asō. O le lagona maua luga la e faapea: o le a ou le toe lotoiā le lauti fātulalo pe toe ulumatalauina paia tofoti ia o le maota o le atunuu, auā o lea ua taoto lona ivia'i'a, o le fale o Ao ma Po ua soo lona taiao ma e tulutulu i tao. O le afiio mai o le paia o Aiga Satuala, o le aiga faalagilagi o Samoa ma le mamalu i Aiga o Mavaega, e puipui malu e le Faletolu, o lau fetalaiiga Leulumoega le Tumua, ae a Maauga ma Nuuausala, faafetai i lo outou auvasa mamao mai. O lea ua failā tu i moana le faaloalo ae a le asō ma le faamoemoe. Ua moni upu e fai i le gataifale ma le faiva o le alofaga e faapea: "*E le tau laeia le maa piitia ma e le tau faasega ma faafuluina le pa osofia.*" Ua tala foi le Natunatu ma le Nafinafi, o le Falaseese o Tamalelagi sa leo ai Vaifoa, lea ua tatala i Laloifi ma Falesau, o Fale-lava-o-mavaega, ona o lo outou silasila i aso faapenei. Ailoga e i ai se aoga o Mena i lena itu o so matou paolo tupu, paolo tamalii. Ae faafetai i lo outou aga faatausala, o lea ua faamanava e le Atua galuega a le tuafafine, o lo o sologa lelei lo tatou va nonofo, ona o le tausiga o nei mea o aiga ma ua mutia le ala o la ta sootaga. Talisoa ia ma alo maia so matou paolo tupu, o lea o le a taumafai atu aiga, auā e faigata le asō ma le laulua fesilafaiga. Afai e le niusina le maimoa ma le mafai ona su'i tonu le mata o le niu i le taumafaiga e saa usi ai le silasila i le asō, ou te faamalulu atu. Ua manatua e lo'u loto le upu e fai i le tamaitai o le Alatau i Salafai e faapea: "*Ua na o manava o Mailei'a e fia maua ni mea se tele, ae a aso faapenei i lo outou afiio mai.*" Ua siliga foi tali-i-seu ni fomai popoto auā se fofa ma se vailaau aoga o lenei faamai o le mativa le tagolima. Ae faafetai i le paia o so matou paolo, ua tatou matitiva fesagai, ona o lenei faamoemoe. O lea o le a taumafai atu le paia i aiga.

(Teu loa le sii – Oketopa 28, 2006, Samoan Language and Culture, ASCC)

Faataitaiga 5

Ua o se i'a e moe mauga o Salafai i le vagana tumalele lea ua maeue ai le malu i le taeao ma le aso. Ua o se ligoligo logo malie foi le fetalaiiga lea sa faamasausau i le vasalolua, ua afua ai ona mafanafana lenei itu o le aiga, e ui ina tatou fesilafai i le fusialo ma le loi fofoga pa'ū ona o le valaau a le Silisili Ese. O paia o lenei aso o le a nona i le autalaia ma tootoo au o le atunuu, e le tau laeia le maa piitia ma e le tau faasegaina pe faafuluina le pa osofia i lagona o le faafetai i lo outou maau ma le milosia lea ua opea i le maota ma ua matau e sulu o le tino i le asō lo outou gapatia ma le auvasa mamao mai. O lea ua vaavaai atu le paia o aiga i lau faaloalo faatupu lea ua e faamanusina, faamalo, faafetai. Faataalolo la le leo o le tamaloa o Telei'ai, e le toe auliliina ma autala faapaogo ou mamalu ma faigata, auā ua manino le soo tulutulu o lo ta faia ma le va nonofo.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Faataitaiga 6

O lagona sa fesiligia i le asō pe tua ma ni a faiva o Pa'usisi. A lea ua atoa tupe i le fafao, ua atoa foi tupe i le fala, e pei o upu i le faiva o le taulafoga. Aisea? A lea ua agiga i le tupua ma le laoi lo outou faamaloulou mai ma le sii mai o le fala siigata, ua tu maua luga ai lenei aso ma la tatou fesilafaiga. O lou fue sasau ma lau fetalaiiga au lea ua tu tonu i le niusina e pei o upu i le faiva o le tologa, e le toe fono faapi-pii pe piima i ai se manatu o Telei'ai. O le lagona maua luga, o lea ua taoto paia ia o Samoa ae o se ala oo, o mamalu le popo ma pa le solo, e le toe sii foi i ai se matalalaga pe faufau se isi ala fausa, e pei o upu i le Matuuu ma lona aiga Seepapa. O aso lava faapenei ua na o manava o Mailei'a e fia sua le lau eleele ma gagau le vao lea. E i ai foi le agaga e fuli le mauga lea ma faaa'e le tai i sa matou talimatū, auāe faiga le faaloalo lea ua e faailo le falevaai i le fogatia, peitai, ua pau o le foai a le Atua e talimasineia ai ua tatou feiloai.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Faataitaiga 7

O le igoa lava o le toga masani a le atunuu – Se! o le Tasi ae Afe. O le matau lena a sulu o le tino, auā o lea ua fafati mai pou o le maota (*igoa o le maota e faasino i le paolo*) e faasa'osa'o ai lau afioga i le Sa'o (*igoa o le Sa'o o lo o afio mai i le paolo*) ua afua ai ona tasi ae afe le asō. O le asō, e ui lava ina pouliuli le nuu ma uffitia lenei itu o le aiga i le ao pogisa, se ua manino lagona ona o lo outou affio mai ma le tala mai o aao. Malo le fetalai ma le vagana na malele i lau tofa (*igoa o le tulafale*) o le sa tu i le foe ma fai ma fofoga o le faamoemoe. O lea ua outou tili alualu mai, aisea?, auā ua sopollemalama le alofa ma le manatu i aiga i aso faapenei, faamalo, faafetai. O paia o lenei aso, e le toe ulumatāluina i se leo o Telei'ai, auā ua mae'a papae faatuluma o le lagi malofie le maota o le atunuu e tulutulu i tao ma ua soo lona taiao, faataalolo mamalu ia.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Faataitaiga 8

E le fetaa'i faalou le magā ma e le saeia fua le maaveave le fua i lo tatou sootaga, auā e va lalata toe saoo lona soo tulutulu, o uafaalanu-maaveave na o le nonofo faatasi o nei mea o aiga, e pei o aso faapenei. Taoto la faamaene i le tai loloto paia o lenei aso, auā o le fue lavelave, o le vao filifili ma le i'a iviivia, o lea ua e fetalai pito tasi i ai ma ua mae'a tapena i le nei aso. O le masii mai o so'u paolo ma so'u faamaluluga e fai ma o'u maluapapa, tainane lo outou faaloalo faatupu lea ua i maota, se o le mea moni ua susū'u, ua 'afu foi ma le lulu le-nei itu o le aiga ma la matou matau i le asō. Aisea? a lea ua outou tatala le toga tala gatā. O ie sa tofa i maota ae moenai i laoa lea ua faamanusina i le asō, ona o lo outou silasila i lo tatou va nonofo a'i. Ua le o toe faigofie nei aso, auā ua tau mai luma, tau mai tua le mau faalavelave. Peitai, ua le ave a lea ma mea e 'alo ai i se paolo o le laau mafala ma outou le alofia ai le tuutuu laau mai i le ala ma le aau mai i vasa e fia, lea ua tu maualuga ai lenei faamoemoe.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Faataitaiga 9

E ui lava ina lilo malaē i le vaai e pei o upu i le faiva o le alofaga, peitai, o lea ua ite fanua a lalo ma ua sina le galu i o matou tagata talu lo outou faamaloulou mai ma le tala mai o aao. O le su'e fuefue o le tai ma le le toe tu o se ola i le lukaluka o le savili i le gataifale ona o ou paia faaufigatā ma mamalu sautuao o lenei aso, e le toe faafuataina i se leo vaivai o Telei'ai, aua e lelei ona ou seu malie lupe o le foaga, a o agi mālu le fisaga i mauga seu ma tia maualuluga o alii. O lea ua tau-muatai la outou faaloalo ma ua malama i lagī ma matamata nonofo le maota lau i asi ma nanamu 'oli, ao silatoga ma silamalo i lau faatupu ma lau aga faafaleupolu, faamalo, faafetai. O lea ua malie le faga i foa ma le faga i lalau, o le papaigalagala ma le papa o le faatolotologatama, ua lele foi le se, ae taele ma 'au'au le pepe ona o lau faaloalo ua tōtō tetele, se ua matou sapaia fatu e o eleele.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Faataitaiga 10

Ua pei lava o le nanamu sasala o le pua tau pea ma le mumuta i le lolo sa o tupu lagona fiafia e totogo a'e ina ua tatou feiloai. A o ni ufi foi e tutupu i tino matagi lelei ma le agaga fiafia e maunu faatapua o le gataifale le lagona o le meeme, auā o ai ea na iilu ma tatalu tatou te feiloai i aso faapenei. E ui ina leai se taupaleu'u ma le finagalo o le Atua, auā o le mua e le fuatia, o le tao e velo i le maninoa, o le ta e le agaia, o le matagi e agi le soā, o le ti'a e le seua, o le maa e togi faato ma le u fanafana e le alofia, peitai, faafetai ua la amia le toatasi ae tuua i tatou e toatele. O paia o lenei aso, e le toe alautaina ma tolovaea i sa'u faamatalaga, auā e le oge maa le sami, e lelei ona taoto i tootoo uli ma tootoo sinasina o Samoa, auā o lo latou nafa tausī vaatele lea i ai. O le fesilafaiga i le asō, e le tau matematea faaliu o vaa o tautai lona mafuaaga, auā o lena ua nofo fale Sa-Tuamāa i o outou finagalo lo tatou faia ma le sootaga, auā ua mutia le ala.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Faataitaiga 11

E le fesiligia ni mulivai fetafea'i ma ni taupega afa na aami i lagī, le pogai ua afua ai ona tatou umufono talatala i le loi fofoga pa'ū ma ulu mea fatu fala i le agaga faanoanoa. E ui lava ina ua seei le faifaalii ma le see i ona nafa i lenei maota namu 'oli ma le fale ua lau i le asi, e talitonu le manatu, e leai se isi e tau masina ma le finagalo o le Tapaau i le Lagi, auā e toli lava le pula, e fafa'i foi le moto. Faamalo le fetalai, o lea lava ua taliga fialogo le mauga o Matautia i le faalogologo atu o lenei itu o le aiga. O lo outou aao ulufia ma lo outou noonooia lea ua folasia i lumāmea, lea ua oloa luuluu ai le asō ma toe taimi o le peau faamavae o le lagi lea (*igoa o le tagata maliu*), faamalo, faafetai. O lea ua e tatala ie o auafa sa tofa i maotaga, ua agiga foi moega lafo sa moenai i laoa, o ie sa faapolopolo faamatua moepo, o ie e tatala gatā, se o lea ua silamalo ma silatoga i malae ma maota, ona o lo outou silasila i lenei faamoemoe.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Faataitaiga 12

O le paia o le asō o lea ua mae'a paniniu e lou fofoga lafo ma le vagana fetalai. E le o i a Telei'ai foi la se agatonu po o se atamai faatufuga e fialima ma'ee'a e toe apaapa ai i paia ma mamalu sautualasi o Samoa, auā o lea ua taoto lona iviai'a, e leai se vave na te toe auauina. O lo outou affio mai ma le tala mai o aao, a lea ua malumaunu ma savei-oloolo ai le maota ma le laoi. O la outou faaloalo mauuluga lea ua matou matau manino ma le toto'a, lea ua maalo faaiu ofe o tautai le faaloalo lea i la matou vaai. O lea foi ua malama paia o aiga i au teuga ia, se ua le 'ole lava lea, auā o lea ua manufulu 'ula e tasi au tu ma aga faatupu i le asō, faamalo, faafetai.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Sii o Paolo Faa-kerisiano, o paolo e tau i galuega, uo ma aumeamamae

Faataitaiga

E ui ina esese laualo tatou te ifo mai ai, tulou, e le o oe o se Saumani Afaese, o oe lava o le suli ma feoi o le Aiga Sa-Saumani; o le tama foi a Tutula ma Tutula, auā e le o se futu na tafea, ae o le futu na tupu olaola i le faasinomaga lenei talu le Atua ma le talalelei, ua o tatou oaoa ai i faleseu ae saa i maa o malie. O so'u paolo ma so'u faamaluluga faa-kerisiano, a lea ua ou malu ai i itu e fia o Samoa ma le atu laulau. Taoto ia faagalu le fati paia o le asō, auā o lea ua tuluma e momoe faatasi i le tupua ma le maota lenei, e leai se maemae o Telei'ai e toe atofuli faa-le-atoa ma fetuunai faamuniao paia o Samoa, auā o le a o mamala ma le faasouga o ao i le atu folasa. A o le asō, ailoga e faupu'e ma ola fetitii se tautua a le lagi lea, tulou (*tagata lea ua oti, po o le tagata e taula mai ai le sii a le matagaluega*) a o lea lava ua outou faatieie Asomua i le mauga ma ua outou le silasila i ni masei, ae ua outou eleelea ma lefulefua, timuia ma sautia, ona o le agaga fetausi a'i ma lo outou valevale alofa i le mafutaga faa-le-galuega.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Sii o le Paolo Faa-le-Ekalesia

Faataitaiga

E le o ta'ua o ni suli taufeagai e mamate ai i mea lilo ma tau tuu fesili faaliu o vaa o tautai lo ta sootaga, e leai. O oe lava o lo'u uso tuofe, auā ta te taaalo fua, o ta'ua lava o le au uso, e pei o le malelega a le tupu o Muagututia. E tasi lo ta pito 'afu, e tasi lo ta ali, ta te aluluga i le lima e tasi, e tasi foi le susu ta te fesuisi ai, e ala i le talalelei, o le taeao o Mataniufeagaimaleata, o Faleu ma Utuagiagi, o Malaeola ma Gafoaga (*taeao o isi ekalesia*) lea ua nofofale Sa-Tuiamaa i o outou finagalo ma o matou faamoemoe. Aisea? o upu lava o le mavaega i le Maluapapa, see ia i la i muliau o iu galu paia o le atunuu, ae muaau i ulu galu paia o le aufaigaluega togia, o le aiga lea o Sa-Levi. E le toe faalanuina la paia o le atunuu i se upu auā e fata lele lava ma fata fola

mamalu le avea ma sa le toesea o Samoa mai le vavau e oo i le faa-vavau. E le tau laeia faa-fatu osofia manatu tuu mumusu nei sii ma tuu, ae o le agaga faafetai i lo outou affio mai ma le tala mai o aao, ua manualuga ai le asō ma la tatou mafutaga.

(Alo maia, o lea o le a taumafai atu aiga – Novema 26, 2008, NUS, Samoa)

Isi lauga tali e fai ai lau tapenaga

Faataitaiga 1

Ua matamata nonofo le maimoa a le aiga nei a o fofola lou maau ma lau faatamalii. Talofa ua e le aumaia le tula. Ua le o le ulula foi lea ua e maau i ai, ae ua au lava ina e faafetai fola o Sa o tupu i Pomaseme, ae se'i tatala le Lautaa mu tafea. E le gata i lea, ae ua e apo foi le laulau -i-vasā o le alofi i le vasaloloa e ala i le malo sa auafa i maota/malae (Aiga Sa-Malietao) – To le Timu.

Faataitaiga 2

Ua silaloa le mamalu o le aiga nei i lau faaaloalo. Le faamoemoe sa lafo i le Atua o malo pe tua i ni a? A lea ua faamaloulou mai so'u paolo e, ou te malu ai. Faafetai ua e le Sii ma Tuu, ae ua e sii le tuu, ai o lou silasila i le tupu o Fonoti. O so'u paolo e ma so'u ala i malo, e le gata ina ou faalogo i lou siufofoga, a o lenei foi ua ou vaai atu i ou fofoga, tulou, ou te taulagi pea lou suafa, o oe o lo'u faamalumaluga (Aiga Taulagi) – Ua tafea/motu le moli.

Faataitaiga 3

Tuala ea ma lou faitama ua aliali. E aliioaiga oe lea ou te faalagi! Ae o le asō ma lo outou affio mai, se! ua e tatala le Natunatu ma le Nafinafi ona o lou sailimalo i le apulupulusia o tofaga ma le taoto ai i falaefu o le Tupu Tamaitai o Salamasina/Tafaifa. Le tautua faatupu ma lau tautua le gāse lenei ua ou pale, ua ou titi. Ua ta inu ua malie, ua 'ai foi ma le tuu malie, lau faaaloalo lea ua 'afu ai nei ita le tufanua, ae fai ma luuga ma te mau faatasi i le maota/tupua nei (Aiga Sa Tuala) – Ua gau Olosaa.

Faataitaiga 4

A o le matagi sa agi salulululu lea ua fai ma matagi to'a. Le vai foi o le tama sa fulu-ma-sou lea ua fulu-'ula-ma-seu silasila i lau faaaloalo i le asō. Le tama sa taufaanofo a o ai sona aiga. Le aiga na saesae laufai ai Tumua i le Tupuafuiavailili, ina ua gafa-e-tasi Sa Tupua ma Sa Malietao i lona faasinomaga, ae fafa i tua Sa Fenunuivao (Sa Fenunuivao) – Ua Gasolosolo Ao/Taape Pāpā.

Faataitaiga 5

E ui lava sa tupu i le fusi le soo'ula o aso lelei i Faupi'o, talofa ua le logo malie le pese i Laloifi ma Falesau o Faleomavaega, ona o le motu o le asoa ia Tofoipupu ma le toulou o 'auta ia Ilaoa ma Toomata e faasinono i le Faatui o le Motu. Peitai, o le sii mai o le fala siigata i lau affoga i le Alo o Salamasina, e manatua ai Tapumanaia ma ona tafai i lu o Atua – al se mea ina matagofie o le mafuta faatasi tupu i aso o le faavavau. O lea foi ua e faamanusina le Pulou o le Ola sa tao tasi i Aso-tau, se ua le 'ole lava lea.

Faataitaiga 6

O lea ua tēfa le tauala ina ua tau to'a le finagalo faitasi o le Atua sa matagitogaina ai le aiga nei. E ui i le lotu nuti momoia ona o le faamalumu o le taufaanuu i le Alataua ma le nuu nei, ae manatua i lo'u lotu le malelega a le Malietao i aso o le pogisa ma le fefulitua a'i o Samoa anamua, e faapea: *Samoa e, a tili tagata le vaaloo, feeli ia a outou foe i le aufuefue o lo o i uta. O i outou tua le sami uli. Se'i gigili ifo le vaaloo o agaga i le alitiitai, ona outou mapu lea ma filemu.* O lagona lenei o aiga o lo o faavaotutu'i i Faupi'o, auā ua fa'i mai le pou o le talaga i lau affoga i le Tupufia, o le sa tali i manū ina ua tafea le utu a Taufau ia Tupuivao lea sa talia lupe o pupula, o lupe o maunu, ao lupe foi o le tuumoe. Le Pepevea sa afuafua i Aana, Maauga ma Nuuausala, ae faaifo i Alo i Tafuna, se lea ua faalelea ma silamalo i ai Laloifi ma Falesau.

Faataitaiga 7

E ui lava ina moe i le ufu lagona tiga ma le mafatia o le aiga nei, o lea ua to'a i le paipai ona o le mafanafana o le Atua. E sili i lo lenei, talofa i le Aiga Paia na fai feagaiga i ai le tupu o Tuiaana Tamalelagi, ina ua

atugalu i le Vai Utuao, ae faatata i Maauga ma Nuuasala ma mafua ai ona suia ia Sooa'emalelagi lona suafa. Talofa Levalasi, e ui lava o ou tulaga tupu, ae o ou nafa faioa na afua mai ia Matuasasaa ma Matuu, e matua i ai le faatufugaga ia Matuuu ma le Auseepapa. A lea le Pulu ma le Leuleu sa moe faamatua moepo i Mulifusi ma Tanumaleu lea ua e faamanusina. E moni lava e matua le tuu o aiga o Samoa ia te oe, ua afua ai ona mātu loimata o aiga i Faupi'o ona o le maau lea ua opea(Aiga Sa-Levalasi) – Ua pa'ū le Masina.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – E talafeagai ea le toe lauga umi o se tagata e tali fuaitau i se lauga o se sii, pe na o le piama ma piioa o lona sa i le tulafale lea ua mae'a fetalai?

Manatu anoa lona lua – O le taua o le lauga tali, o lou faaogaina lea o le vaogagana o ni pine faamau ma ni lagi soifua o ni mea na tutupu i le nuu e agai mai ai paolo taitasi. So o se tulafale atamai, na te faaogaina ni alagaupu ma ni muagagana na afua mai i lea afioaga. O lea faiga, e faailoa mai ai le tulafale o lo o nofo tapena ma sauniuni lelei, a o folifoli mai le faalavelave. Se'i faaali mai sou taofi i lea mau.

Manatu anoa lona tolu – E i ai ni isi faalavelave ua matauina le tai-toalua o tulafale e taliina sii o paolo po o le sii alofa mai o aiga, uo ma aumeamamae. E i ai se afaina o lea faiga po o ua tatou see faatuagalu ma 'aloese mai le faavae na masani ai Samoa anamua?

Manatu anoa lona fa – O ni isi o taimi e matauina le faalalolalo mai o se tulafale o se paolo pe a oo le lauga tali a le isi tulafale e faafetai ai i toga igoā o Aiga tetele o Samoa. Ft: O Aiga Sa Malietoa, o le Lau-taamu tafea; O Sa Levalasi, o le Pulu ma le Leuleu; o Sa Tuala, o le Natunatu ma le Nafinafi ma isi toga e patino i aiga tetele o le atunuu. E mafua aisea ona faalalolalo mai le tulafale o le paolo lea e sii mai?

Manatu ano lona lima – E masani foi ona faalavelave le tulafale o le paolo i le lauga tali fuaitau a le tulafale o lo o tupu ai le faalavelave, pe a oo lana vagana e toe talanoa ai i lagi o Samoa. E mafua aisea lea tulaga ma o le a foi lou taofi?

Vaaiga Lautele

Talaga Teu

E tali tutusa lava le vaogagana o lauga o se talaga teu, po o se liu tofaga foi ma vaogagana o lauga o maliu. E ui lava ina eseese talitonuga o le atunuu i talaga teu lea e faatino ina ua mae'a se tausaga talu ona tulanai se maliu o se tagata o se aiga, ae auga lava i le ute e tasi, auā e lautusi lava e tasi le maliu, talaga teu ma le liu tofaga. O ni isi o afioaga e ta'ua lea tu ma aga o le talaga 'ofu. O ni isi foi o tuua o afioaga e saili i ai le tofa a le atunuu, e talitonu o le talaga teu ua o se tu ma se aga o le tatalaga o le tausaga o le faanoanoa, ua patino lava na o tamalii. Peitai, o nei aso ua i ai suiga ma ua faatino lava i so o se tagata. E foliga mai i nei lava aso, e fua i le malosi o se tamaoaga o se aiga. E taofi isi o talaga teu e le tutusa le faiga ma le maliu i le uluai taimi na osia ai le lagi o le tagata lea. Peitai, o isi lava aiga, e tutusa lelei lava le talaga teu ma le faiga o le maliu.

Liu Tofaga

O le liu tofaga, o le toe eliina lea o le tino o le tagata ua leva ona maliu ma toe tuu atu e taoto faatasi ma se isi tagata e finagalo i ai le aiga. E talatuu mai faiga 'ai ma faaaloaloga i se liu tofaga, auā ua loa aso talu ona i le tuugamau le tagata lea ua toe suia le mea e teu ai. O ni isi o aiga ua na o se taumafataga, po o se inuga ti. E faataeele lelei ivi i le sami po o le faaoga foi o se fasimoli e fufulu lelei ai, e pei lava o se faiga o se tagata o lo o soifua pea. E uu lelei i le faguu ma ta'ui pe 'aui i se siapo ona tuu lea i le tuugamau o le tagata lea o le a la taoto faatasi.

Auivi

1. Folasaga
Upu faanofogie po o Upu faanofo filemu
Paia/Mamalu
2. Aano/Autu
3. Faamatafi

MATAUPU 9:

Lauga o Talaga Teu ma Liu Tofaga

Auilililiga o le Auivi

Folasaga – O upu ia e faanofogofie ai le aofia ua tuluma e momoe faatasi ma ulu mea fatu fala i se faamoemoe. O le tele lava o upu nei e faaoga i nei ituaiga folasaga, ua o ni alagaupu ma muagagana. O faiva lava o le tuāvao ma le tuāau lea e matele i ai failauga e faaoga i a latou lauga i faalavelave faapenei o le atunuu. E aofia i totonu o lea folasaga le faalupeina o paia ma mamalu, lea ua poto moli i lona futiafu i lea aso tuupoina.

Aano/Autu – So o se faalavelave lava e fai, e tatau lava ona i ai se faapogai ma se autu e masii ai se paolo, o se sii alofa, faatasi ai ma i latou e tauaaina ni fesoasoani i lea faalavelave. E leai se mea e ono tupu fua, e pei o upu masani a le atunuu, e le falala fua le niu, se'i vagana ua agi le savili. E faapena le atunuu lenei, auā e i ai uma lava 'auga o mea e tutupu i o tatou laufanua ma faasinomaga.

Faamatafi – O se mea masani lava lea i so o se lauga. Peitai, e i ai isi lauga e le faamatafia, ona o lo o i ai isi taimi o le mafutaga o lo o totoe. O faamatafiga, e aofia ai faamanuiaga, faatoesea, ma faamavaega, e pei o lauga masani a le atunuu i so o se faalavelave.

Lauga o le Talaga Teu

Faataitaiga

A alofaiva se tapuaiga ina ua masii se alofaga a se afioaga a le tautai, le tauta ma lona aiga tautai, ona faapea lea o upu a toeaia, "*se o le aso ma le filiga*." A aao gagase le fale tapuai ona o le fitaiga i le se'iina o le moia'a, filitagaga le faataa, ae filiafa matofi lelei, ona talaleu lea o le maota ma tau falo po o ua tau seseu mai se tila o le fua o le aau i fanua ma faapea a latou upu, "*se o le aso foi ma le maigaigatila*." O le asō e moni ai upu a le au ositaulaga, o le aso ma le mea e tupu ai. E faatulou atu ai le paia maualuga ua manūtoao i lenei aso.

(Faatulou i paia ma le mamalu ua aofia)

E le toe tau tapue faalau ola ma toe sopoutu foi faavai fetafea i i tuaoi le auga ua mamau tupito i ai le asō ma le faamoemoe. Aisea? O lea ua tatafi malie ese atu le tausaga o le faanoanoa ma le ao uliuli sa pogisa ai lagona, talu le motusia o le mafutaga ma le sa pele ma mamae i lenei soifuaga, ae ua motusia ona o le malaga sauā a le maluu ma le oti. E ui i se manatu e fia mafuta pea, peitai, e pule toatasi le Tama o i Lagi, auā o Ia e ou le faasoa i lo outou soifua ma lo tatou ola. O lenei la aso, o lea ua tatou molimauina lenei faamoemoe, na o le agaga e faafetai ai i le Atua o Malo, auā ua atoalio o le masina le maualuga o lo outou soifua, lea ua mafai ai ona tatou fesilafai.

A saausi le faamoemoe i le asō, aoauli sau se itula, silimea le seuga, siliofe tautai o le gataifale, ae silisaaga lenei mafutaga, leova lrae, puipui malu le soifua i le toe talii atu o le uto i fanua, i aiga o lo o tapuai mai ma tu'i o le mulipapaga. Ia maua le tofa faa-le-Atua i tamalii ia ma tapau. Mamao ni laumea e toulu i le savili ma ni tuātafalu e folifoli mai. Ia faagaganaina le Atua o upu le lauga ia te outou o fa-leupolu tofia o le aiga ma le nuu. A tatou mavae i le asō, o manū na, o manū nei. Soifua maloloina lenei itu o le aiga, ae ou ola i le alofa o le Atua.

Lauga o le Liu Tofaga

Faataitaiga

A poia faamanu i ofaga ni malo i se afioaga, a o lo o faaululito le taufaanuu ma loloma le totō mai o uaga, e masii lava le fua a le aiga tautai. A fau ao fau po se malaga, ae ua le ulimasao le aso faamoemoeina ona o tulaga louloua o le tau, e tuu a i tai le vaatele ma sauni e folau ma le matauga o peau, ona faapea lea o upu "*ua faapopo a ua o ni aso ua, o aso folau foi ua le tuua*." O lagona molitino na o le asō, auā ua mapue tiasa, ua nofoia foi tia maualuga, i le paia tele lea ua malutauee i le asō.

(Faatulou i paia ma le mamalu ua aofia)

E ui lava ina agi salulululu le finagalo faitoatasi o le Atua, o le

matagi agi le soā e oso faata'uta'u e le matineia, ae ua loa tausaga ua mavae ma aso e tele ua tuanai, o lo o matau pea e sulu o le tino lona agalelei ma lona aao taitai. O lenei aso ma le faamoemoe, o lea ua i aai o outou finagalo lona mafuaaga ua tatou laulua fesilafai ai. E ui lava ina ua motu faasoa le mafutaga ma e ua pele ma i tatou, o le Atua lava le pule i lo outou soifua ma lo tatou ola. Ae faafetai, o lea lava e maualuga le atoaio o le masina i le soifua o le aiga i le asō, e le gata o toe ulutaia o lo o mamalu ai le aitu o le aoa i le aiga i nei vaiata, a o le aotelega o le aiga i le salafa o ona tulaga faalupe. O le matuitui o le oti, ua suia nei i taeao o le talalelei, i Mataniufegaimaleata, Faleu ma Utuagiagi, Malaeola ma Gafoaga, ae silisili ai ona to'a o outou finagalo ma filemu o tatou loto i le Agaga Paia o le Atua i le taeao sili o le talalelei ma la tatou talitonuga, le taeao i Sinave ma Ulumootootua, lea ua o tatou sapi ai nei i maa o malie ma oaoa ai i faleseu. Nona la ia le agalelei o le Atua i ana auauna, o lo o faatunapaulia i afioaga eseese, ona o le utuga taufa ia Keriso ma lana faaolataga.

Se laofie lelei taape le fuamanusina, ia taape a fatuati le mafutaga. Ia faamanuia le Atua i lau susuga i le Faafeagaiga Taulagi ma lou nafa tausī, ae a le finagalo o le Atua i lenei nuu. Soifua maloloina tamalii o le aiga. Maua le lauga ia te outou o tula o le aiga ma le salafa o le nofoasuafa, ae ola se vaivai o Telei'ai i le agalelei o le Tama o i le Lagi.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – E tutusa ea le faiga o maliu ma le faiga o talaga teu?

Manatu anoa lona lua – O se aganuu ea a Samoa le talaga teu po o se aganuu lautele a le Atu Polenisia?

Manatu anoa lona tolu – Aisea e ta'u ai e le atunuu le uluai tausaga o se tagata ua maliu, o le tausaga o le faanoanoa?

Manatu anoa lona fa – E i ai se taimi faatulagaina e liu tofaga ai e le atunuu tagata o latou aiga, pe seiloga ua talafeagai ma se tofa i le paia o aiga?

Manatu anoa lona lima – E i ai se talitonuga masani o le atunuu i le fausiaina o tuugamau ma lona faatulagaina i aso anamua? Faamata ua i ai se suiga o lea faavae i nei aso?

Manatu anoa lona ono – Aisea e tutusa lelei ai ma le palapala le fausaga o tuugamau i aso ua mavae, ae vagana ai tia o tamalii iloga o aiga e fau faamaualuga? E i ai se oa natia faaleaganuu o lo o ataata mai i nei faiga faavae anamua?

Manatu anoa lona fitu – E i ai ni suiga o le fausaga o tuugamau i nei aso? O le a sona fesootaiga i le talalelei? Aisea?

Auivi

1. Folasaga:

Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu
(paia/faalupega)

2. Aano/Autu

3. Faamatafi:

Faamanuiaga/Faatoesega/Faamavaega.

Auililiga o le auivi

Folasaga – Faaoga lava upu o nunuavaga/faaiipoiga po o upu o le faasinomaga o lo o fai ai le faaiipoiga. O lea faamoemoe sa faatino i le afioaga o Saleimoa, e pei ona tagai i ai i le uluai laina o le lauga. O le avanoa lea i le aiga o le alii faatoafaiāva, e pei ona outou silasila i ai i le faataitaiga o lo o i lalo.

Aano/Autu – Lauga tonu i le manulauti o le aso. Faaoga suafa sa’o aumaga o le aiga o le faatoafaiāva ma le suafa sa’o tamaitai o le aiga o le faatoanofotane, e mamanu ai le lauga ia susua lelei i le faafofoga a le aofia.

Faamatafi – O le faamae’aina lava ia o lauga e pule lava le tulafale po o fea o mea ia e tolu e faauma ai lana lauga, po o le faaoga uma foi. E leai se tulafono pe faaoga uma pe faaoga na o le tasi.

Lauga o le Nunuavaga/Faaiipoiga

Faataitaiga

Tootoo – Papu Toleafoa (SAM 261, ASCC)

Ae ou te le i so’aina le loto na i le Itu-tolu o Sagaga ma le Faleono o le Atigana, Faleata ma le Gafa, e pei o le upu e fai i le afioaga lenei ma le Fale Tuamasaga, ae ou te le i faaiipo i lili’a faalau tu i vanu, e pei o le upu ia Lemalu ma Lemamea ma lo la fale na toesea, e muamua ona faaetefimalie le vaogagana ma ou faatulou e tapui ai le

MATAUPU 10:

Lauga o Nunuavaga ma Faaiipoiga

tapu o Tupolesava le aloalii i paia sausaugata lea ua malutaee ma tini-taiao i le asō, tulou, tulou, tulou, tulouna lava.

Faatulou loa i faalupega:

Faifeau

Au valaaulia

Aiga na lua, i ona itu tetele ma ona itu taulagi

O paia o le aufaigaluega a le Atua o le a faataalolo i fata faitaulaga e fia, o lo o nōnō manū ai sulī ma feoi o Sa-Levi, auā se manuia o Samoa. O paia o le atunuu mai Malaetele na maape ai tofiga o Samoa, se ia pa ia Filimapuletuu na tauilo ai malo o le Malietoa, e i ai le lagona o le a nona ma faalelepa ia Tumua ma Pule, o le au tolo popoto ma le au talaia o Samoa, auā o lo latou nafa tausī lea.

E faataumuaava se manatu i le manulauti o lenei nunuavaga i le afiga (*Sa'o aumaga* – o le aiga o le tama) ma le afiga ia (*Sa'o – aualuma o le aiga o le teine*). O le feagaiga o le sakarameta paia lea ua osia i le va o (*faalupega o aiga o le tama*) ma (*faalupega o le aiga o le teine*). Faafetai o lea ua le faletautu faaalualuo, ae ua talia le fale na fuafua, ae o se aumoeaga ma le faletautu i le afiga ia (*igoa o le tama/ sa'o aumaga*) sa toai taunuu i le tupuatausi lenei (*malaefono o Salei-moa*).

Faafetai i le aufaigaluega

O le paia i le aufaigaluega nofo tatalo, o la outou pito laau i le asō, se ua malie mata e vaai, ua malie taliga e faalogo, ua faamalo le fai o le faiva. O lo outou tuutuu laau faamanuiti mai e ala i upu apoapoai i le ulugalii fou, e i ai le lagona ua lava taoso ai i laua, auā le soifuaga lenei. Ia faatumu e le Atua le utu o le folafola, ae a le galuega fita o lo o feagai ai ma outou susuga.

Faafetai i le auvalaaulia

O le paia o le auvalaaulia, faamalo i lo outou affio mai, le tala mai o aao ma lo outou faamaloulou mai. E i ai le lagona maualuga, e tele a outou tuatuaanoa, o tiute ma faiva e feagai ai i lenei aso, ae ua outou le 'alo lava i le ataata o le laau, talu lo matou faatalauala atu, ae

tainane lo outou faitama e ala i le faamoemoe o le fanau lea. Ia tafi mala e le Atua le toe talii atu o le uto i aiga ma nuu. Ia mamao ni lagi-lagia i tapaaui ma tupu o le atunuu. Ia maua la outou lauga i le paia i le nofo-a-faleupolu. Soifua laulelei le lautele o le aofia.

Upu faamanuia i le ulugalii fou

Ia manuia le ulugalii fou. Ia fua fetiitii ma fua tele le niu.

Faamatafaga o le aso

1. Faifeau
2. Aiga na lua
3. Auvalaaulia

Ae ola le leo o Toleafoa i le agalelei o le Atua.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – O le a le mea e ta'ua o le fale na fuafua?

Manatu anoa lona lua – O le a lea mea ua ta'ua o le faletautu po o le aumoega?

Manatu anoa lona tolu – O le a le umi e faatino ai lea faiga masani a Samoa, a o ai foi tagata e tatau ma onomea ona aafia ai lea faiga?

Manatu anoa lona fa – O le Faletautu Faalualuo, o le aumoega po o le faletautu ua le talia. E i ai se isi ta'uga o le tulaga?

Manatu anoa lona lima – O le a le fesootaiga o faaipoipoga ma le ulumoega? Ae faapefea le upu o le Faafailelegatama po o le Faafailelegapepe?

Manatu anoa lona ono – O a mea e tauaao mai e se ulumoega, a o le lona fia foi o tamaiti e faatino ai lea aga masani a Samoa?

Manatu anoa lona fitu – Faamatala le uiga tonu ma le aano o upu nei:

- Nunuavaga
- Soa
- Faamasei'au
- Tini o Tausala
- Sasae le mata o le aitu
- Aiaavā

MATAUPU 11:

Lauga o Umusaga & Faaulufalega

Umusaga o Fale
Umusaga o Tatau
Umusaga o Vaa

Auivi o lauga o Umusaga – Fale (faaulufalega), Tatau, Vaa

1. Folasaga – Upu faanofogofie/ Upu faanofo filemu
2. Faalupega/Paia
3. Aano/autu o le aso
4. Faamatafi

Umusaga o Fale

Faaitaiga

Ae ou te le i folau i le siu matagi, pe faatutula lo'u vaa i le tatafe sousou o le au i ou paia sausaugatā Samoa le atunuu tofi, e muamua ona ou faatini le u o le tologa ma ou tapui tapuafanua sa o ou tupuatausi ma laoi tumau (*igoa matae*), auā ua tagata loaloa le vao ina ua sāsā le aveo, se o le tala ave, ua sa le pisa, ua sa foi le pa'ō, tulou.

O lea ua ulimasao ma ua tafesilafai le taeao 'ula ae pou i toa, e pei o le upu i le itulagi nai le tafai ma le siu Amoa. Ua le o se taeao o se faaululito pe o se faamategatau, aua o lea ua feiloai i pue o mafaufau, ae le o le pue o le timu to ma le agaga faavauvau. Ua feiloai i pue o le alofi sa ae le o pue o matagia. O lea ua totō le fuifui i le taeao, ua talaga pasina foi le mafua alii, ina ua taa fanua le igafo o le tuāau, auā ua tuluma e momoe faatasi sa ma faiga o Samoa ua potopototo, ina ua tatou umufono talatala i manū, feiloai i le ava fatafata ma le totogo o malama, tulou, tulou, tulouna lava.

Faatulou i paia masani – faifeau ma le au valaaulia

Faatulou i le tufuga ma lona aiga, atoa ai ma ona sa

Tulouna lau afoga i le agaiotupu

Tulouna le matua o faiva o le faatufugaga o maota o le atunuu

Tulouna le falefa o lou aiga na malamalama ai Samoa

Le falefa ia Selefuti, Segi, Leifi ma Moe, o le aiga lava o Sa-Lemalama

Tulouna lau meanai-na-taua

Tulouna lou apisa

Tulouna le tafili o le vao ma lou asaasa mamao

Tulouna lou fale lauvao ma lou fale laufao
Tulouna lou faleta

Tulouna lau sausau ma lou toi fafau

Tulouna le silā, le ulaoge ma le toū

Tulouna lou laina, le timuia, ma lou ololoioia

Tulouna ou sa ma faigata

Ae o le taeao ma le aso e manatua i lo'u loto le fale o Po ma Ao ua soo taiao le atuao ma ua tulutulu foi i tao. Ou te manatua le maota o le atua fafine o taua, lea na au ai le inailau a tamaitai, ae talisoa le i'a a Nafanua. Ou te manatua le maota o le Tui Aana i Maauga ma Nuuausala, lea na laga ai le muli pou ae aumai le i'a a le Ao o Salafai ma faapea ai le faamatalaga: Aua le poia Faleolō, le maota na malama ai Samoa ina ua velosai lona uluai 'aso ma to ai le matupalapala o le aiga tufuga, lea e oaoa ai nei i faleseu ae saa i maa o malie o o mai i le asō. Peitai, o lea ua atoalio o le masina le taualuga o le maota, ae segia le mau i lona tulutulu ua o se atiati, auā ua i siui le faamoemoe o le agaiotupu ma lona aiga, tainane le ekalesia, i le fausiaina o le maota tapuai ma le fale fetafai o leova, e nōnō manū ai ma le Atua i taimi o tapuaiga.

Auala o le sii – asiga o le galuega po o le umusaga o le maota

Faamatafi

Umusaga o Tatau (Samaga)

Faaitaiga

O lea ua feagai nei Olofaga ma Matatala, o Sa-Tunumafono le Aiga Malosi ma le Alataua o Safata, o le faasinomaga o le Tui Aana Tamalelagi le uluai tataua a Samoa. E ui lana ina faitau eseese o Tutuila ma Ape ina ua atoalio le masina ae o se atiati, na atoa lava paia i Togamau ma Siulepa, ina ua ifo i Tanumalala ae faatata i Maauga ma Nuuausala, ina ua tau lau o lo la 'ai alii, ae pa'ū le utugalua i le tupu, talu faiva o Pauli, Su'a ma le aiga o Sa Su'a. O lea ua sa taputapu nei Lalotalie, ae o se fala foi e le osofia i Faamafi, ina ua oia le vao i Fa-galele, auā o ou paia o le oneone lava e le ufitia, e le tau faalalanu foi i

se upu, tulou, tulou, tulouna lava.

Tulouna paia ua tuluma e momoe faatasi
(*Faatulou loa paia o le auvalaulia - faifeau ma isi*)

Faatulou paia o le tufuga, o ona sa ma ona faigata
Tulouna Su'a ma lou Faletasi
Tulouna Su'a ma lou Falelua
Tulouna Su'a ma lou matupalapala na to, ae a lou Faletolu
Tulouna lau Tuluma na momoe faatasi
Tulouna lau Pupu lama na susunu, ae a aso faapenei
Tulouna lau au teu ma lau au mono
Tulouna lau au sosi 'aso
Tulouna lau au tapulu
Tulouna lau sausau
Tulouna lou apisa ma lau masiofo
Tulouna lou ololoia ma lou noonooia
Tulouna ou sa ma ou faigā
Tulouna lou maota tapuai ma ou tupuatausi
Tulouna le ulufia o ou aao ma lou lavalima ata mamao
Faalelepa la paia ia i le au tolo popoto ma le au fueloia o Samoa, o lo
latou nafa tausī vaatele lea i ai.

O lenei aso o lea ua pa'ū le utugalua i tamalii ia, ae o le talipisi
i le nofoatula ma le nofoatoo o lenei aiga. Malo le sausau, malo le tao-
to, faafetai le tapuai, o lea ua tini lau o le lagi malofie, ina ua sama se
mago, ae fusita toa nei o aiga, auā ua sosoo le fau ma le fau, e le isia i
ni tuinanau, e tutu mau e faavavau, e te oti ma oe i le tuugamau si au
lava tatau.

(Faauau loa i au lava upu)

Umusaga o Vaa Faaitaiga

O lea ua ee i vaatapu le galegalea o le fausina ma e ao ina
paepae faaulufanua le ma'ae'ae o le folaga tofa ma le paū o le tupua

ma laoi, auā ua maualuga le taeo ma le aso. A lea ua 'ele le fisaga i
lau faasuaga ae te'a ane ia i sa o ta'ele o vaatele, ou paia sautuao ma
ou mamalu sautuafafa, a o tua lava o (*igoa mae*) e ta liu ai i le to'a ae
popoe le taofi ina nei pisia taumuli o sa o tamalii i sau faafoga le tau
ma lau silasila le a'ua'u, tulou.

Ae tau ia la o se puipuiā ma ou faatulou le paia maualuga, ina
ne'i ponapona le toa i se finagalo, auā e leai se tasi na te toe seu tafilia
le naa, ae ao ina seu matātoaga, auā ua lupepe le taumanu'ula, ua
manusina foi e le soā le manu folau, auā e seu lava le manu, ae tagai i
le galu, i ou paia faataotooto e i ai le asō, tulou.

Faatulou i paia masani - faifeau, faalupega o le nuu, au valaulia

Faatulou loa i le tufuga ma lona aiga
Tulouna lau afioga i le Siisilafia ma lou aiga Salevaiolo
Tulouna lou aiga tufuga i a Fuafua mamao, Fuafua mea, Fuafua tutu
ma Fuafua nonofo
Tulouna lou apisa
Tulouna le tafili o laau o le vao ma lou asaasa mamao
Tulouna lou lagosee ma lou lagota
Tulouna lou faleta
Tulouna le malamalafiti ma le malamalapipii
Tulouna lou lāina, le timuia, le ololoia ma le aao ulufia
Tulouna le silā, le 'ulaoge, le toi fafau ma lau sausau
Tulouna ou sa ma faigā, o paia ma faigata, tulou, tulou, tulouna lava
Nuunuu la faatini o poula lagi malie i se nunuavaga paia sautuaee i le
autalaia ma tootoo au o le atunuu, lea latou te puipuiā ma nafatau-
lima i la latou matafaioi tausī.

Ae manatua i lo'u loto le tulāfāna o le ta-ile-tai ma le ta-ile-vai
a Funefeai, a o tu lona malo. E manatua i lo'u loto Matuutaotao ma
Faafieloa, e afua ai ona lotoa le finagalo o Lata ma ia fau le uluai vaa i
le Motu Sa. E manatua i lo'u loto Aiga i le Tai ma le fua ta'uta'ua o le
tuāau, ae a le Vaa o Fonoti ma le Too o le fua i taimi o le tatu'i-i-vasā.
E manatua i lo'u loto le vaa o le atua o taua o Nafanua ma lana sailiga
malo. Peitai ua le o lea le faamoemoe o le asō. O lea o le a tuu i tai le

vaatele, o le Pua e lele i le vateatea, saili ai se tautai matapalapala ma le mataalia, ae a le fua o le a alei i gataifale o le Launiusaelua, e sailimalo ae a le tapuaiga mamau a le (*faalupega o le nuu*).

Omai laia tatou patipatia faaalofo sa o tupu, ina ua sula ae ua 'ula, ua sula ae ua maua, ua sula ina ua afua, ua sula ae āfifi fala o leie, ina ua tapai tataga le pilia le faamoemoe, ua togi foi pa tau i le ave, ina ua tau 'ai o le tapalega, i le galuega tele e pei ona i ai le asō.

Ae faapea se faamatalaga, (fai loa le auala o le sii).

Manū faaifo mai lagi le agalelei o le Atua i leni faamoemoe. Ia faatumu le utu o le folafola i suli ma feoi o le aiga o Sa-Levi, o lo o nōnō manū auā manuia o aiga, nuu ma le malo. Mamao ni tuatafalu ma le laumea e toulu i le savili i (*tamalii o le nuu*). Aua nei gausia le atipouniu ma sosolo le fue i le faasau ma le upega lauga i Tama Matua, tainane le mamalu i le Saofaiga. Maua le manatu o le Lautinalaulelei, ae ola so matou vaivai i le agalelei o le Atua.

Soifua

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – O le faalupega o le toalua o le tufuga fau fale, o le Meanitaua. E mafai ona faalupe ai le toalua o le tufuga ta tatau ma le tufuga ta vaa?

Manatu anoa lona lua – O le faalagiga o le tufuga fau fale o le agaiotupu. E mafai ona faalagi ai le tufuga ta tatau ma le tufuga ta vaa?

Manatu anoa lona tolu – E i ai ni suiga ua i ai i nei faatufugaga e tolu i nei aso?

Manatu anoa lona fa – Fai ni sailiiliga po o fea na maua ai faalupega o tufuga nei e tolu. Aumai ni lagi soifua ma ni pine faamau e fai ma faamaoniga.

Manatu anoa lona lima – E i ai ni isi faatufugaga a Samoa e ese mai le tolu ua ta'ua i luga? E faapefea le suiga o upega ma le fauga o pa fagota, taaga o auupega o taua, falelalaga a le aualuma i le Matuauu ma le Auseepapa?

Manatu anoa lona ono – O a vaogagana, alagaupu, muagagana e maua mai nei faatufugaga? Talanoa ma faasoa ma tagata a'oga.

Manatu anoa lona fitu – O le tuluma le ato a le tufuga ta tatau. O le tagausi le ato a le tufuga fau fale. O le a le igoa o le ato a le tufuga ta vaa?

Manatu anoa lona valu – E i ai se faalupega ta tatau e faapea: "*Susu mai Su'a ma lona fale tasi?*" Ae faapefea le faalupega ta vaa e faapea: "*Maliu mai le Siitiialefia ma le falefa o le aiga Salevaiolo?*" Faasoa ma tagata a'oga.

Usu Gasegase

O le usu lea a le nuu e alu i se tamalii iloga o le nuu ua pulapula la goto le soifua ma ua toe o se aga ona ifo lea o le taulaumea o le soifua tautua tuāvae i le nuu ma le ekalesia. E usu i ai le nuu ma 'ava ma uu i se uu sa, o faailoga ia o le manuia ma le folau i lagi ma, pe a faamanava e le Atua ana galuega ma amia ai i le fafā lona soifua galue. O le talitonuga o Samoa, e le taataa mala le maliu o lea matai iloga o le nuu, auā ua mae'a faatino nafa ma aganuu masani a Samoa.

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu
2. Paia/Faalupega
3. Aano
4. Upu faamanuia
5. Faamatafi

Auililiga o le Auivi

Upu faanofogofie – E tai leo tutusa lelei le vaogagana lea ma le vaogagana e faaoga i maliu. E pau lava lona eseese, o le lauga o le usu gasegase, e le faaogaina ai ni upu i se tagata ua maliu (tulou). E moni lava e tai leo tutusa, ae fai lava sina tele o lona eseese pe a e tagai toto'a lelei ai lava oe lea o le failauga mo au tapenaga.

Paia/Faalupega – E faaoga lava faalupega o le nuu lea e i ai le gasegase po o le igoa o malae faitaulia o le nuu, po o igoa foi o le maota/laoa.

Aano – Ia tumau pea le faavae o lau lauga i le aano o le aso ma le faanoemoe, o le lauga o le usu gasegase i se tamalii, lea ua tauau ina mou malie atu lona soifua.

Upu faamanuia – O faamanuia a o le i oo mai le valaau a le Matai

Faamatafi – Faamatafi a o le malaga i le Fafa po o Pulu. Ia tatalo

MATAUPU 12:

Lauga o Usu Gasegase

mo se malaga lelei ma tua i manū, tafi mala ni mea e tutupu faafuasei, ae saunia se nofoaga lelei pe a oo mai le valaau a le Atua.

Lauga o le Usu Gasegase

Faataitaiga 1

Tootoo – Namulaulu Laufou Setefano Siao

A lagia le tupua ma le laoi i Lupelele, ona 'i lea faataamilo i tuasivi o le aai le manu tulua. A lagia foi Siliaga ma Tupapa, ona so-loai lea o mauga ma iloa faailo i le aai, e tapisa foi i le tuneva o le po, ae au lava ina mou atu i le pogisa o le vasa, e pei o le upu e fai i Matuelo. O le asō, ua toe nei o se aga e pei o le upu i le Matuau'u ma le 'Auseepapa ona auaoa lea o Fuifatu. Ua leai foi se mataalaga pe toe faufau se isi alafausa i le soifua o lau afoga (*igoa & faalupega o le tagata o lo o ma'i*), auā ua malu le taufaanuu o le oi ma le mafatia, o le tagata matua ma le ifo o le taulaumea i le soifua tautua tuāvae, tulou, tulou, tulouna lava.

Tulouna lou lagi faatafa ma le apulupulusia o ou tofaga
Tulouna le malomaloa o lou gasegase ma le taotoga i falaefu
Tulouna le oia o le maota (*igoa o le maota*), tainane maota e fia o le afioaga (*igoa maota o le nuu*)
Tulouna le tuu gaogao o le laoa (*igoa o le laoa o le tuua*), tainane laoa e fia (*igoa laoa o le nuu*) o le afioaga e puipui malu i Fuifatu
Tulouna le lefulefua o Fuifatu, auā o le lupe sa olo tu ua toetoe a le lagona

Tulouna le tifa o le asoa o le a tauau ina motusia
Tulouna auta ua galemu ua le toe gafatia o se leo
Tulouna foi le avei lele o le a tafea e pei o pulu i le vai
Tulouna le afioaga (*faalupega o le nuu*)
Nuunuu la ma nona paia ia i tootoo au o le afioaga, auā o lo latou nafa tausī vaatele lea i paia faaufigatā o Samoa.
O paia faatalalelei, faalelepa i ana auaoa o fata faitaulaga e fia o le afioaga, o lo o nōnō manū ae a se manuia o le nuu nei ma ona tagata

Talofa o le a tu poupu le maota (*igoa o le maota o le tagata o lo o ma'i tigaina*)

Talofa i le tinumalasala lele ua malepe, e pei o le ta'ui mau ua solo lava a o se falute

Talofa o le a tafea le faasau o le upega lauga, a o le gausia o le ati pouniu, o tootoo tumalelea i le vaa seelua ia Namulaulu ma Tuilagi, o le matua i le usoga a Pule e ono o le aiga o Lafai, le aiga Sa-Lafai
Talofa ua taape faalaumea i le vasa le tuiveevee sa tu malele ai le vagona ma le fetalaiga i Fuifatu

Lele o le a le toe iloa ma tafea i le auau o peau o alu e le toe sau
Lele o le a le toe lagona ma lelea i le siuamouli pe a oo ina segia o lona mau

Lele o le a ifo i le vaalooa pe a apoa i le papa osofia ma agai i le lualoto o alii i eleele sa o le Alatau

Lele o le a le toe nofoia le nofoa o Tavita, pe a oo ina faamuta e le Atua galuega a le auaoa lelei ma le faamaoni

O le a lagona nei le leo i Rama

O le a le susua nei vai alia ma le tatafe vai papa

O le a le livaliva nei le meataavili ina ua gausia le matavana

O le kate ma le tautali sa talitali ai manū e tua i ai le afioaga lea o le a melea

Ina ua agi salulululu le savili ma peia ai le tauulaga o Manu'a ona o le pule fai toatasi a le Silisili 'Ese, o le mua lava e le fuatia, o le tao e velo i le maninoa, o le matagi e agi le soā, ma le maa togi faato, e toli lava le pula, e fa'i foi le moto.

E i ai le lagona, ua le o se finagalo i le paia o aiga, i ona itu tele ma itu tauilagi

Ua le o se manatu foi i (*faalupega o alii ma tulafale o le nuu*)

O le finagalo lava o le Atua.

Pe tua ma ni a le faatafa gasegase o lana afioga (*igoa o le tamalii ma lona faalagiga*)

Tatou onosai ma tatalo, e saunia e lo tatou Matai Sili se nofoaga tumau (*igoa o le tamalii*) i lona malo tumau.

O le malelega lava a le Malietoa i Samoa e faapea: "A tili tagata le vaaloo, feeli ia a outou foe i le aufuefue o lo o i uta, o outou tua le

sami uli, se'i gigili ifo le vaaloo o agaga i le alititai, ona outou mapu lea ma filemu." Le paia tele i aiga, ua na o le Atua le aufuefue sili tatou te mapu ai, ma matu ai le loi fofoga pa'u ma le loimata maligi, ona o le gasegase o le tama.

Faataitaiga 2

Ina ua malomaloa le gasegase o le uluai tupu tafaifa i Mulifusi ma Tanumaleu, na to ai matupalapala o le Pulu ma le Leuleu i le Aiga Paia, o le Aiga lava o Levalasi, Sooa'emalelagi, tainane le Natunatu ma le Nafinafi i le Aiga Faalagilagi, o le Aiga lava o Tuala, le alioaiga, e fai lea ma igoa o a outou toga. A o malomaloa foi le faatafa o le tupu o Fonoti, na taulagi ai e Toleafoa le asiga o le tupu ma toe tuu, taulagi ma toe tuu, e afua ai lo latou matupalapala o le Sii ma Tuu ma le igoa o lo latou aiga, o le aiga Taulagi. O le aso, ua le o ni toina o ni matupalapala o ni ie o au'afa e tofa i maota ae faamanusina i malae faitauina o le atunuu. Ua le sii foi ma tuu e pei o le taulagi, ae ua sii lava le tuu. O le mafuaaga lena o le see faatuagalu o lo'u vaa, auā ua toetoe lava a faatainefu le alititai pe a oo ina fati toto peau o le vasa, talu le taotoga i falaefu, le apulupulusia o tofaga e pei o upu i le lagi malofie, tainane le malomaloa o lou gasegase faatafa, tulou, tulou, tulou, tulou lava.

Faaliga: Faaauau loa ona faatulou i paia, e pei o le lauga muamua.

Sailili Atili

Manatu anoa muamua – O le a lea mea e ta'u o le usu gasegase?

Manatu anoa lona lua – Faia ni saililiga po o ai tonu lava le ituaiga tagata/matai e faatino i ai lea aganuu masani a Samoa?

Manatu anoa lona tolu – O a ni mea e faaaga e faatino ai lea ituaiga aganuu?

Manatu anoa lona fa – E mafua aisea ona faatino e Samoa lea aganuu taua i aso ua mavae?

Manatu anoa lona lima – Aisea ua le toe faatino ai lea aganuu masani, po o ua seasea foi ona tupu i nei auga tupulaga? Talanoa ma tagata a'oga.

Auivi

1. Folasaga

Upu faanofogie po o Upu faanofo filemu
(paia/faalupega)

2. Autu/Aano

3. Faamatafi

Auiliiliga o le Auivi

Folasaga – Faaaoga upu o saofai, le faafotu tupu, le faafotu alii, le faafotu o le vaaulu ma le sao i matau. O upu o le fiafia, le agaga meeme ma le faagaetia.

MATAUPU 13:

Lauga o Saofai

Faafotu tupu ma le Faafotu alii

Faafotu o le vaaulu ma le Sao i Matau

Autu/Aano – Ia matuā manino le auala ma le faapogai na afua ai ona masii mai le paolo. Afai o ni mulivai fetafea'i i usuga, ia faaali lelei ma le toto'a. Afai o ni faigauo, ia faapena foi le manino o lona faapupulaga.

Faamatafiga – O le failauga atamai lava, o le isi lea vaega o le lauga e matuā maati ai lava le toe tului mai o ana upu, auā o lona taimi mulimuli lea e fetalai ai ona o le faamoemoe.

Lauga o le Saofai

Faataitaiga

Folasaga

Ae ou te le i asaina le vao filifili i ou paia sausaugatā ma ou talatalaina le fue lavelave o ou sa ma faigā, e muamua ona ou seu malie lupe o le foaga, a o agi mālu le fisaga, ne'i vale sa matou faamatalaga ona matau lea o se aleu, tulou.

Tulouna le afio o Satele

Tulou le susū o maopu ma le tamaitai

Tulou le susū mai o Tagaloa, Tupuivao, Puauli ma Sogimaletavai

Tulou lo oulua vaa see lua i igoa matua

O le mamalu i fetalai, o le mamalu ia Samatuafaiga ma le Fatuala ma

upu i le Vaifanua ma le Saoleuta

O paia ia o le a faatalolo, auā e le mafai e se faamatalaga ona toe autala paia va i vanu ma le tifa to o le afioaga.

Auala

E le tulolo fua laau o le vao. E mafua ona tulolo ona ua agi faasulusulu le lai. O le asō, e le toe matemate lima la tatou fesilafaiga, i paolo ma gafa, o aiga i ona itu tetele ma itu taulagi e faalupe ma sausausema ai o outou mamalu lea e tiu ai faamatalaoa i itu e fia o Samoa. O le asō, ua le o se faafotu tupu po o se faafotu alii o se suafa Faasuaga e faamatuatumu i ai le Falesefulu, tainane le Vaifanua, tulou, ae o le faafotu o le vaa ulu ma le sao i matau i le *fetalaiga i suafa matua po o igoa matua* i le suafa Lealao, e tausi vaatele i upu, le fau-tautaga liuliu ma le tofa mamao ma le moe alualu o le vaogagana, e tua i ai Malaeovesi ma Malaeaniu, le afioaga ma le itumalo.

Fai loa le sii

E le faamatafauloina se faamatalaga a Moefaanu. Na o lota nanau i aso faapenei e pei o upu a le fafine o Mailei'a i Salafai. "*Ua na o manava o Mailei'a e fia maua ni mea se tele ae a le asō*" Pagā lea, ua muafale i moana, ae tuafale i papa le aiga nei. Ua le susua galuega o le Matuauu ma le Ausepapa, ae a se ie o le nofo ma le faafotu o le vaa ulu i le fetalaiga i suafa/igoa matua. Ae alo maia, o lea o le a taumafai atu se laufala vao, a o se laufala patapata, na savalivali mai ma lenei itu o le aiga.

- Ie o le nofo — le faafotu o le vaa ulu ma le sao i matau
- Pule oe pe fai ni tofa a ni tamalii/faifeau ma ni lafo o ni tulafale

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua — Aisea e ala ai ona eseese le vaogagana o le ta'uga o saofai a tamalii ma saofai a tulafale?

Manatu anoa lona lua — E i ai ni isi ie o saofai e ese mai nai lo ie o le nofo ma le ie o le malae? O a ni o latou igoa?

Manatu anoa lona tolu — E tatou ea ona nofo tasi pea suafa o aiga i ni saofai, pe ua talafeagai ea ona salafa mo le maliega o aiga, ona ua tupu ma ola i le taimi nei?

Manatu anoa lona fa — Faaali sou finagalo i le matai o tamaitai. O a suafa e talafeagai ia i latou? Tamalii pe tulafale?

Manatu anoa lona lima — O saofai i le Falesefulu e patino lava i suafa tetele, ae momoli faatoonai suafa faavaipou po o le lauti na laulelei. Peitai, o saofai i Tumua ma Pule, e matuā aloaia lava so o se suafa i ni saofai. O le a lona eseese?

Manatu anoa lona ono — O lea ua muamua tatata polokalama o saofai i se sauniga lotu i se malumalu po o le maota faatulagaina o le saofai. O se tu talafeagai lea faiga? Ae sa faapefea ona tatata uluai polokalama o saofai i aso ua mavae?

Manatu anoa lona fitu — O le a le sao o malo usu i nei mea o saofai?

Manatu anoa lona valu — Aisea e leai ai ni Salelesi i a tatou saofai i Tutuila nei?

Auivi

1. Folasaga

Upu faanofogie po o Upu faanofo filemu
(paia/faalupega)

2. Autu/Aano

3. Faatoesega

4. Faamatafi.

Auiliiliga o le Auivi

Folasaga – Upu faanofogie e atagia ai le loto salamō, le agaga o le faasifoga, ma upu e molitino ma molitai ai le agaga ua maulalo ma le nutimomoia.

Autu/Aano – Faatoes e faalagilagi ai faalupega.

Faatoesega – Sii i luga le itu o lo o i ai le tagata ua fano ma masaa lo-na toto i le eleele talu le faatamala ma le le magafagafa lelei o la outou itu. Ia tumau pea le olopalaina o la outou itu, ae aua le faaviivii, nei mea ane ua toe afaina finagalo tupu o le itu o lo o pagatia, talu lo latou totino ua tagatavaleina.

Faamatafi – Ia lelei ona faamatafi nei ituaiga lauga ma ia sauni lelei ni toga, tupe ma le saumolia, e faailoa ai lo outou agaga faanoanoa ma le toilalo popo, ona o nei mea o fanau ola le taupulea.

Lauga o le Ifoga

Faataitaiga

Tuumalo Vui Umumalu – Lavea i le taavale a le atalii o Tofa

Lauga i le Ifoga a le Aiga Taulagi na alu i le Aiga Sa Tuala.

Tootoo – Lafai F Tofa (SAM 172, 261, ASSC).

Ua to nei le faauli ma ua taia faō le fale nai le Siu-o-Amoa. Ua atu ē foi le atu piilili, ae tagi fano Salevao, o le tama na fofoa i ou

MATAUPU 14:

Lauga o Ifoga

vaifanua. Ua ata fasia le malama o liga ma Falenaoti. O lele foi ua tagi fesaeei le tamaitai ma tau sema sona taeao i a Salemulagi, talu faatuliaupolu ua fasia i le ala. E! ua mai ou vai Sa Tuala, ae tagi le fatu i ou eleele. Talofa ua taunuu le upu e fai i ou gataifale: "*Pagā lea ua fati toto le ava nai Ulumalamalemele.*"

Tulouna oe Talalupelele, aue, ua le tu tula, tu lima lau lupe, ae ua tu eleele

Tulouna Matofa

Tulouna Moana loa ma le Atu Samoa

Ua ata fasia lou taeao Sa Tuala, o oe o le alii-o-aiga, o le Falesefulu a le Tuiaana Tama-a-le-lagi.

Ioe, o le tatou tuutuu nonofo e mamala, auā o oe o le ulu gafa, o le ulu-ai Aiga tausi e Tumua.

E sa foi oe Sa Tuala ona sii i ai le ta a le Taulagi, pe sa foi i le Taulagi ona fai oe faatufanua i le ala.

E sa, sa taputapu. Aisea? Ua e lailoa e saili malo, auā e paia ma mamalu, e faalagilagi oe i le pau mai Saua, pau mai Analaga.

Le Falefa o Sa Vui, aue ua Gauolosaa

Ua motu le asoa ia te oe Falenaoti ma ua le mātu loifofoga o Taeleasaasa, o lau feagaiga tausi.

O lau Natunatu ma le Nafinafi, o lele ua tali toto i le palapala

Malaueulu ua lūlū le fau ma le anava, o lele ua liaina le tala

Ua logo le Faleagafulu ma le Manu'atele

Ua logo Maauga ma Nuausala

Logo Malie ma Vaitoelau

Logo Mulinu'ū ma Sepolataemo

Logo Pule e lua ma le Faleono

Aua ua masaa le toto o le Aiga Sa Tuala.

Ae tau ia ina ia fati magalo le ava nai Taga faapea le Tautalaga E tu lilia foi i le to, ae popoe i pisaga, auā ua mautinoa ua nofo fale ina le faaululito ma le tauimasui

O le ala lea o le sii o le fua i le Aiga Taulagi ma o lea foi ua faasau i

malae le faasifoga a Aiga ia, o lea ua ifo Tofa ma Su'a Ua taoto foi i le lefulefu le Falefitu ma le nuu nei, auā o le puaa lea na afua ai le faalavelave ma masoe ai Vui, o se tama ano manava ia Tofa ma Su'a

E le o se usu tau, e le o se usu seu, e le o se usu faaaloalo, a o le usu faamaulalo ma le toilalo, talu le soifua ua fano.

Se ua maumau manava o le Taulagi na fanau ai, ai ana oti i le faalavelave, ae soifua Vui o sili atu lena.

O lele ua soloa ma le aufuefue ma ua taoto i le vailalo Aiga ia ona o le maasiasi. Talofa e, e a ulu le tafe, ae ua selefutia ai fua Talitaliai. E a i lenei tavelau e laga vale i le fa e le 'aina, ae masofa ai fua le fa i Aiga ia.

Sa Tuala e, afai lava e tuugamau le Taulagi lea i Talalupelele nei, afai foi e feoti le Falefitu ma Tofaleauga faaalualuo leni nuu i Matofa ma le Atu Samoa, ua tatau ma onomea, auā ua agasala Aiga ia, ua taia le ulu sii foi le ta, lape le Taulagi lea, i lo oulua va feagai. E ifo tonu le fuiniu i le lapalapa ma le samala i le ulu o le fao, ona o le taga ua fai. Ou te faateete i lau fetuu Sa Tuala, auā afai lava o lou finagalo e fasia i le vao Aiga ia, ua talia ma le agaga faamaulalo. Se'i fai ni 'ai e taia i le laau malū.

Lo outou Aiga Sa Vui, i o outou gafa tau tupu, tau faleupolu o itu tetele ma itu taulagi, ia faatofa malie, se ua agasala le Taulagi i a Tofa atoa ma lona Maupu o Su'a i lo outou va faa-Aiga tausi. Malaueulu, lau tofa i le Matua fetalai, o le gafa o Tuiaana ua au Tuala le alii-o-aiga
Tuala o le uluai Aiga

Tuala, o le Tama o le Aiga, o le malu o Aiga

Tautaiolefue le gafa o Sa Tuala

Vui, Matafeo, Vaiouga ma Taeleasaasa

Ua matie ma mauuluga le Amoa i Sisifo atoa ma Salafai ona o lo outou Aiga Sa Tuala

O le gafa o le Tuiaana ua au

Le Tupu Tafaiā o Salamasina ma lana fanau

E suli mai ai Sina

E suli mai ai Faumuina le e ona le Tupufia

E suli mai ai Tuiaana Vaafusuaga

E suli mai ai Tofa, o Salamasina o le lu o Gafa o le Falesefulu o le Tui-
aana Ou te le saesae laufai, aua e tasi lo ta gafa.

Ua faalava lo'u tootoo. Malafulu, e le o so ta tofiga le tao ma le uatogi
Ae o lo ta tofi o le fue ma le tootoo, e afua mai i le Vaioa ma le
Siunoo, e tasi la ta lauga, o le lauga e tasi ai Sa Tuala ma le Taulagi,
o le lauga e tasi ai le filemu, o ta'ua uma o Salemulagiaga, o suli ma
feoi o Mulagalafai.

Soifua.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – O le a lea mea e ta'u o le ifoga?

Manatu anoa lona lua – O le a le eseese o le ifoga ma le faasifoga?

Manatu anoa lona tolu – O a taimi e ave ai ifoga, ae po o a tonu lava
faalavelave e tutupu, ua alagataata ai ona faatino lea tu masani a Sa-
moa?

Manatu anoa lona fa – O mau a ni isi tolo popoto o le atunuu, o lauga
o ifoga e uu faatasi le fue ma le tootoo i aso anamua. Faamatala pe
asiea?

Manatu anoa lona lima – E i ai se isi igoa e ave i le ie toga o le ifoga
e ese mai nai lo le pulou o le ola ma le tasi ae afe?

Manatu anoa lona ono – Talanoa i ni vaogagana o ifoga

Ft: 1. Ou te nofo atu fua o a'u lava o Ae

2. Momoli mālū i puega, e pei o upu i faiva o le tai

3. E tu lilia i le to, ae maniti tino i pisaga

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogie po o Upu faanofo filemu
2. Paia/Faalupega
3. Aano/autu o le aso
4. Faamatafi

Auiliiliga o le Auivi

Upu faanofogie – Alagaupu ma muagagana e faailoa ai le agaga fiafia, faagaetia, ina ua feiloai i magā fetau ola ma le ava fatafata.

Paia/Faalupega – O paia o le isi itu o le maota, se nuu, ekalesia po o se aiga, ona faalupe lea o paia o la outou itu.

Aano/Autu – O auga o ute o le mafutaga.

Faamatafi – Tatalo mo ni manuia pe a toe talii le uto i fanua.

Lauga Faafetai

Faataitaiga 1

*Tootoo – Pr Sione Ausage.
Porirua, Aotearoa.*

O upu lava e fai i le faiva o le gataifale e faapea: *o le a ou le toe ta i utuma'au, pe falo le ofa loloa* i o outou paia sausaugatā, auā o le i'a iviivia, o le fue lavelave ma le vao filifili. Taoto la faamaene i le tai loloto mamalu ia, auā e le o a'u o se tufuga upu o le vaogagana o le atunuu, na te toe atofuli faa-le-atoa le maota o le atunuu ua soo lona taiao ma e tulutulu i tao, tulou. Nu'unu'u la paia ia, i le au talaia ma tootoo au o le atunuu, o lo latou nafa tausi vaatele lea, e puipui malu i paia faataotooto o le atunuu.

E mua i malae sa'u faamatalaga e sula ai le agalelei o le Atua le Mata'isau Foafoa, auā o Ia na muā'au i le fanaelupe o le la o lenei

fesilafaiga, o la foi lea ua muli'au i le ifo o le taulaumea o lenei mafutaga. Seanoa oe le Atua o Porirua, e taumate i le 'ete ma e tuu fesili faaliu o vaa o tautai lenei sauniga sa afu sisina ma afu lelea ai lau ekalesia. Nona la le viiga i le Atua, ina ua tatou tuvae i siui o le faamoemoe sa lavasi, atofa ma lupe i le ao ma le po, talu lo outou silasila i le Atua ma lona finagalo.

A oo ina manufulu 'ula e tasi se mafutaga, ona tau faaetefimalie lea o le lagona, e filitagaga ai le vaogagana a Samoa, auā e faigata la tatou mafutaga o lea o le a va i vasa. O upu e masani ai le aiga tautai: *E le tau faasegaina le pa osofia ma e le tau laeia foi le maa pii tia* i lau faaaloalo ma le pule ua tōtō tetele. Se o le mea moni, ua manusina le soā lo outou faaaloalo ma le aga faatupu i la tatou mafutaga. Ua fata luga ua fata lalo, lau faaaloalo ua matuā meā, ua 'afu ai ita le tufanua, se ua le 'ole lava lea.

Faafetai i lo outou agaga sa 'afa e tasi e opogi la tatou galuega. O le mea moni, sa galo nuu i le vaai ma taumatemate faiva o Pa'usisi pe sina le galu ma tua i fea lenei sauniga faatala'i. A lea ua tali faaali-ali le Atua o malo, e ala i agaga ua ulufale i le ekalesia, tatou te faa- talitali ai i le aso e afio mai ai lo tatou Matai. O outou sa ma faiga sa tuluma lava e momoe faatasi ma see i i'u galu, ae matau lava i ulu galu le galuega a le Matai i o outou finagalo. A lea ua tini pa'ō le uto, e pei o upu i faiva o vai, ua tau le 'ai o le tapalega ma ua togi pa tau i le ave lenei taumafaiga, talu la outou galuega sa fitaituga ai i vaiaso sa ua so- la.

Ni sese ma ni aleu o la tatou mafutaga, lafo ia i fogavaa tele ma faatafea i le auau o peau. O upu lava a le atunuu: *e le o se faiva lava ma se mamau*. E le o se ta foi ma se lavea, auā e poto lava le tautai, ae au lava ina pisi le moana i le itu i ama. Galo ia i Aa faaletonu o le mafutaga, auā o le Atua e sisila i o outou finagalo ma o tatou loto. O le tatalo, ia tau masuasua faamanuiaga a le Atua i pa o outou maota ma ia toulu faaua manuia i o outou aiga, e tautua tuāvae ai i le Atua ma lona finagalo. O mea ua faagagao ona o le galuega i lenei tafā o lana tovine, ia toe tapue faalaaui o la e le Matai i le ekalesia. Ia maua le tofa faa-le-Atua i le susuga i le toaina taitai. Ia maua manatu i le aiga

toaina. Ia maua le soifua laulelei i le falelua o tiakono ma le nofoatofi o le ekalesia. Ae silisili i lena, ia taofi mausali e le agaga o le Atua ma ia faagagana e le Atua fetalai o tatou uso fou ina ia mauaa i le ekalesia, ae ou ola i le agalelei o le Atua.

Soifua.

Isi upu faafetai Faataitaiga 2

Ou te talitonu e le mafai ona tuuloa le fua e aunoa ma le afea o tapu o le gataifale ma le lauleele, tulou. Matou te le fili foi faa'afa o le filiga le upega o Samoa, nei meaane ua fenumiai le uto ma le maene, ona matau aleu lea o se taofi e tau tuumumusu atu i lau susuga o le o lo o pule i le tausamaaga. O le talosaga vaivai, tau lava o se lua minute, se'i faaleo le faaaloalo maua luga lea, auā e le mafai ona omiomi faaniu aleale pe folo molemoleina, tulou, lau faatamalii i le asō, ona matou solomuli lea ma le agaga faaaloalo, faafetai.

O lea ua mātū le fau i le taliga o le sua i le Susuga i le Faafeagaiga, o le sa filigā i le manavaina o le feau o le ola sa lufilufi aua alo ma fanau faaiuso.

O lea foi ua pale 'au'au le tautega i le afioga i le Kovana Sili o le Malo Amerika Samoa. Ua sao foi i alo le taumafataga a lenei itu o le faigamalaga, tainane le loaloa o le auvalaaulia i ona tulaga faalupe, tulou.

O upu e masani ai le faiva o le gataifale, e le tau faasegaina pe faafuluina le pa osofia o le alofaga, e le tau laeia foi le maa piitia i lau faaaloalo ua faamanusina faaatu o le sela a tautai o le vasa.

A lea ua manufulu 'ula e tasi lau faaaloalo i le asō, ua fata luga ua fata lalo, i le faaaloalo ua tetele, ua matou sapaia fatu-e-o-eleele. O le mea moni, ua fulifia lenei itu o le malu, auā ua oooo i le asō. Ua moni upu a le atunuu, ua lele le se sa tu i lo'u lima, ua taele foi le pepe sa tau apata i lo'u vae, ua gausia le aau ma ua solo le mauga maa i au faaaloaloga.

Le Atua o le sosia ma le tamaoaga, ia toe faatutumu mea ua gaogao ona o lou silasila i la tatou mafutaga. Ia i ai le manuia i ou pa ma ia taumasuasua le manuia i faitotoa o maota ma laoa, ae a le tautua tuāvae i aiga ma le nuu, ae matau silisili i le Atua ma lona finagalo. Se taimi silinaa le suega i le tuāvao ma siliofe tautai o le gataifale, ia tuli muliauina le agalelei o le Atua i le Susuga i le Faafeagaiga Taulagi, o le o lo o nōnō manū mo uaga o manuia auā Samoa ma ona tagata. Ia tumu pea le utu, ae a le folafolaina o le finagalo o le Atua i ona tovine tofia. Ia mamao ni tuatafalu ma ni ao taulia i le afioga i le Kovana Sili. Ia faaapegaina pea e le Atua fetalai le tofa fetuunai faamuniao, ae a le manuia o le Malo o Amerika Samoa. Ia manuia tele le aofia ua malutae ma faavaotutu'i i le asō, ae ola maloloina se leo le a'ua'u i le agalelei o le Atua.

Soifua.

Faataitaiga 3

**SAM 261 – SAMOAN ORATORY (LAUGA & 'AVA)
TUFAAGA MULIMULI**

O le a ou le toe paoina faatupe o mumuli o taulafoga, pe toe lotoiā le lauti fatulalo o poula ma ta i tua le tili āua i sa ma faigā, o lea ua manūtoao ma malutae i le laumua o le faafaletui o le Kolisi Tu-uafatasi o Amerika Samoa. O paia o le fale talatala o upu o la ta vaogagana, o le a pāpā le gae'e ma o le a ou le toe talia tulāfāna, e pei o upu o le tatu'i-i-malae i vasā i mamalu ia, auā ua mae'a fofola le iviai'a ma le anofale o le maota o le aiga faia'oga, e leai se vave, a o se atoa i le liu o lo'u vaa, e toe ulumatāfolauina faale-a'ua'u paia ia, tulou, tulouna lava. Nuunuu la faatini o manaia ma tausala o se nunuavaga sa ma faigā ia i tootoo au, o le aufueloloa ma le autalaia o Samoa, auā o lo latou nafa tausī vaatele lea i paia e afua mai i le tai samasama ina ua fetalai folā o sa o tupu, se ia pa ia le tai 'ula'ula, na tatā ai i tua o Fatutoa lai o puava.

E le tau laeia le maa pii tia ma e le tau faasegaina le pa osofia i lo'u mauili ma lo'u tagata lilo pe a oo ina manufulu 'ula ma afa e tasi se mafutaga. O se lagona lena ia te a'u nei, ua o se mogamoga apaaau gau

ma se ugapepe e alu i le faiva o le faalolo, e tau faaetefimalie atu ai se upu, e tusa o le faamoemoe sa tatou umufono talatala ma ulu mea fatu fala ai, lea ua toe o se aga ona tatafi lea, e pei o le upu i le Matuauu ma le Ausepapa, ona ili lea o le foafoa ma vili le foe o le tautai a'e malo, ina ua sina le galu i lau faatamasoaliga.

Taoto ia faagalu e le fati o outou mamalu e le avea ma sa le toesea na, ae mua sa tatou faapolo e momoli i le Atua o le fuā. Faafetai i le laolao lelei ma le laofie sa tatou tapisa ai ma aleale aitu ina ia tutau upu o fetalai ma saunoaga. Na ia muāau lo tatou laa i vasā i lenei polokalama, toe muli'au ina ua manunu le toa o ufi ma afu lelea ou nafa, ina ua toe lata i le siui e liliu ai le la o le mafutaga, auā aiga o lo o tapuai mai ma tu'i le muli paga, e pei o upu i taga ti'a o le tautiagi. Seanoa lona alofa, semanu e atafasaina faafuga o laau e toulu i le ala ma o se foe foi e faaee i le tau lenei faamoemoe. Liuliu maia laia ala o le lupe tatou patipatia faa-alofi sa o tupu le taeao ua 'ula ae pou i toa, auā ua faailo lupe i le falevaai, ua oaoa foi i faleseu le seuga, ua togi foi pa tau i le ave ma ua tau foi le 'ai o le tapalega, ina ua le fusiga pe fisiga, ae ua niusina le faamoemoe, e i ai le asō.

E le galo Taē i Atuā i le atoalio o le masina i lena itu o le malu, tau ia ina ia faapito augafa manū ia tasi i se gagana i Ao Faalupega, o le aiga o Sa Levi lea na tu maualuga ai ma matalupe le seuga i le lau-mua nei o le Kolisi Tuufa'atasi o Amerika Samoa. O ai ea na manatu ane o le a failā tu moana le mafutaga, a o ai foi na vavalō o le a ufi fulu o le manusina le soā i inā, ae tuluma e momoe faatasi o outou sa ma susuga i faia'oga, tainane lenei matapia ua faataumuaava i lenei polokalama? Se mea ina matagofie o le mafuta faatasi ma le aufaigaluega a le Atua, ua malama ai i lagī le faamoemoe, e pei o le suafa o le alo tamaitai o le Tuiatua. IOE!, e le tauilo le matagofie o aao o i latou e aumaia le talalelei. Faamalo, faafetai i faafeagaiga ia, o la outou pule ua tōtō tetele, ua matou sapaia fatu e o eleeele.

E le faaitiitia foi se lagona faafetai i susuga i alii ma tamaitai faia'oga o lenei mafutaga, ua se pasina alofaga o outou fofoga tausafia, ua pei o se ataata o le taulamea lafoia, a o la outou foi vatapuia, ua 'ula ai a'u nei le tagata augavale ma le faatauvaa, se ua le 'ole lava lea!

E monea o'u manatu ma naneanea se tuualalo, auā ua atili maualuga lenei mafutaga, ina ua sii i tai le vaatele o le Ofisa o A'oga, auā o lea ua faamaloulou ma fafati mai le pou o le tupuatausi i Asotau, lau tofa i le Faletohu, Alailotoo Seumalo. Ua namu sasala o le pua tau pea la tatou mafutaga, ua tasi ai lo ta fala, tasi le vala e fai ma 'afu ma ali e fai ma o ta aluga, auā e le malae 'ese ina, malae 'ese inei i la ta nafa e tasi, o le tapue ma aputi le gagana ma le aganuu, o le a satia i mea a papalagi. Faafetai le faatamalii, faafetai le tiu faatausala, faafetai le aga faafaleupolu, faafetai le faasoa matapalapala ma tatala le avei sa noa mau i le ainiu o le maea i lou finagalo. Ua ili nei le foafoa ma leo malie e pei se ligoligo, ina ua vili le foe a le tautai a'e, le momoo sa malele faapopo ua tatae, lenei ua fai ma oso o la ta faatamasoalii, ina ua taoto i liu o le vaa i lou finagalo le atu sa tulituliaupu e le sa'u, e ala i le faasoa faalea'ua'u sa tuumumusu atu.

Afai ua malie le galala i se manatu pumoomoo sa talatala atu, ua faamalo, ua faafetai, o lau pule lea ua ou pale ai ma ou faamanusina i lau faaeaea. Ae pe faamata ua le susuu'u lau faafofoga, le a'u lo'u titi ma le so'o lo'u pale e ala i se au'afa ua ponaponā ma taai faata'ui ua mau pe faapolopolo faamata moepo e moe faō i luga o ona lava fua, ou te faamalie ma momoli mālu i puega, ua na o a'u o se vavae mu ititi, ae tau ia ina ia au ave o lona malamalama susulu ia mau ai ni figota, auā le tapenaga o lou sa mo tupulaga lalovaoa o le atunuu.

O ni aleu o lenei itu o le malu, momoli ia lai o Puava i motu le aina, auā e potu le tautai, ae au lava ina pisi le moana i le itu i ama. Faamagalo se sese o le auauna pe afai ua afaina se finagalo tupu, a o se finagalo tamalii o se tasi, ae o le lagona maualuga, o le alauta muamua o le upega ma ia aua nei tolovaea ao faia le faiva o le a'oa'o, nei satia ma vale tuulima lo tatou tofi mai le Matai, o le Tagaloatusi i lo tatou faasinomaga.

Ia manuia lou alofaiva i tiute tofia, tapuai Telei'ai e pei o le talotaloga o le toeaia Faleata i le Tuamasaga: "*Ia malamalama o outou mata ma ia tafetoto o outou ala*". Manūteleina lenei mafutaga pe a tuuama le fua ma tatala le filiali, silinaa foi le seuga i le fogatia ma siliofe tautai o le vasa, ia faatumu le utu o le folafola i le aufaigaluega,

ae a le feagai ai ma le utuga taufa ia Keriso ma lana faaolataga. Ia maua le tofa saili mai lagī ina ia faatamaoia ai sui mamalu o le Ofisa o A'oga, lau fetalaiga i le Faletohu. Ia mamao ni tuātafalu ma ni laumea e toli e le savili i Tapaau ia ma ia aua nei gausia le atipouniu pe sosolo le fue i le upega lauga i faleupolu. Ia taumasuasua le tuluma o le vagana ma ia faagaganaina e le Atua fetalai, e puipui ai aiga, nuu ma le ekalesia, e amata atu nei se ia oo i le a le tu, e a le tu lava.

Soifua.

Tuifaatasia:

*Tofa i le Matua: Telei'ai Fanaea C Ausage
Faaululuga o le Gagana ma le Aganuu Samoa
Kolisi Tuifaatasi o Amerika Samoa*

Aso: 31 Mati, 2009.

Faataitaiga 4

SAOFAIGA – SAMOAN POLITICAL ORGANIZATION SAM 172

O upu lava e fai i le Alataua ma le tapuaiga, se ua SA TA-PUTAPU le lau eleele ma ua taoto foi le vao sa o tamaitai. O se lagona lena i le asō ma le matau a sulu o le tino, auā ua lalago tonu paia faa-taotooto o le taeao ma le aso ua 'ula ma mata lupe, tulou.

Tulou le paia tele o alii ma tamaitai polofesa o le gagana ma le aganuu Samoa, a outou susuga i faia'oga.

Le fala le see i suli ma feoi o le talalelei, ou te faatulou atu.

O o outou paia ma faigā, e le toe autalaina pe filitaga i se faa-matalaga a le auauna, auā o le fale o Po ma Ao e soo lona taiao ma e tulutulu i tao.

O le a le toe lagaina la le lafialalo i paia o le atunuu ua potu i le malu nei, nuunuu atu ia i tootoo au ma le autalaia o Samoa, latou te tofi, tofā i le moe alualu ma le tofa saili, e malu ai aiga ma afioaga, ae matau i le Atua ma lona finagalo.

O paia o le aufaigaluega lautogia a le Atua, e le toe vaetapuina e lo'u

ugapepe o outou sa, auā o si ota lava lima e pa'ia ai si ota mata, tulou, tulou, tulouna lava.

E muāu le faasagi i le Atua o le aganuu ma le gagana, i lona aao taitai sa faaloaloa e pei o se ao-faaniutu i le malama, a o se afi faaniutu i le fotu o le pogisa. Seanoa lo tatou Atua ma lona alofa ua ututumu, e taumate i le 'ete lenei faafaletui o upu o la ta aganuu. Foi la le viiga i le Atua, lo tatou Tapaau Sili, aua o la e ou mea uma.

Mapu ia la i Niafane i ou seetaga malu, ae lalafo taula i malolo i lau faafofoga, ae mua i malae sa'u faafetai i le vasega o le Saofaiga – SAM 172, lea na mamalu ai le Laumua o le sailiga atamai, o le Kolisi Tuufaatasi o Amerika Samoa. O le mea moni, se na tau segia lo'u mauili i le uluai aso o le fanaelupe o le la i lenei mafutaga. O ai ea a'u na afua ai ona tatou falē i vaogagana o Saofaiga o le atunuu, auā o a'u o se tama meamea, e leai foi se gau i le liu o lo'u vaa.

E ui i se manatu na noa i lo'u tagata, ae faafetai sa matou umufono faatasi ma susuga i faia'oga, tainane le aufaigaluega a le Atua, e matua i ai le tuu i upu a Samoa, o le a tau au ina mamulu ma see faai'a a vai. O manogi na aoao mo se uu, lea na laei ai lenei vasega o le Saofaiga, faatasi ai ma lo outou velo 'aso ma olo pito vaa mai, ua maua ai uataalanumaaveave o lenei mafutaga. E moni upu o le atunuu: *o le sulu mu tele, e maua ai figota*. O lo outou faiva alofi aao ma lo outou sao le faatuaia, lea ua oloa luulu ai le tagata lava ia, tiu lea ma affi auā alo ma fanau o le atunuu. Faafetai le saili malo, ua outou le matua taofi, ae ua matua sasaa ma tufa le faiva o la outou faatamasoalii iga i le tuāau, e faamalie ai i latou ua galala ina ua motu ma le taula ma le iloa le taga e fai i le vasa.

O upu lava e fai i le faatufugaga o le filigā 'afa, a lea ua solo le lavalima, ua outou sa'afa upu o le atunuu i le malaise o outou finagalo, ina ia aua lava nei ola falolo le fanau i upu, auā o tama a tagata Samoa, e miliuu lava i upu ma tala. Alu laia ma lau ato ua ponaponā. O le ato pumoomoo, ae oa i faalumaga. Le 'afu lena ma le luuga o vaogagana o le Saofaiga, tiu ai faamatalaoa i lou aiga ma le faasinomaga o lau galuega, o lo o e afu sisina ai i le faiva o le tautua tuāvae.

Le lotoifale o le mafutaga ma ni pefea na tutupu. E malu a ita i lou finagalo tamalii po o se tuu mumusu, ae aua lava nei sii ma tuu. E ui sa tofia a'u e matua i ai lenei faiva alofilima, e le o lo'u iloa ua sulu sulu faamasina, ae ona o le lauuluga o lo tatou va fealoaloai ua tapue faalaaufua, e ala ai ona filifogamafua se lafoga e lalafo atu, auā e li'a tino, e seu foi le manu, ae matau galu i la tatou mafutaga.

Se gagana ua sala, ua vale foi i la outou faafofoga, galo ia i Aa i le Faga Malolo o le Alataua, i se aso ona tali iloa lea i le ala. Ae o le faatutututuga o lagona, ia saili i tai se matapalapala a o sii i tai le vaatele, auā se gapiā mo le fanau. Ae sili ona lava tapena, a i ai se isi e faapalopalo ma tuu fesili i lau galuega, fofola le fala o le faafaletui, ae faasoa i ai i'a o lou faiva.

Soifua ma ia manuia lenei tausaga faa-le-a'oa'oga
O la outou auauna i le galuega

Telei'ai Fanaea C Ausage
Faaululuga o le Gagana ma le Aganuu Samoa
Kolisi Tuufaatasi o Amerika Samoa
Aso: 07-31-2009.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – O a ni isi vaogagana e ono fau ai ni lauga faafetai?

Ft: 1. O le vaa ua goto ma le mama ua lomi

2. Ua sili mea ua ou vaai i ai na i lo mea na ou faalogo i ai

3. Ua fata luga, ua fata lalo

4. E le tau faafuluina/faasegaina le pa osofia

5. E le tau laeia le maa pii tia

Manatu anoa lona lua – Aisea e le folo molemoleina ai pe omiomi faaniu aleale faaloaloga a le atunuu?

Manatu anoa lona tolu – Ua tau le masani Samoa i lenei mea o le faafetai pe a tumu tagata i nofoaga faitele. Aisea?

Manatu anoa lona fa – Afai ae tasi se faatau ia te oe e fai ma fofoga o se aofia ua potopoto i se faalavelave, e talafeagai lou tauanaaina o se aiga o lo o tupu ai le faalavelave i sou lafo? O le matapeapea ea se aganuu Samoa?

Manatu anoa lona lima – Tusi sau tamai lauga faafetai. Pule oe po o le a le faalavelave ma le mea o lo o tupu.

MATAUPU 16:

Lauga e Momoli ai Faifeau

Auvi

1. Folasaga (Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu (paia/faalupega)
2. Faafetai i le Atua
3. Faafetai i Ava/Lumā'ava sii
4. Taeao (piama ma fono faapipii)
5. Auga/Autu
6. Faamatafi

Faafetaiga

Momoliga Faifeau, Pr Sione Ausage i le Matagaluega a Tutuila ma Manu'a, Ekalesia Asofitu o le Toe Afio Mai.

Tootoo: Telei'ai Fanaea C Ausage

Aso: Fepuari 02, 2010.

O lea ua faaifo le naaloa i lona taomaga mutia. Ua faaifo foi le tia logo seu o le tuāvao, ina ua totō le fuifui, o le tuamafa na fili i malae, ina ua sili saaga le taeao, ae sili i le sasaga le vagana au ma le fetalaiga tumalele, i lau tofa (*suafa o le tulafale*) o le sa fai ma ositaulaga i la tatou fesilafaiga. Moe ia la i le ufu ae to'a i le paipai paia faaufigatā, auā ua taumua le 'alo ae pii fau le motu le fetalaiga lea sa paepae ai faaulufanua paia sautuao o le taeao 'ula ae pou i toa, e pei o le maimoaga o le maota na i le tafai Amoa, tulou.

O paia o le alii taeao o le Matagaluega a Tutuila ma Manu'a, le usualele ma le usu faaloalo a ekalesia e fia mai le Matasaua se ia paia Afao i le Alataua i le affio o Faasisina ma le alalatai o Tautootoo, e le toe falo tatai faafue loloa e se upu a Telei'ai. Aisea, auā ua leleoa se upu a le Paia i Lupelele, lakina ma Poasa, e mamae foi le tavae i ona fulu, e le aveā foi lo matou anau i le i'a ae manumanu i le upega, leaga e faigata lo tatou va tapuia faale-ekalesia.

Faafetai i le Atua, ua tatou fesilafai i le soifua lagi e mamā, ae le o le lagia o tupuasa. Ua feiloai i vae lupe maua, ae le o vae lupe saa, e pei o upu i seuga o le tuāvao. Ua feiloai i le fotu lelei o malama ma le gafoa o ata o manū, ae le o le fusialo ma le loifofoga pa'ū. O le vii-

ga lea e foi i le Atua, auā sa outou tuutuu laau faamanuiti mai i le ala e i ai le maa tui ma le maa gao, tainane le maa faalavea aao, a o lenei ua malomua e pei o le igoa ipu o Nafanua, ua feiloaimauso e pei o le igoa ipu o Tauilili, ae lalago faatasi e pei o le igoa ipu o Sa-Tupuā, viia oe le Atua i lou agalelei ma lou aao taitai.

Faafetai i le lumā'ava sii ma 'ava sa faatofalali i maota, ae faalafi i laoa. 'Ava sa moenai i tupua e fia o le ekalesia. 'Ava sa leo ma puipui malu ai maota e fia o le galuega a le Atua. 'Ava e tatalagatā. 'Ava e oi oi gatā. 'Ava e faigata. 'Ava e fai lona gafa. 'Ava sa tupu i le tutu maa, e laga i le tafa o ata, ae sulu i le fausa aulama, lea ua tatala ma agiga i Lupelele, e tua i ai lakina ma Poasa o le tupua o le talalelei i le Matagaluega a Tutuila ma Manu'a, auā e faigata lo tatou taeao fesilasilafai. Faafetai le faatupu, malo le faafaleupoluga. Faafetai le silasila mamao i le Taitai Matagaluega ma le faletua, e ui lava ina ititi, ititi ia alega mea e pei o le upu e fai i le Alataua.

O taeao faitaulia o le atunuu e le toe paoina faatupe o muli i le taulafoga i sa matou faamatalaga. Aisea, lea ua mae'a ona e osia le taulaga i le Atua, e le toe nanenanea i se leo vaivai, pe toe faufau se isi alafausa fou i paia ma mamalu ia. Nona la taeao o Samoa i Tama Matua ma Tootoo, auā o lo latou matafaioi tausi lea. Taeao o le talalelei, o lona ua outou oaoa ai i faleseu, ae saa ai i maa o malie i le talalelei, e faapena se lagona maualuga i lenei itu o le maota. Faalelepa foi taeao o le talalelei i ana auaua, o lo o faafale-le-malu i ekalesia e fia, ona o le Atua ma lona finagalo.

O auga o ute o le faamoemoē, o lona ua pei o le mea e taatia i malae i lau silasila ma le maimoa. E le toe faaluafesasi foi i ai se taofi. O le mea sili, o lenei ua toai i fanua le Taitai Matagaluega ma le aiga, auā le valaau a le Atua, o fea lava e tusi aao i ai, o lo tatou tiute o le faalogo, savali ma usitai. Fua, a alualu suaga o le vaatele ae faaletonu le galuega a Sione ma Valelia, o lea tatou te soo tulutulu. Valaau atu, ona ou savalivali mai lea tatou te pola faasoa, auā le manuia o le galuega a le Atua. O lea ua osi i le asō la tatou feaiga, a i ai ni pefea, tatou te felogoai pea.

A sili i le sasaga lenei mafutaga, le Atua, puipui malu ou aao i le toe talii o le uto i le Matagaluega. Ia faatumu le utu o le folafola i le aufaigaluega galulue ua e tusi aao i ai, ae a le galuega tele i Tutuila ma Manu'a. Ia maua le soifua laulelei i le nofoatofi eseese o le Matagaluega, se ia oo lava i se aupito ititi. A liliu le vai o le tamaitai, ola maloloina lelei le Taitai Matagaluega ma le faletua, ae maua se vaivai o Telei'ai i le alofa o le Atua. Ia leaga e sa le 'ava i la tatou ekalesia, ae lelei lo matou pāpā aveloa

Soifua ma ia manuia le asō.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – E talafeagai i se momoliga o se faifeau le leai o se 'ava faatali ma se agatonu fesilafai?

Manatu anoa lona lua – E faapefea ekalesia e tapu ai le 'ava a le atunuu? E onomea le palu o se vaiinu e sui a'i le 'ava?

Manatu anoa lona tolu – O le a sou lagona i le faaogaina o tupe e sui ai ie toga i taimi e teu ai e le aiga o le faifeau le ekalesia?

Manatu anoa lona fa – O le ie o le feagaiga o lo o agiga i le taimi e momoli ai se faifeau, pe aami ai foi se faifeau, e talafeagai le toe molitai o le ie i le faifeau ma lona aiga pe afai ua ela ma lapelapea lana galuega, po o le toe momoli o le ie a le aulotu i le taimi na feiloai ai i le amiga?

Manatu anoa lona lima – O ai tonu le matai o le nuu/aulotu e moe i ai le ie lea o le feagaiga i le taimi lea e momoli mai ai se faifeau?

Manatu anoa lona ono – O ai ea e saunia le ie o le feagaiga? O le aulotu/ekalesia po o le faifeau ma lona aiga?

Faafaiaivaina

O se tasi lea o mea e tupu i lo tatou lotofale, i se tagata ua maliu sona toalua, ae toe faaipoipo i se isi. E tusa ai o faatalatalanoaga ma i latou ua maua i lea mea po o se gasegase foi i le faitau a isi, o le aafia lea o le mana faatiapolo (aitu) i le va faaulugalii i taimi o feusuai-ga, tulou. E talitonu foi isi, o le tasi ta'uga o le lea gasegase, o le faa-tausia.

E faapea se faamatalaga, afai o le tane ua maliu lona toalua, ae toe faaipoipo i se isi fafine, o le taimi e tofafa ai ma feusuai ma le fafine fou lea, o le taimi lena e iloa ai foliga o le fafine ua maliu o lo o i le va o le tane ma lona faletua fou. E faapena foi se lagona pe afai e maliu le tane ae tuua na o le fafine, e tutusa lelei foi le mea e tupu.

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogofie po o Upu faanofo filemu (paia/faalupega)
2. Faafetai
3. Faatoesega
4. Aano/Autu o le aso
5. Faamatafi

Faataitaiga

Ae ou te le i asaina tapuafanua o le tupuasa ma lenei faasi-nomaga, e muamua ona ou faapoi lilia ma ou see ma le faateete, e pei o le tala ia Ulufanuaesee i le mavaega na i le onetai, auā e maniti tino, e mogea lagona ma ua leoa foi se faamatalaga a le Paia, tulou, tulou, tulouna lava. O aso faapenei e manatua ai i lou loto Sa-Telei'ai ma lona nuu, ina ua ola o lana masiofo na ia faapea atu ai i lona nuu: "*ui mai ama aua ua sa le itu taumatau.*" O le taeao ma le aso e muamua ona ou faatulou, aua ua sa-ma-tau le tupua ma le laoi, ina ua ee paia faataotooto o le faamoemoe (*faalagi paia o le isi itu*). A liliu mai i lenei itu o le tupua, ua paia auā o lea ua savalivali mai lenei itu o le aiga (*paia o le aiga o le tane, po o le fafine*). A lea ua sa ai nei le sami ma le tuāau, ua sa ulumanu ma le tuāvao. Ua sa Sualo e afio ai Man-ufelavei ma ona Usoalii. Ua sa Togafaimuli e afio ai Vaiulumuli ma

MATAUPU 17:

Lauga o le Faafaiaivaina

Pule, o Usoalii o Sa-Tama Fafine. Ua sa Sataliautali e afio ai Tilive'a ma Leana, o Alo o Tamalelagi ma Usoalii o Sa-Solomuaavaa. Ua sa Fagafeu e afio ai le Maupu o le Tui Aana ma Usoalii o Sa-Aumua. Ua paia Tuugamau e alalatai ai Puni ma lona aiga Sa-Puni. Ua paia Afaese e alalatai ai Pa'u ma lona aiga Sa-Pa'u. Ua paia Falesoa e alalatai ai Mano'o ma lona aiga Sa-Manoo. Ua paia Vailavea e alalatai ai Lavea ma lona aiga Sa-Lefailale. Ua paia Satila e alalatai ai Mutimuti ma lona Iualanamavae. O paia na, e i ai le lagona o le a nuunuu ia i le nofo a ituaiga ia te oe Leulumoea, o lau matafaioi tausi lea, ae a Niua-pai, o le tupua tausi e aitelea i ai upu e le liliu, e pei o le tala ia Pili ma Moo

Ae o le faafetai i le Atua ua tatou feiloai i magā fetau ola, i luma o nuu, ae le o tua o nuu. Ua feiloai i le ava fatafata, ae le o le gasolosolo o ao ma le taape o pāpā. Faafoi la le viiga i le Atua, auā o la e muāau ma muli'au i o tatou ala uma, e pei ona tatou fesilafai i le asō. Ae muamua ona matou momoli mālu i puega ma faasifo so matou manatu i lena itu o le aiga ona o le tulaga e pei ona i ai le faamoemoe, auā ua le po se lilo i lena itu, ua pei foi o se mea e taatia i malae i lena itu. Matou te faatulou ma augani atu i ou faasinomaga sa ma le paia, ina ia tatala ia Segā le finagalo, ae tatou o gatasitasi ia i le finagalo o le Atua ma taeao o le talalelei ua ao ai Samoa atoa. Ina ia aua nei toe poia faamanu i ofaga pe satia ma toai faai'a o le po le mafutaga fou a le *(suafo o le tane ma le fafine)* ona o tulaga tuai ua tuanai. O le augani ina ia maua le nofo fealofani o le ulugalii fou ma ia fusia i le alofa, e pei foi o le taimi ua fano ma le itula ua sola, a o soifua se sulī, a o se feoi e faasino i lena itu o le aiga ma le faasinomaga paia.

Faamatafi loa i au upu – Faamanuia, Faatoesega, Faamavaega/Mavaega a le atunuu po o le Tusi Paia/Talalelei).

Soifua ma ia manuia fuafuaga o lo o totoe.

Sailihili Atili

Manatu anoa muamua – O le a lea mea e ta'u o le faafaiaavaina?

Manatu anoa lona lua – O ai tonu e tupu ai lenei mea? O le tane po o le fafine?

Manatu anoa lona tolu – E lualuagia ea lea mea ma ni agaga faasaulii po o ni ilamutu o le faasinomaga o le tagata ua maliu?

Manatu anoa lona fa – E mafua aisea ona tupu o lea mea i se tagata ua toe faaipoipo i sona toalua fou?

Manatu anoa lona lima – Afai ae tatala tapu o se faasinomaga o se tagata ua maliu, faamata e ono toe tupu lenei mea pe o le a muta loa ona ua uia ala faaleaganuu?

Auivi

1. Folasaga – Upu faanofogie po o Upu faanofo filemu (paia / faalupega)
2. Faafetai
3. Aano/Autu/Auala
4. Faamatafi

Faataitaiga

Lauga o le Faalufalega.

Lauga sauniuni o le taalolo i le umusaga o le Mauga o le Atua i Amerika – Vista, California
Ekalesia Asofitu o le Toe Afio Mai
07 Fepuari, 2006.

Saunia ma Tuufaatasia:

Tofa i le matua – Telei'ai Fanaea C Ausage
Faia 'oga Ulu o le Gagana & Aganiuu Samoa
Kolisi Tuufaatasi o Amerika Samoa.

MATAUPU 18:

Lauga o Taalolo

O lea sa fetuunai le muniao o le seuga a alii, sa tuu a lalo foi le i'a sa a le aiga tautai ma tutuu lima le vai o Liavaa i le sivaloa ma le faatau paia. O lea la ua tasi ai nei le faaftiga o aleaga, o Telei'ai o le a fai ma ositaulaga, auā le manulaui o le asō ma lenei fesilafaiga.

Ae ou te le i so'aina le loto na i le Itutolu o Sagaga ma le Faleono o le Atigana, Faleata ma le Gafa; E muamua ona ou faapoipoi lilia faaalofi sa o tupu na i le malae o le vavau ma fafano ane ou lima nei vaipa lo'u gutu, tulou, auā ua le toe tu se ola, ina ua su'e fuefue le tai o le paia lasilasi o le asō. Ua pā ai nei le tuāvao mafua malu, ina ua leai se tuamafa filimalae po o se lupe papāgātā e leoleosai i le tuasivi e toe olo tu i le fogatia. Ua pā ai nei tuā'au mafua malu, ina ua leai se peau lagavale, a o se peau lagavaa e fati, ina ua mapu le sologa peau i lona auau o peau. A lea ua malumaunu ai le tupua tausii lenei o le talalelei na fuafua ai le sulua o ona ave malolosi i Sinave ma Ulumootootua. Ua saveioloolo ai nei le laoi, ina ua taotoga i'a sa ma ua faafeagai segaula ma muā'autoa o le talalelei, ona o le molimauna o le Mauga o le Atua, lea ua failā tu i moana i le asō.

Tulouna la paia o Samoa ua potopoto
 Tulouna paia o Malaetele, i le Tai Samasama o le Tui Manu'a se ia pa
 ia Filimapuletuu, o le Tai Ulaula o Nafanua
 Tulouna paia na afua i Pomaseme le malae opea, o le Oneone le Ufitia,
 se ia mapu i Fagalele, o le Faga Oneone o Moso
 Tulouna paia mai Saua i lona Matāfanua, se ia pa ia Analega i lona
 Siufanua na alaga ai le leo "*tali ia i lagi se ao o lou malo*"
 Tulouna paia e amata mai le Vai Sa o le Laau na Amotasi, se ia tini-
 tauao i le Vai Salia na mavae ai Toivanatu itonuoletofutuga ma
 Sina-Tapuitea i le mavaega i Tulāfasā
 Tulouna malae e fia o Samoa
 Tulouna Leulumoega o le Tumua, ae a Maauga ma Nuuausala
 Tulouna Lufilufi o le Tumua, ae a Laloga fuafua, Mulinuū ma Sepola-
 taemo
 Tulouna Tuisamau o le Tumua, ae a Malie ma Vaitoelau
 Tulouna Vaopipi e afio ai le Malietoa ma lona tala na atoa, i lona fala
 na fola loa ma lona nofoa vaevae loloa, na faalogo i ai Samoa atoa
 Tulouna Puleono i Salafai
 Tulouna Fuifatu ma Vaituutuu, Finao ma Mati'a/Mat'iaituau, Vailoa
 ma Faletoi
 Tulouna paia ua potopoto i aiga o pāpā, aiga o nofo, aiga o tupu ma
 aiga o ee, saoa ma tamaitai, faletua ma tauti, tainane i paaga mamea
 ma le au valaaulia
 O le mamalu lea, ae a Tumua ma Pule, Itua ma Alataua, Aiga i le Tai
 ma le Vaa o Fonoti. Tainane o Tama ma o latou Aiga, o Aiga foi ma a
 latou Tama.

Tulouna paia o le Faleagafulu
 Tulouna Sua ma le Vaifanua, Fofa ma Aitulagi, Itua ma Alataua,
 Saole ma Saleaumua ma le Launiusaelua
 Tulouna paia o le Motu Sa, o le paia lea i le Laau na Amotasi, ae a le
 affio o Faatui ma le tapuaiga i Tootoo ma upu i le Manu'atele
 Tulou, tulou, tulouna lava

O paia ia, o lea ua aofia Faga i La-Ua, ua potopoto foi moli i le fu-
 tiafu e tasi, o lea o le a taalolo atu i faleupolu o tofiga, auā o lo latou
 fatuaiga tauti lea. O paia o le Aiga o Sa Levi, o outou susuga i

faafeagaiga taulagi o lo o faafale-le-malu ma faafaleluluia i le tauasuga
 o le tauti o le faaolataga, o le a nona i le Atua ma lona finagalo.

A o lenei aso ua sausu fiafalele le manu sa moe afusia ma savini
 faapuna o manufou lagona, ina ua tatou feiloai i le agaga o le mimusa
 ma le aleale aitu, o le pasioa, paioa, aua ua sau le vaa na tiu, tau mai i
 le vaa na tau, ae o lo o mamau pea lagona o le vaa na fao i le afofai. Le
 Atua faafetai i lou agalelei, seanoa lou alofa, semanu e toulua faa-
 laumea toli i le savili, pe ausaga foi e le tu aao lenei faamoemoe, sa
 fau ao fau po. A lenei ua togi pa tau i le ave ma ua tini pa'ō le uto, e
 pei o le upu i faiva o vai, o le laau lea o le ola. O lenei aso ma le
 faamoemoe, o lea o le a ifo le u o le tologa ma talatuvalu lau o le fo,
 nei fesili faaliu o vaa o tauti le mafuaaga o le sopoutu i le tupuatausi
 lea. O le afio mai o le afiga i le Sa'o, le tofa i le Avaganofa i lau
 fetalaiga Puni, o le paia lava lea i le Falefa o Usoalii, Fiamae ma le
 Gafa, tainane lau Saofaiga Leulumoega o le Tumua na saili malo, ona
 o le susuga i le faafeagaiga taulagi o lo o outou pale feagai i lenei itu o
 le tovine a le Atua. Afai o le a se silasila i lau susuga i le ao faalupega
 ma le mamalu o le ekalesia ua lafulafua tama seugogo i se taumafaiga
 vaivai lea o le a fou atu, ua le tuua ni lelei, ae aumai ni masei. Ia fina-
 galo malie, ua laulau toafa lau elele o le Sa'o lea mai lenei aiga, ua
 muafale i moana, ae tuafale i papa. Sa i ai le lagona e faaifo le vao, ae
 faaa'e le tai, ae pagā lea, ua le a'ua'u se faasoa e taumolimoli atu. O
 lea o le a taumafai atu paia i aiga ia.
 (Ave loa le faaaloalo)

O lona ua mautu atu i lagotonu se taumafaiga vaivai a le tofa i
 le Avaganofa ma lenei itu o le aiga Sa-Puni. Afai ua le tau i se si-
 lasila, a o se maimoa i lona itu o le tupua, ou te faamalulu atu, ua pau o
 le foai a le Atua, ae o le lagona maua luga, o lea sa tatou utuvai faatasi
 e molimauina le Failā lea, o le 'Ala ma le Mila tapuai o le Atua, auā le
 faamatagofieina o ona sauniga. Sau se taimi tuu ama le fua, tatala le
 fili alii ma silimele le seuga, ia mamea ni lagilagi i le susuga i le ao
 faalupega, tainane sulii ma feoi o le talalelei o lo o tatou mafuta. Ia
 mamea ni peau taulia, a o ni tuatafalu i tapaa ia, tainane susuga i
 toeaia. Aua nei gausia le tootoo pe sosolo le fue i le nofo a faleupo-

lu, ae faatumu le tuluma o le fetalai, e puipui ai aiga ma nuu, a ia silisili le ekalesia ma le upumoni a le Atua. Ia taumamao ni gasegase i le nofoatofi ma le loaloa o le ekalesia. A liliu le vai o le tamaitai, soifua laulelei lana affoga i le Sa'o, ola maloloina lenei itu o le aiga, ae maua sa'u faamatalaga i le alofa o le Atua.

Soifua ma ia manuia le asō.

Sailili Atili

Manatu anoa muamua – Faamatala lea mea e ta'u o le taalolo, a o a foi faalavelave e faatino ai?

Manatu anoa lona lua – O le a le saoga o ta'uga o le nifo lea o lo o ailao e le taupou? O le nifo 'oti po o le nifo oti?

Manatu anoa lona tolu – Aisea e ala ai ona ailao le nifo oti lea e le taupou, ae le uu lelei lava ma savali e tata'i le laina o le taalolo?

Manatu anoa lona fa – E i ai se fesootaiga o le ailao a le taupou o lea nifo ma taua o le atunuu po o tatu'i-i-malae i aso anamua?

Manatu anoa lona lima – E i ai taimi e ta'i ai sua o taalolo, e vaaia ai le fata uma o faaaloaloga, ae momoli e tagata e ta a latou tatau. Se aga masani lea a Samoa, pe na o ni taalolo faapitoa?

Folasaga 1

Lauga o le uluai faauuga o le Amosa o Savavau i Tutuila, Amerika Samoa.

**UA TINi NEi LE MATALALAGA, UA TAU FOi LE 'AI O LE
TAPALEGA, O SE GAPIĀ LENA E FAi MA TOOMAGA O LE
SOiFUA TUĀVAE**

Tootoo – Telei'ai Fanaea Chris Ausage

Faia'oga Ulu o le Gagana & Aganuu Samoa

Kolisi Tuufaatasi o Amerika Samoa.

Aso: 30 Aokuso, 2010.

*“Le Atua o le Mataisau ma le e foufoa, ia avea lenei feau faa-
tauvaa, ua o se vavae mu ititi, e fai ma tamau o le faamanatu ma
le toe fafagu i o matou tagata, lo matou tofi na e tuuina mai, nei
satia ma vale tuulima”.*

E le mafai ona tuulua le fua sa faalepa i le atuvasa, e aunoa ma le afea o le Susuga i le Tu'itu'i o le Gatoaitale, le Susuga i le Tu-mua i a Tuisamau, o le Faatonu Lagolago o le Malo Faalotoifale o le Malo Tu Toatasi o Samoa, lea sa matua i ai le tuu o le faiva o vaogagana o lauga, a o se foi sa faatonu folau i lo'u vaivai i taimi ua sola ma se laolao ua tuanai, tulou.

Ou te matuai ifo toele foi i le aufuefue ma fa'alo atu i afioga i alii Faamasino, o i la'ua sa togia ma filitagaga i ai le finagalo autasi o le Komiti o le Iunivesite o le Amosa o Savavau o Tutuila ma Manu'a. Lau afioga i le Komesina o le Matagaluega o le Puipuiga o le Saogalemu Lautele, lau fetalaiga Tuaolo, tainane lau Tofa i le Tootoo, o le tootoo lava o le feofeo, lau Tofa Laie, malo i le galuega sa oulua fitaituga ai i le malama ma le iula ua fano, tulou.

O paia tifa to ma le va i vanu o sui tofia ma le Komiti Faafae o le Iunivesite o le Amosa o Savavau i Tutuila ma Manu'a, tainane

MATAUPU 19:

Folasaga Eeese

o le au-faau i lenei aso; o ua-faalanumaaveave na o le faamoemoe sa faau ao, fau po; o lau pule lava lea ua tōtō tetele, ua o matou sapaia fatu e o eleele.

Faamalo, faafetai le uta mamao. Ua moni lava upu i le itulagi o Salafai. Ua le o se futu na tafea lo matou nofonofo atu iinei. Ua le o ni sulii foi o Saumani Afaese, o feoi lava o le aiga Sa-Sa'umani, auē e tasi lo ta ali, tasi lo siapo, e toala faaaautama foi i ta'ua, ua afua ai ona e le faasoa na o lena itu vai, ae ua e silasila mamao mai foi i lenei itu vai.

The end and aim of all education is the development of character.....Parker

Le mamalu o tupu ma tamalii, o faleupolu tofoti, tainane le paia o le aiga o Sa-Levi ua lautogia i le asō ma le faamoemoe, ua outou oloa-luuluu i le faasoa le faatuaioa a le Tu'itu'i. O lana tuumumusu lea ua outou 'afu ai i le vaogagana o lauga ma le gagana o le ituaso talafeagai. Omai lea ina o. A tuietu le tau, pe soata foi le lauleele e nofo tatolo a sui mamalu o le Komiti Faafao e le Iunivesite o le Amosa o Savavau i Tutuila ma Manu'a.

There are no foolish questions and no man becomes a fool until he has stopped asking questions..... Steinmetz

O le asō, o lea ua faanaelupe le la i lau galuega, o i latou o le a faaauaina. O lea o le a sii i tai le vaatele ma lau ato ua ponaponā. O lea fofoi o le a faatili foe mo le a'e, aua tupulaga o le Falesefulu ma le Motu Sa. Faamolemole, tautuana lo ta faiva o le fetalai, o lo ta nafa-tausi ma a ta measina, taofi le ainu o le maea, nei vale tuulima lo tatou tofi mai le Matai.

Education, in the deepest sense is continuous and lifelong....
Hilton

Soifua ma manuia le asō.

156

paia o Samoa ua malutaee, ua tintitauo ma ua faavaotutu'i i le asō i le maota o le Fetuaiga o Matagi, taoto ia i Tama Matua ma Tootoo; auā e le mafai e se tufuga faafialima-mae'a ma so'u maemae mu'amu'a ona tofi-tofi pe toe ulumatalauna foi le maota tulu tulu i taio o Samoa, ua soo lava Iona taiao ma ua mausali Iona faavae papa, tulou, tulou, tulouna lava.

O upu lava e fai i le ogaaleele lenei e faapea: “*A logoa le auau o Logotala i le tagi a le manu tulua i tuasivi o le aai, ona faapea lea o upu o upu – Se! ua aliititia Lupelele, ae faatata le avea’i i Moeitai o tupua taulia e faitau i ai upufai o le Faigamalo a Tutuila ma Mamu’a*”.

O le lagona lena o le meeme i le faagaetia, aua o lea ua logole-tala i Moetait, o lea ua lele le lupe sa tau faatu i le tula, tu i le lima, lea ua lele lava o se manusina e le soā.

A fesili pe mafua aisea?

If you have knowledge, let others light their candles by it.... Fuller.

E le natia ma le lāina le faiva na saasaa faaoti e pei o le utu a le faimea. O le finagalo sa faapolopolo faamatua-moepo i le Suisuga i le Matuaofaiva, auā ua le faapito manū i Tumuā, ae matua faasoa, matua tufa, matua alofa i le uso tuofe, lea ua aeae ai le Falesefulu, a o suli foi ma feoi o le Motu Sa, ina ua manufulu 'ula e tasi le aoina o manogi o le lolo, e tua i ai le poia faamanu i ofaga ma toai faai'a o le po, talu le moenoa ma le le tomanatu i se tapenaga.

Faafetai i lau Susuga i le Tu'itu'i i lou gapatia ma le ulufua o
 aao, i lou sautia ma le auvasa mamao. Le pito laau sa tausae ma
 mamamafa tu, a lea ua olioli, livaliva, temeteme, ina ua tini le mat-
 lalalaga, ua tau foi le 'ai o le tapalega, ina ua ututumu se gapiā i totino
 o le saofaiga o le Iunivesite o le Amosa o Savavau a Tutuila ma
 Manu'a, e fai lea ma sopolu o le soifua tuāvae. Ua moni upu e mas-
 mani ai le aiga tautai, se ua o se pasina o le alofaga le solo lelei o le
 avalima o lau faasoa Maulolo (*ua le o se tuli ua vale*); ua o se ifo foi
 o le ataata o se taulaumea lafoia; susu'u ai le silafia mo totino uma o
 le Iunivesite o le pale i le asō; auā ua mae'a ona faamanusina e lau
 Susuga i le Tu'itu'i i le atu sa tulituli-aupu e le sa'u; lea ua i le liu o vaa

Folasaga 2

O le pepa na folasia i le aufaigaluega a le CTY - Nuunuli.

Autu:

O LE VA FEALOALOAI UA MAE'A TUULAUPUA, LE VA TAPUI E TAUSI VAATELE, MA LE AVA FATAFATA FAATINO I ALAFUA TAOTO, FESOOTAIGA, ATOA AIMA TU MA AGANU/AGAIFANUA

Tootoo:

Telei'ai Christian Ausage

Faia'oga Ulu o le Gagana & Aganuu Samoa

Kolisi Tuufaatasi o Amerika Samoa.

Ano Mataupu o le Pepa:

- I. O le uiga o le upu - VA.
- II. O manulauti filifilia e fitoitonu i le VA.
- III. Ituaiga faamatalaga eseese mo feiloaiga faa-le-atunuu, e tapui ai le VA.

I. O le uiga o le 'upu VA

O le VA, ua o se avanoa e va ai ni mea se lua. O se avanoa e tuaoi ai le isi mea i le isi, e aunoa ma le feaia a'i, pe pao foi e le isi le tasi. I se isi ona faapupulaga manino, o le va, ua o se avanoa (*space*) o lo o tanu ma affi i lona totonugalemu ni *Tapu (taboo)*, po'o ni Sa - e i ai le 'upu: *Sa Taputapu*. O ia tapu po o sa, e tapui ai le nonofo lelei o ia totino e lua, e pei ona ta'ua i le amataga. O se faataitaiga faigofie, o le a mafai ona auiliili i le pito i lalo o lenei pepa.

Faataitaiga:

O le va o 'ulu, e pei o le Sagosago i le Maopo, o le Momolega i le Aveloloo, po o le 'Uluuaa foi i le 'Uluua, ma isi ituaiga 'ulu e i ai le Puou, Maafala ma le anoanoai o 'ulu taumafa a le atunuu. O le avanoa o lo o va ai nei laau, e le mafai ai ona feaia a'i le ola a'e o lala, o le tasi

laau i le isi. Aisea?, auā ua lava ma totoe le lauleelele o lo o ola a'e ai ia lava, na i lo le manao fua e ola i le isi itu o le fanua, o lo o ola a'e ai le isi laau. E mafai foi ona auiliili ni isi faamatalaga le uiga o lea avanoa i le va o pou o se maota e fono tasi i ai se afioaga i so latou laoi po o se tuputausi o sea alalafaga. E leai, leai, leai lava se mafuaaga tatau e tasi e alala ai fua le isi matai i le pou o le isi matai. E mamalu lava le matuatala i le alii ma lona usoalii i le pepe o le maota. E faapena foi ona matagofie le talaluma i le alala ai o faleupolu tototi o sea afioaga. Aisea?, auā o le maota fono o lea afioaga ua mae'a *taoto lona alafua ma lona iviai'a*, i ona tofiga, mamalu, ma sa e aunoa ma le fesopoai. I le ma lea, ua mae'a *tuulaupua* ona tapu, ina ne'i satia le va i ni uiga mataga. A lelei ona tautasi o le va lea o matai, ona leai lea o se tasi e *tau masina* sona manatu ma le finagalo autasi o alii ma faipule o se afioaga. *A sopo la le manuvale i le fogatia*, e ala i se tasi e solia le faavae o le nuu ua mae'a ona tapui ma tuumatamaga i tulafono, ona usutaai lea o le nuu i lona tupua (*matae*), ina ia faia se faatatau i le totino o le nuu ua sopoutu ma sopo tuaoi i le finagalo o le nuu. A afua ona tutupu o ia mea, ona satia lea o le va nonofo o le nuu ma ua vale tuulima ona tautasi o lea lava va.

E leai se eseese o le tagata na te *sii le ta* i se tapu o se afioaga ua mae'a folasia i lumamea ma upu nei o le *saeia fua le macaveave le fua ma le totō le niu o le tuaoi*. A mae'a totō se niu o se tuaoi (*tulou*), o le pine faamau lena ma se lagi soifua e molimau ai le va o ni fanua se lua. Afai ae toe liai e se tasi sea niu, o lona uiga, ua tupu le vevesi ma le feluiai o ni itu se lua. Ua ati le pa e va ai tagata nei ma ua tupu le faitagai i le totogo a'e o maseiga ma toatuga i lo la va nonofo. E faapena le va nonofo a'i o le Matua (*o le e matua i ai le faiva o le fai'oa*) ma lona 'au-aiga ua ta'ua o le Ausepapa. E le mafai e le ausepapa ona toe *sii se isi matalalaga*, ne'i sese le alafausa ua faataoto e le matua po o le matuaofaiva o sea faatufugaga.

O se uiga talafeagai o le upu o le VA, ua faamatalaina e faapea: *Ua o se fatu ua mae'a ona totō, e faapelepele ma faapolopolo a o se matua moepo, ina ne'i ta'e pe pisia i se mala. O le va o tagata soifua, e faatusa i se pa le sopoia faalemafaufau, e tautasi i le faateete, o le ava ma le migao e gata mai ai le silafia, ma e puipui malu ina ne'i*

satia. E le tatau i le va o tagata ona fuatia i se lafoga soona lalafo tuulafaoai, pe *talave faaloulēmāga* i se faautaga papa'ū ma se tofa pumoo-moo. I ni isi o faamatalaga faapoopo, e tatau i so o se tagata ona tauave le tausiga o le va ua o se *anavatau* ma ia susulu pea e pei o se *fausa* mu tele, e tosina i ai tagata o aiga, nuu, ae silisili ai le Atua ma lana upu moni ua tatou *oaoa ai nei i falesau, ae saa i maa o malie*.

II. O manulauti filifilia e faatatau i le VA

a. Cultural Protocols: *Alafua Faale-aganuu*.

*. Definition – What are protocols?

O le uiga o le uiga o le upu alafua

*. Why do they exist?

E mafua aisea ona olaola pea?

*. Proper/Inappropriate protocols

O alafua tatau ma le le tatau ai ona faaaga

*. How can we use it in working with others?

E fa'apei ona faaaga tatau i lo tatou galulue ai ma isi?

b. Communication: *O Fesootaiga*

*. Why is communication important?

Aisea e ala ai ona tatau fesootaiga?

*. Share a cultural perspective on Communication

Ia faasoa se faataitaga e faatatau i fesootaiga faale-aganuu.

*. Differences/Similarities in Western style of Communication versus the Samoan way of Communication.

O le eseese o fesootaiga Faa-Europa, e fua i a tatou foi tuvaaga/feiloaiga ma fesootaiga.

c. Behavior: *Tu ma Aga*

*. Proper way of addressing elders and others from a cultural standpoint

O auala tatau e faatulima ai faale-aganuu i tagata matutua.

*. How do we approach elders properly (verbal and non – verbal)

E faapefea ona tatou feagai ma tagata matutua i le faaogaga o le gagana, po o se isi tulaga talafeagai?

*. How do we close a discussion session with elders (proper way)

E faapei ona faamae'aina se talanoaga ma tagata matutua (aula talafeagai)

III. Ituaiga faamatalaga eseese e tapui ai le VA

A. O alafua, ua o ni tulaga faalupe faale-atunuu ua mae'a ona: tapui, tuulaupua, taoto faamaene i le tai loloto, papae faatuluma o le lagi malofie, mamanu faatiti o poula, paepaelago, papae faaulufanua, taoto faagalu e le fati ma isi.

Ft: values – o mea e sili lona tatau. E pei o le va fealoaloai, o le toga ma le malo, o le 'ava ma le le'a ma isi.

E mafua ona tupu ma olaola pea nei alafua, ona ua avea ma vaega o le soifua o so o se tagata Samoa au uliuli. Ua avea o se vaega o lou tino, na tuu taliga ma tuu gutu mai e o tatou tuua ua lagomau i malae sa ma saga mai aopouli i lo tatou tupulaga o le talutalu fou, e faapena foi ona tatou faaauu pea ona faasoa atu i le tupulaga amuli.

O Samoa ma ona alafua faataoto, e fua i le gagana faaaga, tulaga (status), tausaga o le soifua.

Ft: afio – afioga – kovana, senatoa, faipule, tamali'i o afio'aga

susū – susuga – faafeagaiga, ao faalupega, tama o le galuega, ma so o se tagata e te le o silafia.

maliu/sosopo – tofa/failauga – tulafale, tuua

E. E tatau fesootaiga e silafia ai e le tasi le isi. E tolu ituaiga gagana e fesootai ai o tatou tagata.

Ft: Gagana i aso uma/taatele

Gagana faaloalo

Gagana faafailauga

Faataitaiga 1

Malo le soifua manuia ma le lagi e mamā (*faalupega*), tainane le nofoaalo.

Faataitaiga 2

Soifua laulelei ma le taeao manuia i le agalelei o le Atua, ua tatou fesilafai i manū, ae le o mala (*faalupega*), faapea le paia lasilasi o le aiga.

Faataitaiga 3

Ia, faafetai i le Atua ua tatou feiloai i luma o le nuu/aai, ae le o tua o nuu, i lenei laolao matagofie. Faafetai i le atoalio o le masina i le soifua laulelei (*faalupega*), faapea le loaloa o le aiga alii.

Faataitaiga 4

Faafetai i le Atua i lo outou soifua matagofie, ua tatou feiloai ai i magā fetau soifua, ina ua fuli vaa o mala, ae ea sa o manū, ua tatou fesilafai ai i lenei laolao/laofie mai le Atua.

O faamatalaga eseese o tapui ai le VA

Vaaiga 1

Ia, ee tai ia le paia faatafafa o le maota/laoa i le afio (*faalupega*), tainane le loaloa o le aiga.

Vaaiga 2

Taoto ia le fala le see i le paia o le malu nei i le susū o lau (*faalupega*), faapea foi le faavailolo o le paia tele o le maota/laoa.

Vaaiga 3

Pāpā le gae'e i le paia tele o le maota i le alalatai ai o lau (*faalupega*), faapea foi le tapuaiga mau i le faletua/tausi ma le nofoaalo

E faapefea ona faamae'a ni faatalatalanoaga ma tagata matutua?

Ata 1

Ua faamalo faafetai i lau (*faalupega*) e tusa o la tatou mataupu i lenei aso. E lagona le agaga fiafia i le faasoa mai ma le manino o le

manulauti o la matou savali, na mafua ai ona soli vale le maota/laoa. O le tatalo ia maua pea lou soifua tului, maua le tofa faale-Atua, auā le feagai ai ma tiute tauave o le aiga, afioaga, ae silisili le galuega a le Atua. Ia ola maloloina le ofisa nei, ae maua sa'u faamatalaga i le agalelei o le Atua.

Ata 2

O lea ua tatou i siui o lenei mafutaga. Avea lo'u leo e fai ma sui o le Faatonu ma le ofisa nei, e momoli atu ai sa matou faafetai faalelava, e tusa o le finagalo sa pola faasoa mai e piima i lo matou savalivali mai i le asō. O le lagona maualuga, se ua malie o, ua malie malo i le faasoa, ua fai lea ma 'ai o la matou mataupu. O le tatalo, ia faaganaina e le Atua fetalai, maua le tofa faatupu, auā matafaioi tofofi e le Atua, tatou te tautua ai ia te ia ma lona finagalo. A liliu le vai o le tamaitai, soifua manuia le afioga i le Faatonu, ae ola maloloina le loaloa o le ofisa.

Ata 3

Ua toe nei o se aga ona tuama lea o le fua ma tatala le filiali. Ae avea lo'u tagata faatauavaa ma le leai o se agatonu, e momoli atu ai la matou faafetai faale-a'u i lau (*afioga*), e tusa o le talia aloaia o lenei ofisa i le matoa/laoa. Ua ututumu le ato pumoomoo na saili faalumaga, a lea ua taumasuasua. Faamalo faafetai i le faaeaea. O le tatalo, ia mamao ni tuātafalu ma ni lagilagiā, ni laumea e toli e le savili ma ni ao fegasoloi. Ia maua pea lou soifua manuia, e tautua ai aiga, ae matau lava i le Atua ma lona finagalo. A liliu ala o le lupe, maua lo matou ola e tautua ai lo tatou malo. Soifua ma ia manuia lenei aso.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – Aisea e ala ai ona tāua folasaga o so o se ituaiga lauga?

Manatu anoa lona lua – E talafeagai ea ona felanulanua'i folasaga a se tulafale i ni faalavelave eseese, pe lelei lava ona tao tasi i le folasaga e tasi?

Manatu anoa lona tolu – Aisea e le fetui ai se folasaga o se semina faale-autalavou i faigauo e faia i se semina faale-aganuu i 'ava ma lauga?

Manatu anoa lona fa – E tatau ea ma onomea le i ai o le gagana faaperetania, e tapena ai ma oloa luulu ai se folasaga mo se valaaulia?

Manatu anoa lona lima – Tusi sau folasaga faataitai i se laugatogi ua valaaulia ai oe e fai ma fofoga autu o le faamoemoe.

MATAUPU 20:

Tuvaaga Eseese

Tuvaoina o le Faavae o le Malo Amerika Samoa

Faaitaiga 1

O le a mapu ia i fala matū paia sautuao o Samoa, auā o le vao filifili, o le i'a iviviva ma le fue lavelave, o le ao mamala i le faasouga o ao ma le atu folasa; aua e leai lava se faafailoa mae'ae'a na te toe tofi'ulu filifanua paia o Samoa ua lalago tonu i ona tofiga maape anamuā, tulou. Ae tau ia ina ou su'i tonu le mata o le niu ma uluulu matāfolau se leo vaivai e faatulou ai le paia maualuga ma le mapu'epu'e o Samoa o lo o faafofoga mau mai i lenei itula o le aso (*faaauau loa ona faatulou isi tagata*)

Faaitaiga 2

O le a le toe tofi, tofā paia o le atunuu e pei o upu e fai i anava tau o Nafanua le atua o taua. O le a le toe tapue foi faalaau ola paia faaufigāta ma mamalu faaetegāta o Samoa, auā o lea ua tu-la, fano-la ma nofofale Sa-Tui ia maa i anomaota ma tupuatofia o le atunuu, e leai se vave, a o se atoa i le liu o lo'u vaa, e toe atofuli ai paia faataotooto o Samoa le atunuu tofi, e le tali ola pe tala tau e pei o Toga, tulou. Ae faataumuava se leo le a'ua'u e faatulou le paia faavaotutu i o Samoa (*faaauau loa ona faatulou isi tagata*)

Faaitaiga 3

O le a ou le toe tāilia tulāfāna ma lotoia le lauti fatulalo, pe toe ta i tua le tili āua i paia o Samoa ua paelago ma tapena faatamaitai toaga e tuua ua lagomau i tiā vavau ma malae tumau. E i ai le lagona maualuga, e leai se malamalama susulu e toe tineia ai i se upu paia o Samoa, auā ua taoto faualanu maaveave a o se tulutulu o se maota, ua pei o se atia, ua lagotonu foi ua o se taupupū e pei o se lio o le masina, tulou. E muamua ai ona ou tapui le tapu o Tupu le aloalii ma ou vai sausuina paia o Samoa faafofoga mai (*faaauau loa ona faatulou isi tagata*)

Faaitaiga 4

O le a taoto ia faamaene i le tai loloto le faafofoga tapuai mau mai a le atunuu faaofogātā, auā o Samoa o le i'a iviviva, o le fue lavelave, ma le vao filifili, e leai se vave na te toe vaetapuina le

atunuu, e le tala tau pe taliola e pei o Toga, tulou.

E uluai faatulou atu i auauna a le Atua, o lo o faamaota-le-malu i afioaga eseese ona o le Atua ma lona finagalo.

E faatulou atu i le paia maualuga o le Falesefulu, ae a le affio o Maopu

E faatulou atu foi le mapuepue o le Motu Sa

Tainane tulaga faalupe o le atunuu i ona tafa e fia

E faatulou atu i lau afioga i le Alofi o Amoa, lau afioga Tufele Li'am-atua, o le Failautusi o lo tatou malo faalotoifale

Faatulou atu i lau tofa o le siamupini o tootoo, le fetalaiga tumalelea i lau tofa Fofu Sunia

O paia o le atunuu, e i ai le lagona o le a faataalolo, auā e le o i ai se atoa i le liu o lo'u vaa e toe tavavaea paia o Samoa, nuunuu atu.

Ae alo maia lau faafofoga Samoa, i le auga tonu o lenei polokalama.

Faaitaiga 5

O le a ee ia i fala matū le paia faafofoga o le atunuu faaufigatā, auā o Samoa o le ao mamala ma le faasouga o ao o le atu folasa. O ou sa ma faigā ua taoto a o se ala oo, e leai se tautai matapala, na te toe fagota ou paia, auā e le atoa lava i se faamatalaga le a'ua'u, tulou

(*Sosoo ane loa le faatulou i sui o lo o i luga ma faaauau ai lea faaitaiga*)

Tuvaoina o Tausaga A'oga

Faaitaiga 1

O lea ua mae'a i le manu tulū'ia i Logotala, e faailoa ai i Matautu aai lapalapa o malo, o le mua ma le faasao i le Atua o le fuā, auā o lea ua fotu pule le faiva o tama, ina ua manava le to'alii e ala i le talosaga molia sa molio e feoi o le talalelei, ina ia u'u tapatapa ai lenei mafutaga e le agaga o le Atua.

O lea ua ou tu lilia nei i le to ae maniti tino i pisaga e filitagaga le faaufigatā o le vaogagana, auā e le o se taeao o se tatu'imalae po o se tofaleauga faalualuo, ae o le taeao ua pasioa, paioa, ua mapue faatia sa, ua maualuga a o se galue fuli afa, tulou. Ae ou te le i āsa la le pa i Filigoto pe ou te toe vailia le 'ato ulusega e pei o le upu i Sa-sae, ae ou te le i tafilia foi le vaosa filifili o le Tualauta e pei ona anau i ai aliiseu o le tuāvao, e muamua ona ou tu i Avaavaloloa ma faatilo le u o le tologa i Moetai ae faasifo lava i Lupelele, aua o lea ua taalii le mafua i paepae tetele, ua totō foi le fuifui i tia mapuepue, auā o lea ua ee pāpā aao ma ua faavaotutui faasinomaga e fia o le Matagaluega o A'oga o le malo Amerika Samoa, tulou, tulouna lava.

Ua paia Moetai e afio ai Fonoti
Susū le uluai Sa'o ma Maopu

Alalatai lau fetalaiga Fagaima ma lou matafagatele.

A ou tu i le tupuatausi lenei ma faatilo le u i le la itu vai,

Se ua paia Lupelele

E afio ai le Pūnefu o le Motu, le Maopu

Susū le vaa see lua i Sa'o

Susū le faauluuluga o le Meana'i

Le Matua ma le Taauso

Ma upu i le Tagaloa

Ua paia faapefea?

Ua paia auā le asō, a lea ua susū mai le aufaigaluega mamana o le talalelei

Ua mamalu le taeao toto'a, a lea ua sii mai le fala siigatā o le Faiga Malo a Tutuila ma Manu'a, lau afioga i le Matua, Togiola Talalelei Tulafono

Ua mapu'e lenei laolao manino, auā o lea ua afio mai lau afioga i le Faatonu, lau afioga i le Tamaitai Fomai o le tofa manino tuutuu loloto, lau susuga Jacinta Galea'i

Ae o uafalaanumaaveave o le aso na atofa ma taeao na lavasi ma tu-upoina, ina ua afiio mai tafa e fia o le mamalu o le Matagaluega o A'oga ma ona tulaga tofi.

O paia na o le taeao ma le aso ua tuluma e momoe faatasi, ae agi a o se

matagi le soā

Lea ua manufulu'ula ai e tasi lenei mafutaga, ae o se la 'afa e tu tasi i moana.

Faalelepa la paia moelilii o le aufaigaluega o le talalelei, i le Atua ma lona alofa, ae a le feagai ai ma le utuga taufa i fata faitaluga e fia o le Falesefulu ma le Motu Sa, e nōnō manū mo se manuia lautele o ona tagata.

Nuunuu foi la faatini o tausala o se nunuavaga paia o le atunuu, ua o se atiati o se maota, ua o se atoa o se masina, auā o paia faataotooto a ua o se alao ma ona pa le solo, i Tootoo ma Tama Matua, a o le Usoga a Tumua ma Pule, tulou, tulou, tulouna lava.

Ae o le viiga o le Atua ua tatou mimusa ma umufono talatala i le aga-ga meeme, ina ua o tatou ulu mea fatu fala i manū i le Laumua o le Toa. Ua tatou feiloai i magā fetau soifua, ina ua sau o le vaa na tiu, tau mai i le vaa na tau, a o lo o mamau pea lago o le vaa na faō afolau, ina ua le atafasaina faafuga o laau e toulou lo outou soifua i le maa tui ma le maa gao, ae o le maa faalavea aao, a o lea ua tatou sagisagi fiafia i lenei taeao manuia.

Faga tonu loa le ifi o Māina i le manulauti o le faamoemoe.

Faataitaiga 2

E sala lava ina tapisa Fuluasou, auā na papae ai ti'a o le tauti-aga. E sala foi ina tapisa le malae o le Su'iga 'Ula o le Atuvasa, auā o lea ua malutaee ma tinitauao paia lautogia o le taeao ma le aso na atofa, a o se laolao na tuupoina ma se laofie na lupe. O le upu e fai i le tuāau, o lea ua matie le laumea o le vasa, ua taoto a o se atoalio o le masina, ua o se atiati foi ma se tulutulu o se maota, e pei o upu i le agaiotupu ma le falefa o lona aiga na malama ai Samoa, tulou, tulou, tulouna lava.

Tulou le afio mai, o le na tao-tasi i upu fai o le Malo o Ameri-ka Samoa, lau afioga i le Kovana Sili
Faalupega o isi tagata

Tuvaoga o Faalufalega o galuega i a'oga

Faaitaiga 1 – Siliaga ECE

O upu lava e fai i le tupua ma le laoi i Siliaga: *se ua faamanu tulu'ia e tagi i tuasivi o le aai*. E afua lea soāfuitau, pe a amia e le vaaloo se soifua i le fāfā. Peitai, o le asō o lea ua faailo e le manu tuluia e tagi i tuasivi o le Aitulagi le failā o a'oa'oga, auā o tama fanau o Siliaga, e fafaga ma miiuu i upu ma tala, tulou.

Tulou le paia tele o lea ua poto moli i lona futiafu e tasi i le asō.

Tulou le faamaloulou (faalupega)

Tulou le sii mai o le fala siisii gatā (faalupega)

Tulou le fafati mai o pou (faalupega)

A lea ua mapue ai tia mauululuga, ae taaligoligoa le vao

Auā o lea ua fetai a' i faamuliauma eseese paia ia i le malu nei

Taoto ia le fala le see ma le vala le osofia i o outou mamalu ia

E le toe lalagaina faalafi-a-lalo, e pei o upu e fai i le faatufugaga o le eliga, i se leo vaivai ma se faamatalaga le a'ua'u

Auā e le o i ia te a'u se gau i o se atoa, e toe vaetapuina ai paia faatao-tooto o le asō.

Nuunuu atu la ma nona i Tula Malolosi o Siliaga, o lo latou matafaioi tausi vaatele lea i le Falesefulu ma Samoa ua potopoto, tulou, tulou, tulouna lava.

O upu e fai i le seuga i le tiaseu: *se ua se togi le seu na lagatila, ua faamalo le fai o le faiva, ua e faapulou i le tualima*. A le galuega tele lea sa fitaituga i ai le paia tele ua aofia i le laoi. O lea ua matau e sulu o le tino le failā mo a'oa'oga e utu vai magalo I ai alo ma fanau o Siliaga, auā le lumanai o aiga ma le afioaga, ae matau lava i le Atua ma lona finagalo. Ua moni upu i le Matuauu ma le Auseepapa: *e le sulaina fala o Ieie*, i le galuega tele ua taoto i lagotonu, e pei ona lalo lelei o le Sa i le faleta, o le Siisii-Alafia ma le aiga Sa-Levaiolo

Faaitaiga 2 – Nuuli ECE

O lea ua tatou fesilafai i le ataalio o le masina, ae le o se masina na mitiloo po o fanoloo, e fua i le asotau o le atunuu anamuā. Le atoa lea o le masina lea ua tatou mimusa ai ma aleale aitu i le agaga

O paia ia faaufigatā o le atunuu, e pei o upu i le Siisialafia ma le aiga Salevaiolo, lea ua tulumā e momoe faatasi i le asō, e pei o upu i se utugalua ma le talipisi o se lagi malofie, tainane o mamalu le toese ma sa le aveā ua mae'a fili faatiti o poula, e le utupupuina ma tapulalaga i ai se faamatalaga, e leai foi se manatu e toe faa-faletautu faaalualuo i ai, auā ua taoto lona faavae papa. Nuunuu la ma faalelepa e pei o le fua o le aiga tautai paia ia i Tootoo ma Tama Matua, auā o lo latou matafaioi lea e tausi vaatele i ai.

Faaitaiga 3

O upu lava e fai i le faiva o le seuga e faapea: o le a le toe salanaa lupe o le taeao pe toe seu tafilia le naa i paia faataotooto ua faavaotutui ma 'afa e tasi i le asō, ae lelei ona ou seu matatoaga, auā ua aliititia fanua, ua liligo le fogatia, ua paū le tuāvao mafua malu, ua lūpepe le taumanu 'ula, ina ua tagata loaloo le vao, tulou, tulou, tulouna lava.

E faatulou atu i lau Susuga i le Faafeagaiga, o le feagaiga na aami i lagi o le (*ekalesia/falupega o le nuu o lo o faifeau ai*) o le sa fai ma fofoga mua e faaleo le sulaina o le Matai Sili i le lagi ma lona viiga e faavavau

E faatulou atu i le masii mai o le atoli'o o le masina i le maota o le malo (*faalupega – Kovana ma le Tafā tolu*), se ua moni upu i le agaiotupu ma le falefa o lona aiga na malama ai Samoa, "*se e taoto lava mamalu faalemalo, a ua o se atiati lona matagofie*"

E faatulou atu i le aufataitao o le atunuu, ua sii mai le fala siigata ma faamalo'ulo'u mai (*faalupega o Tutuila & Manu'a*)

O outou paia ma faigā, e le mafai ona tu-la, fano-la i se faamatalaga, pe toe tofi, tofā i se leo vaivai. Aisea? aua o le o ia te au le nafa faamatuauu ma le auseepapa e toe sii ai se isi matalalaga pe toe faufau se isi alafausa i paia faataotooto o le atunuu, pe toe atofuli faaleatoa i se manatu augavale o lo'u ugapepe. Taoto laia i le autalaia ma tootoo au o Samoa, auā o lo latou nafa e tausi vaatele lea i paia oo o Samoa ma ona Sa le popo, faataalolo.

meeme, auā o lea ua tafa mai le tila o le fua sa i le vasa, ina ua tu le galuega anagatā mo alo ma fanau o Paepaeuli ma Nuuli.

E ao ai ona li'a tino, e mogea foi lagona ma segia le mauili e see loa i le malū o le tai taeao, pe sasi a le tautai, o lea e tapuaia ona faiva manaia, tulou.

Tulou le afio mai (faalupega).

Tulou le tala mai o aao (faalupega).

O outou paia, sa ma faigata tifa to ma le va i vanu.

E le toe fesaua'i faa'aso o le faatufugaga o le fauga fale, aua e le o'a'u o se matuaofaiva o upu o le vaogagana, e toe atofuli le iviai'a o paia o Samoa ua taoto, a o se ala oo, i le faasouga o ao ma le atu folasa.

Nuunuu la ma faalelepa foe o le savili i paia ia o le asō lea ua manūtoao i Paepaeuli ma Nuuli, auā o le nafa ma le matafaioi tausi lea a le paia i le Toafa ma upu i le Ituau Malosi, tulou, tulou, tulouna lava.

O le asō, o lea ua solo le lavalima ina ua mae'a filitagaga le tofa ma le faautaga, e fausia se maota e se'i ai na o le moiaa o le ata-mai, e molitino ai a'oa'oga lelei mo alo ma fanau o le afioaga auā le lumanai. A lea ua matau e sulu o le tino, le galuega sa ulufia ai aao o le agaioatupu ma le aiga na malama ai Samoa atoa, lea ua taoto i malae le taeao ma le aso na atofa ma tuupoina. Le maota sa tapue faalaaui mafala e le finagalo o le Ofisa o A'oga, lea ua sila maimoa i ai le asō.

Faataitaiga 3 – Lupelele Elementary

A tagi i taamilo le manu tulua i tuasivi i le 'au'au o le mauga o Logotala, ona fonoa lea o le tupuatausi i Lupelele, le lupe sa faamalumu mai i Malaefono, ae lafoia lona ataata taulaumea susulu i lau elele o Tuala Uta. Ua 'afa ai nei e tasi le asō, e pei o le upu e fai i le afioaga nei, "o le nuu sa tasi". Aisea? Se ua taoto paia faatafafa o le taeao, ua pei o se tulutulu o se maota, a o se atiati. O sa ma faigā lea ua manūtoao i le laumua o le lupe tutasi o le itumalo, se ua o se āua moelilili, ina ua tuluma e momoe faatasi ma paia faalupegatā o le taeao:

Afio o le Punefu o le Motu

Afio le vaa see lua i Sa'o

Susū le Faaululuga o le Meana'i-na-taua o le afioaga
Ae puipui malu e le fetalaiga tumalele i le Tagaloa

Ua liligo foi le fogatia ua popogi tuāvao mafua malu i le aso ua 'ula ma le taeao ua toto'a, auā o lea ua susū mai tafai ma tu'itu'i o le talalelei, o auauna a le Atua o lo o faamutia agiagi ma faapola le malu i tafa e fia o ona tovine tapuai, ona o le tauasuina o le taufa ia Keriso ma lana faaolataga. Ae le vaea le fala le see, i le paia ututumu o le Ofisa o A'oga ua fai ma sui vaia o le Malo ae a le manulauti o le asō. E le faagaloina Taē i Atua i paia ua maota-tauee ma tini-taumalae i le taeao, ou te faatulou atu. Tulou, tulou, tulouna lava.

O le lagona mauuluga, e le toe samisugaluina paia o la tatou fesilafaiga pe toe tofulufilifanua mamalu ia, auā o Samoa ua taoto lagotonu lona iviai'a, ua mausali foi ona faavae papa, e le toe faatafa-oina faafigota i le sami uli se iloa faavaveave o le auauna, nuunuu atu i faleupolu tofia o Samoa ma le faautaga ua ponaponā faalaaui mamafa, latou te tausi vaatele i paia ia o le atunuu.

Faataitaiga 4 – Pavaia'i Elementary

Ae ou te le i folau i le si'u matagi, pe faatutula lo'u vaa i le tafa-tafe sousou o le au i ou paia sausaugata Samoa le atunuu tofi, e muamua ona ou faatini le u o le tologa ma ou tapui tapuaifanua sa o ou tupuatausi (*igoa o le malae*), auā ua tagata loaloa le vao ina ua sāsā le aveo, se o le tala ave, ua sa le pisa, ua sa foi le pa'ō, tulou.

(*Faatulou paia o le afioaga*) ona faataalolo lea i Tama Matua ma Tootoo, latou te tausi vaatele i ai.

O paia o le aufaigaluega tofia o le talalelei, o suli ma feoi taulagi o lo o nopiai i afioaga eseese ona o le Atua ma lona finagalo, faalelepa ia e pei o le fua o le atuvasa i lo tatou Mata'isau, le Atua Foafoa ma le atululuga.

Faaaliga: Faaauau loa i isi au faamatalaga

Faataitaiga 5 – Matafao Elementary

A oo ina agi mālū le fīsaga i tumutumu o tiaseu o alii, ona faapea lea o le upu, se ua sāsā le fala i Matafao, auā ua sa nei le lagi, ua patū atoa le sami, ina ua matalupe le seuga nai Vaovai, ae mata i'a sa foi le tiuga tautai. A gafoa lelei foi ata o le Faga sa alofia, ona faapea foi lea o le upu, ina ua tatou fofoga fesilafai i pue o alofisa, ae le o pue o matagiā, auā ua tuanai le atuvasa, ua tuanai atu foi ma le atu ava, ina ua tatou feiloai i pue o manū ma le ava fatafata.

Mua ia la mua o ma faasao i le Atua o malo, o lana pule to ua le tofaleauga ai faaalualuo, ina ua matalupe le seuga, ae tuvaga figota, ina ua olioli livaliva temeteme le agaga meeme, ua taoto ai le seu na lagatila, ae faapulou i le tualima, tulou, tulou, tulouna lava.

Faatulou atu i le Aiga o Sa-Levi ma lo latou tofi faafaitaulaga sili, e molimoli ai talosaga mo ni manū, ae o se 'ai o lenei faamoemoe.

Faatulou atu i lau afioga i le Matua, o le Kovana Sili o le faiga-malo a Tutuila & Manu'a, Togiola Tulafono, o le o lo o tu i matagiolo, ae a upufai o malo.

Faatulou i le malamala fiti ma le malamala pipii, lau afioga i le agaioitupu, o le sa taula i ai le fale lauvao, le fale laufao, ma le faleta i le laumua nei, ae matua i ai le faiva o le falefa o lou aiga na malamalama ai Samoa ina ua velo le uluai 'aso o lau faatufugaga.

Faatulou masani

Faataitaiga 6 – Alofau Elementary

O lea o le a see faatuāgalu lo'u vaa, auā ua sua oooo ma tai tatu'i le gataifale, ua le toe tu se ola pe sipa foi se lamaga, ona gase lea o se faamatalaga e taufaetetefimalie ai ou paia tulutulu i tao, ua soo taiao, o le fale foi o Po ma Ao, tulou. E le mafai ona tafea le utu a Taufau i paia o Aloitaafuna, auā na soo'ula Faumuina le ana le Tupufia, tulou, tulouna lava.

(Faatulou loa i isi paia o le nuu)

O le lagona maualuga, o le a nona paia ia, auā e le mafai ona

toe utu fulu o le manusina le soā i se upu mamalu ia ua tuluma e moe faatasi i le asō, nuunuu atu. O mamalu o sui vaaia o le talalelei, o le a le toe nanenanea i se faamatalaga vaivai.

Faaliga: Faauau loa i isi au faamatalaga.

Faataitaiga 7 – Leone High School

O upu e fai i Tātāgamatau e faapea: A nofoia falemua, falevaai ma faleseu o tia maualuga, ona faapea lea o upu: *se! ua liligo le fogatia, ua patū le tuāvao mafuamalu*, auā ua tagata loaloa le vao filifili ma le asaasa gatā. A taalii foi le mafua ma ua matie faalaumea i le vasa le igafo i Avalua, ona faapea lea o upu, se ua talaga pasina ma talaga pa usi le taeao ma le aso, auā ua togo malama o Taulelei, ina ua ite le aso fou, ua iloa foi le uafaalanumaaveave o le susuu'u o le aao taitai o lo tatou Matai. A lea ua malumaunu ai nei Laloifi ma Falesau o Fale lava o Mavaega e afio ai (*faalupega o Leone*).

A ou tu foi la i le tupuatausi lenei ma ou lūlū le salefu i le isi ituvaai lea, ona ou manatua lea i lo'u loto le fuaitau a Samoa anamua e faapea: ua paia ma mamalu Asotau, le Ihuau o Tofiga, ina ua le toe tu se ola, auā ua su'e fuefue le tai, e leai foi se tautai e toe tāele pisipisi, a o se aliiseu e toe seu tafili le naa, ae agatonu ona seu mata-toaga, o le paia lava lea (*faalupega o Vailoa*).

Ou te faatulou atu i paia faataotooto o le taeao manino, o le aso ua toto'a ma lenei laolao manino, lea ua malutauee ma faavaotutu'i i le laumua o le A'oga Maualuga o le Liona.

Faatulou i auauna a le Atua

Faatulou masani loa i paia ua aofia (*Malo, Atumuu, Auvalaulia*)

O paia o lenei aso, taoto ia lona lafialalo e pei o upu i eleiga a le atunuu, to'a ia faatagi ma faalelepa e pei o le fua i le vasa loloto, i Tama Matua ma Tootoo, auā e leai se isi e faufau manatu e toe atofuli faaleatoa le atolio o le masina i paia o Samoa le atunuu tofi, ua taoto ae o se alao ma ona pa le solo.

(Alo loa i le polokalama faataoto)

Faataitaiga 8 – Nuunui Vo-Tech

O le upu e fai i le agaiotupu, o le e matua i ai le faiva o le faatufugaga o le fauga fale ma le falefa o lona aiga na malama ai Samoa e faapea: “*ua uafaalamanuaveave le au’aso ua o se aua moelilili; ua matagofie le taupupū ua o se lio o se masina, ae o le tulutulu foi o le maota ua taoto lona manaia ua o se atitai.*” A faitau foi le Asotau o le atunuu, o le masina lenei o le Toetaumafa e faitau ai ufi vao e tua i ai le tausiga o le aiga. O le asō, o lea ua tau le ‘ai o le tapalega o le toe umusaga o galuega o lenei tausaga. Ae le i alu loa le fua o le atuvasa i se faamatalaga e agatonu ai le manulauti o le taeao ‘ula ma le maua luga, e muamua ona ou faatului i le paia ua potopoto i le laumua nei o matata ma faatufugaga eseese, tulou, tulou, tulouna lava.

Faatulou i auauna lautogia o le talalelei.

Faatulou i malo ua valaaulia (faasolo loa i tagata e auai).

O paia le popo ma sa le solo o le asō, lea ua matie ai Paepae-ulu, o le tupuatausi (*Faalupega o Nuuli*).

O paia o lenei aso, e i ai le lagona o le a ou le toe ta i ama pe ta i matau faalama ise i se faamatalaga le a’ua’u, pe tali tupe tali foi i se leo vaivai e talimatū ai, e pei o upu i le faiva o le taulafoga. O le lagona maua luga, nuunuu ia faatini o tausala ma manaia o le nunuavaga paia ia, i le Toafa o le Ituau Malosi, auā o lo latou nafa tausii lea.

Faauau loa i isi au faamatalaga

Faataitaiga 9 – Fagaitua High School

A tafa ata o manū o le taeao ‘ula i le itulagi lea, ona faapea lea o upu: “*Se ua iloa ata o Taulelei.*”

A a’e malo i fanua le faatautaiga a le aiga tautai, ona faapea lea o upu: “*Se ua ite fanualalo, auā ua iloa malaē ma ua sina le galu.*”

A tu-taula ma tuta faatoga le fua i gataifale o Sua, ona faapea lea o upu: “*Se ua alitiia Malotumau ae manūtoao Fatulegaae*, ina ua tagata loaloa le vao, ua taalii foi le mafua i le tuāau, ina ua le toe tu se ola, auā ua oooo tutu’i le tai i elele sa ma tupua le vaea o le itumalo, tulou, tulouna lava.

Faatulou i paia o le aso, le aufaigaluega mamana o le talalelei, e le toe lauvaeina le lafialalo o outou paia i se faamatalaga.

Faatulou atu i paia o le malo i ona ao, lau afioga i le Kovana Sili ma tafai o lo o agaia ma tuumumusu mo se manuia o lau faigamalo.

Faatulou atu i le lavaloa faalupe o le auvalaaulia o lea ua epa i le laumua

Faatulou i paia o le nuu (*faalupega o le nuu*)

O paia na o le asō, e i ai le lagona o le a nona ma faalelepa i e na lele o i le maota ma le fofoga o aiga ma upu i le Alataua, auā o lo latou nafa tausii lea.

Faauau loa i au lava upu le polokalama

Upu taufaaii ina ua mae’a se sauniga o le faaipoipoga i le Malumu Tapuai

Faataitaiga Malumu

O lea ua mae’a manava le to’aalii ma mapu i le sasaga le seuga na i Matautu Sa ma Fogaa, e ala i le lufilufina o lo tatou matupalapala faa-le-agaga lea na toina mai i lagi, e suli ma feoi o le talalelei, lea ua fai ma gapiā e faataumua-ava i le sauniga o le nunuavaga ma le sa-karameta paia o le faaipoipoga, i le Susuga i le Faafegaiga Taulagi o lauelele Sa na lauliliu ai upu valoia o le Tusi Paia e tuaa ua lalago mau i malae sa ma tupua tumau ma le afioga ia (*igoa o le Sa’o tamaitai*). O paia o lenei aso ua faavaotutu’i ma taumuatasi i le tupuatausi o Asotau, tainane le ‘Ala ma le Mila o le Atua, o le a le toe tofi’ulu pe sama-susuina i se faamatalaga, e pei o upu i le lagimalofie. Nuunuu la ma faalelepa e pei o le fua i le atuvasa paia ia i Tama Matua ma Tootoo, auā o lo latou anava-tauave lea, e tausii vaatele i paia ia.

Ae o le auga tonu o le tulai i le ava ma le faaaloalo, ona o lo matou va nonofo ma le tamaitai faatoa nofotane, le afioga i le Leilua e tusa o tulaga faaleaufaipesa auā viiga o le Atua i lona malumu paia. O upu lava e fai i le faiva o le Alofaga, ia mālu lava i puega lou finalo, e faitau ane ai se ‘ai e pei o upu i le tapalega, i se meaalofoa ua

taumafai e tulaga faalupe o le aufaipese (*faalupega o le aufaipese*). O upu foi o le atunuu i suaga o le nunuavaga, e sali popo oe ma fai sali mata, vae ane ou paia faatalalelei, ae totō laufala a'u ma fau alafausa e tua i ai matalalaga auā aso faapenei. Peitai, ua le apaapa lava i ie o au'afa faapolopolo faamatua moepo e tofafa i maota e afiō ai Alo o Salamasina, tainane Tapaau e mapuepue ai Asotau, po o ni moega lafo e moenai i laoa o le Faletohu ma Falealili. Talofa, ua na o manava o Mailei'a e fia maua ni mea se tele e oloa luuluu ai le aso ma 'afu ai se faamatalaga vaivai, ae ua pau o le foai a le Atua i o matou lima. O le tatalo, ia sopomua manū i le aiga fou, ponā i vao ma faaalualuō mala, ae aua lava ne'i pu'aina i ala. Galo ia i le si'upapa o Aa se sese/aleu o le aufaipese, ae tuli-matagau so tatou 'ai mo le galuega a le Matai.

Manuia le ulugalii fou, manuia le au valaaulia
Soifua

Faaafe

O lea ua mau-falega ma mautu mai i maota le paia maualuga i le au valaaulia lautogia, lea ua sii mai le fala siigatā ma faamaloulou mai e sila-maimoa ma le toto'a, a o se seu silasila manino e tusa o le manulauti o lenei aso ma le faamoemoe. Mapu la i falamatū ma papā le gae'e paia ia, aua o Samoa o le ao mamala i le faasouga o ao. O lea ua lepa i maotaga le faaafe vaivai a lenei foi itu o le galuega, talu lava le naunau faataioafineleavi mo se lelei, ina ia meā le aso tele o le tamaitai faatoa nofotane, po o le afioga ia Leilua. O le mea lea, e lelei ona fofogaina se faafetai, ona alo lea i le taliga o le sua ma le faaaloalo lava.

Sailiili Atili

Manatu anoa muamua – O le a sou lagona i le faaaogaga o upu o se faasinomaga o lo o tupu ai le faalavelave e fai ai lau lava tuvaoga?

Manatu anoa lona lua – E le logo malie i se faafofoga lou talanoa i se faalavelave i se tasi afioaga, ae fai ai fua upu o le isi afioaga. Se'i faaali sou taofi i lea mau?

Manatu anoa lona tolu – E tatau lava ona suisui tuvaoga i mea e tutupu, nei mea ane ua maua sou gao i tagata o lo o faalogologo lelei i au tuvaoga, ona faapea lea o so latou manatu, ua sau foi la tatou tama “*se ua savini faapuna o manifou lagona o le taeao.*” Ua oo lava la i lauga o oti, ua fai ai lava lenei tuvaoga le fetaui.

Manatu anoa lona fa – Tusi sau tuvaoga o se faafeiloaiga o se mala-ga.

Saafiafiga o le 'ava

Tootoo: *Papu Toleafoa (SAM 261, ASCC).*

'AVA, 'AVA, 'AVA

1. 'Ava sa tu i uluai 'ava, lea ua ati ma toso e aitu o Sagaga. Ua pa-gau ma ua salalau, ua 'ava ai nei le atu laulau. 'Ava sa tauilo ai Salevao, ma le aiga e itu lasi, pe tanoa selau, pe tanoa tasi. O unaolei'asa, o fetaiimauso, ma 'ava felafoai, o lea ua ou tau-limaina le laatasi. Ua i ai le 'ava tasi.
2. 'Ava o 'ava, 'ava sa faagagaga e sua e leo ai maota o alii ma laoa o tuua. Talofa i le utiuti o lau faasoa, ma ua te'a le inati o le tanoa. Luilui malie la ia galuega a le tausala ma le aumaga, se taimi alaga ia oe le faasoa 'ava, o lea ua fotu pule le faiva o tama. Ua silinaa foi le seuga ae se i tapa ipu o le taeao 'ula. Tufa le 'ava lua.
3. 'Ava mata, 'ava tugase, 'ava felefele, 'ava olo, o 'ava na aao mai e le alii taeao i le paia o le (faalupega). Ae usu faaloalo mai ai (faalupega) ma le nofo a faleupolu, ua i ai le latasi, 'ava felafoai e lua, a ao le malae ua tolu.
4. 'Ava na sua mai i le faalava i lugā, fufui i le vai o Tutaga o le Vaaloo, fola i malae i Malaloo, lea ua mago faala. O le a fai i ai le pule a le faatoafaiava, te'a le inati o le tanoa i le tausala ma le aumaga, te'a le luesina i le matuatala ma 'ava i le talalumaga, 'ava o totoe o le a manoa i tua nei, ona o le aso e la. Faamalo le pule, ua te'a le 'ava fa.
5. 'Ava, 'ava e, ta inu ae ia i se ipu 'ava. O le 'ava a Tagaloamamana ma Pava. O le 'ava sa lafita' i auā malo fegasoloai. O 'ava o velev-elega ua ati aa ae tōtō ona ata. Talu ai matematega ma sugamalo a Aiga ma a latouTama, Taute le afiga i 'Ava Lima.
6. 'Ava mo Samoa ua potopoto, Manu'a, Falesefulu, Tumua ma Pule e ono. Le 'ava ua toso, po loa le fala, see i luma le pule'ava, faaleo lau faaloalo ma lau faatupu, faatali malo, ae a le maau lea ua oo i le tai oooo. Faafetai mau 'ava i le paia i le 'ava ono.

Solo ma Saafiafiga:

7. 'Ava lafi fitu, e feai toe liu aitu. Malalatea asa mai le 'ava se'i fai ai le 'ava o Tuimanu'a ma le faletauaitu. 'Ava lea a le falefitu. Ua atoa 'ava e fitu. O Ao o malo ma iu o gafa e tasi le faafitiga o aleaga, o Suasamiavaava o Samoa le toala faaautama o le 'ava. Faateete tamaiti nei soli le 'ava, auā o le faasalaga o le alalua o le tagata. Saili mai ia so tatou 'ava auā le faigamalaga. Aami 'ava o ipu o le faleula tautagata ma le faleula tauaitu. Ua mautu 'ava e fitu.

8. 'Ava e mamalu, e le pisa, pe tautala pe gaoiā auā e paia le alofisa. Vaai lelei po o ua māvae le fau ma le laulau. Manatua, e sila alofi le maota pe a uma ona palu, taulaga ia oe le tufa 'ava, ia tulai se tama, auā ua mai vai ae magalo 'ava, ae tapa se ipu mo le faiga malaga, a e a le fesilafaiga i lenei taeao ua mamalu. Faatali maia lau 'ava valu.

9. 'Ava o feiloaiga, 'ava o velevelega, 'ava muāau, 'ava o evaevaga, e see ai le tausala, ae alaga ai le tufa 'ava, ina ua pati lima le au toeaia, le alofi lea ua fai e le Falesefulu ma Tama Matua o Falelima, 'ava e asu mai i ou lima, aumaia, 'ava e iva.

10. 'Ava faatupu, e leo e ilamutu ma a latou sulu, ae a le alofisa o Malietoa ma Tuimanu'a i Pomaseme le tai samasama o le tupu. 'Ava ua faasinasina i le va o le lagi ma le lalolagi, tapa ipu ai aiga taitasi ma e masani, laga ai le maasiasi ma le toilalo popo aiai, saunia i lona lava tino ma lona toto e Iesu le Mesia, le tupu o tupu. Taute le 'ava sefulu.

SOLO MA MAFAUFAUGA O FAIVA O LE GATAIFALE

Tusia: Telei'ai Fanaea C Ausage - ASCC

Sa fetuunai nei le muniao i le aiga tautai Ua tasi moemoe o le sikola, o le a muamua mai E taumafai e tulituli'aupe le atu a le sa'u Upu o le atunuu o le a tauau ina mou atu.

Se miti ea po o ni manatu faivavale Muagagana ma Alagaupu o lo ta gataifale Le tiuga malie ma le alofaga O faiva faatama tane o nuu ma affoaga.

E potu le tautai ae sese lana atu i ama Auā e leai se tautai e i ai se atoa i le liu o lona vaa Sau le vaa na tiu, tau mai i le vaa na tau A o lo o mamau lago o le vaa na faō i le afolau.

Se o le la afa i le agi faasulusulu o le toelau A o le la fala i le agi mālu o le fisaga o le sau Aua le tolovaea le upega, e le oge maa le sami Sina le galu, ite fanua a lalo i le vaai a le tautai.

Ua tau fai 'ai le ofeloa ma le matila Le tauta e fefe vale i le taufaanuu, pa le faititili, emo le uila Le lafoa'i nei galo ma ia tapena mea uma i le vaa O lea o le a motu ma le taula, e le iloa le taga e fai i le vasa.

O le aso ma le filiga, o le aso foi ma le mataigatila O le atu o le aleaga, o le atu e faamanusina Le aiga tautai, aua nei tulia le lauamanu Ae ia mata'i le siui o le faamuli o atu.

Ua faapopo a ua o ni aso ua O aso folau foi ua le tuua To i'u, faasoa le faiva i le lau o le foe Pe na o le pipii lava i le ama, o le i'a lena ma oe.

Uluulu matāfolau le sailiga pa Sasaa faaoti le utu a le faimea, saili le mataalia

Momoli la mālu i puega

Le tautai matapalapala e saili le agavaa i se faiva.

E uliuli le sami a ua iloa ala o i'a

E taa fua le atu a ua uma ona aisa

E uliuli le sami ae leai ni i'a feai o i ai

Le sala a le tautai e fai ae totogi mulimuli mai.

Ua ou tu nei i siui ma sausau i le moana

O paia ua poto i le futiafu, ua aofia faga i la-ua

Ua tatā i tua o Fatutoa la'i o Puava

Se'i motu foi le pa a ua e iloa?

Ia seu le manu ae tagai i le galu

Aua e taa le galo ae gase i paau

O se foe foi e faaee i le tau

Vaai le atu mua nei mamulu maumau.

O le tualalo lena a le sikola, e pei o le aiga Sa-Saamani

O le uta a le vale e taofi mau, a o le poto e fetalā'i

Aua le manao i le i'a ae manumanu i le upega

Tumau i le aganuū, taofi le ainiū o le tumaea.

Aumai lea o lou aao ta pola faasoa upu o lou gataifale

Ioe, o mea moni, e le o ni vaogagana taumatemate

Faafetai ua maua le vaiū e fefaasoa a'i ai o ta lagona

Auā o le sulu mu tele e maua ai figota.

Avea ia le Atua o le gataifale e faataumuaava i lo tatou laa i vasā

O la foi e muliau, ina ua toe o ni aga ona liliu lea o le la

Foi se viiga pe a a'e i manū le faatautaiga

Tautuana lo tatou tōfi, lipoi le anava o le gagana.

Ua matuu atu se au'afa sa faapolopolo faamatua moepo

Ua le natia, pe faalafi lilo i se to

Le faasoa alofa lea ua tatala le ato ponapona

Ua le faapito manū ia tasi, ae mo tupulaga ina ia soifua ma ola.

Soifua.

Punaoa o Saililiga

Afutoto, S.T.T.O.L., 2009. *Po Tala o Samoa*. Lomiga 1: Apia, Samoa.

Amosa, M.L.T., 2000. *Fausaga o Lauga, Vaega 1*. Samoa: National University of Samoa.

Mailo, P., 1992. *Palefuiono*. PagoPago, American Samoa: Island Business Center.

Milner, G. B., 1961. *The Samoan vocabulary of respect*. Journal of the Anthropological Institute of Great Britain and Ireland.

Ministry of Youth, Sports and Culture., 1997. *Samoa Ne'i Gato. Vol 1*. Apia, Western Samoa: Pacific Printers & Publishers Limited.

Pratt, G., 1984. *Grammar and dictionary. 3rd Edition*. Auckland: Pasifika Press.

Sauoaiga, L. S., 1988. *Mavaega i le Tai*. Samoa: Methodist Church in Samoa.

Sauoaiga, L. S., 1995. *Ia mana le lauga*. Apia: Vasa-i-Faletea Printing.

Samasoni, L. D. C., 1999. *Tusi lauga gagana a faleupolu. Vaega 1*. Honolulu: Samoan Service Providers Association.

Samasoni, L. D. C., 1999. *Tusi lauga gagana a faleupolu. Vaega 2*. Honolulu: Samoan Service Providers Association.

Samoan Studies Institute., 2009. *Ua Tala le Tau. Vol 1*. American Samoa: American Samoa Community College.

Simanu, A.M., 2002. *O Si Manu A Alii*. University of Hawaii Press: Pasifika Press.

Sunia, F.I.F., 2000. *Measina a Samoa*. Fiji: Oceania Printers Limited.

- Tavale, T.T., 1999. *Fuelavelave*. New Zealand: Wordsell Press.
- Tu'i, T.F.M., 1987. *Lauga: Samoan Oratory*. Suva: University of the South Pacific.
- Henry, F., 1980. *Samoa: An Early History*. American Samoa: American Samoa Department of Education.
- Kramer, A., 1994. *Samoa Islands. Vol 1*. Auckland, New Zealand: Polynesian Press.

M
L
E
E
E
L
U
O
U
S
la
A
O
V
C
C
A
T
A
L
F
F
C
F
J
I
I
J
I
I